

User Guide | Guide de l'utilisateur | Guía del Usuario



7" Under-the-Cabinet DVD/LCD TV
Lecteur de DVD/TV ACL de 7 po de dessous d'armoire
Reproductor de DVD/TV con pantalla LCD de 7" bajo el gabinete

NS-7UTCTV

Insignia NS-7UTCTV 7" Under-the-Cabinet DVD/LCD TV

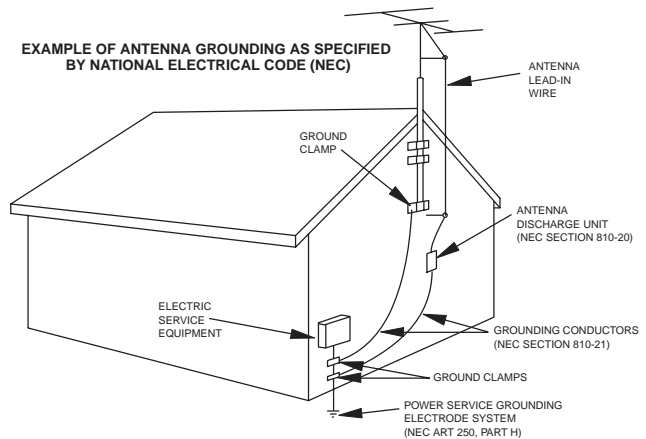
Safety information

Contents

Welcome.....	1
Safety information.....	1
Features.....	3
Accessories.....	4
Front view.....	4
Display panel.....	4
Rear view - connectors.....	5
Remote control.....	5
Setting up your DVD/TV.....	6
Installing the remote control batteries.....	6
Using the remote control.....	6
Connecting to video sources.....	6
Using your TV.....	9
Turning the power on and off.....	9
Changing the volume.....	9
Changing the mode.....	9
Changing channels.....	9
Making initial TV mode settings.....	9
Setting the time.....	9
Setting the timer.....	9
Using the TV in ATSC (digital) mode.....	10
Using your DVD player.....	12
Playing a DVD.....	12
Playing a CD.....	13
Playing a JPEG disc.....	13
Using your Radio.....	13
Using the advanced DVD setup menus.....	14
Using the on-screen DVD setup menu.....	14
On-screen DVD setup menus.....	14
Changing the LCD screen settings.....	14
Troubleshooting.....	15
Maintaining.....	15
Specifications.....	16
Legal Notices.....	16
1-Year Limited Warranty.....	17
Français.....	19
Español.....	39

Antenna connections

If an outside antenna is connected to the television equipment, make sure that the antenna system is grounded to provide protection against voltage surges and built-up static electricity charges. Section 810 of the National Electrical Code provides information on proper grounding of the mast and supporting structure, grounding of the lead-in wire to an antenna discharge unit, size of the grounding conductors, location of the antenna discharge unit, connection to grounding electrodes, and requirements for the grounding electrode.



- An outside antenna system should not be located near overhead power lines or other electric light or power circuits, or where it can fall into such power lines or circuits. When installing an outside antenna system, extreme care should be taken to keep from touching such power lines or circuits, because contact with them can be fatal.
- For added protection during a lightning storm, or when your DVD/TV is left unattended and unused for long periods of time, unplug it from the power outlet and disconnect the antenna. This will prevent damage to the equipment due to lightning and power line surges.

Risk of shock

To prevent fire or shock hazard, do not expose this appliance to rain or moisture.

	CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN	
CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.		

Welcome

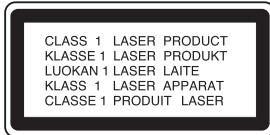
Congratulations on your purchase of a high-quality Insignia product. Your NS-7UTCTV represents the state of the art in under-the-cabinet television and DVD player design and is designed for reliable and trouble-free performance.



The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of uninsulated dangerous voltage within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.



Warning:

Class 1 visible and invisible laser radiation when open and interlocks defeated. Do not stare into the beam or look at it directly with an optical instrument.

Warning:

This DVD/TV employs a laser system. To ensure correct use of this DVD/TV, read this owner's manual carefully and retain it for future reference. Should your DVD/TV require maintenance, contact qualified service personnel.

Making adjustments to controls or performing procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.

To prevent direct exposure to laser beam, do not try to open the enclosure. **DO NOT STARE INTO BEAM.**

Caution:

Your DVD/TV should not be exposed to water (dripping or splashing) and no objects filled with liquids, such as vases, should be placed on the apparatus.

Warning

Do not overload wall outlets. Overloaded wall outlets, loose or damaged wall outlets, overloaded extension cords, frayed power cords, or damaged or cracked wire insulation are dangerous. Any of these conditions could result in electric shock or fire. Periodically examine the cord of your DVD/TV, and if its appearance indicates damage or deterioration, unplug it, discontinue use of your DVD/TV, and have the cord replaced with an exact replacement part by an authorized servicer.

Protect the power cord from physical or mechanical abuse, such as being twisted, kinked, pinched, closed in a door, or walked upon. Pay particular attention to plugs, wall outlets, and the point where the cord exits your DVD/TV.

To disconnect power from the power outlet, pull out the power cord plug. When installing your DVD/TV, make sure that the plug is easily accessible.

Important safeguards

This DVD/TV has been designed and manufactured to ensure personal safety. Improper use can result in electric shock or fire hazard. The safeguards incorporated in this DVD/TV will protect you if you observe the following procedures in installing, using, and servicing. The internal components of this DVD/TV cannot be serviced or repaired by the user.

- Read these instructions—Read and understand all operating instructions before operating your DVD/TV.
- Keep these instructions—These safety and operating instructions must be kept in a safe place for future reference.
- Heed all warnings—All warnings on your DVD/TV and in these instructions must be closely followed.
- Follow instructions—All operating instructions must be followed.
- Accessories—Do not use attachments or accessories not recommended by Insignia. Use of improper accessories can result in accidents.
- Power source—This DVD/TV must operate on a power source specified on the device label. If you are not sure of the type of power supply used in your home, ask your dealer or local power company.
- AC power cord protection—The AC power cords must be routed correctly to prevent damage from people stepping on them or from objects resting on them. Check the cord connections at the power outlet and where the cord attaches to your DVD/TV.
- Overloading—Do not overload AC power outlets or extension cords. Overloading can cause fire or electric shock.
- Intrusions and spills—Never insert an object into your DVD/TV through vents or openings. High voltage flows in your DVD/TV, and inserting an object can cause electric shock and damage electrical components. For the same reason, do not spill water or liquid on your DVD/TV.
- Servicing—Do not attempt to service your DVD/TV yourself. Removing covers can expose you to high voltage and other dangerous conditions. Ask a qualified service technician to perform servicing.
- Repair—If any of the following conditions occur, unplug the AC power cord from the AC power outlet, then request a qualified service technician to perform repairs.
 - When the AC power cord or plug is damaged.
 - When liquid has spilled on your DVD/TV or when objects have fallen into your DVD/TV.
 - When your DVD/TV has been exposed to rain or water.
 - When your DVD/TV does not operate normally as described in these operating instructions. Do not adjust controls other than those described in these instructions. Incorrect adjustment of

controls not described in these instructions can cause damage, which often requires extensive adjustment work by a qualified technician.

- When your DVD/TV has been dropped or damaged.
- When your DVD/TV displays an abnormal condition. Any noticeable abnormality in your DVD/TV indicates that your DVD/TV needs servicing.
- Replacement parts—In case your DVD/TV needs replacement parts, make sure that the service person uses replacement parts specified by the manufacturer, or those with the same characteristics and performance as the original parts. Use of unauthorized parts can result in fire, electric shock, and other danger.
- Safety checks—After completion of service or repair work, ask the service technician to perform safety checks to make sure that your DVD/TV is in proper operating condition.
- Wall or ceiling mounting—When mounting your DVD/TV on a wall or ceiling, make sure to install your DVD/TV according to the method recommended by the manufacturer of the mounting or support device.
- Cleaning—Unplug the AC power cord from the AC power outlet before cleaning your DVD/TV. Clean only with a dry cloth. Do not use liquid or aerosol cleaners.
- Water and moisture—Do not use this DVD/TV near wet or moist environments, such as near a bathtub, washbasin, sink, laundry tub, swimming pool, or wet basement. Do not expose this DVD/TV to dripping or splashing. Do not place objects filled with liquid on this DVD/TV.
- Shelves and carts—Do not place this DVD/TV on an unstable cart, stand, tripod, or table. Unstable installation is likely to make your DVD/TV fall, resulting in serious injuries as well as damage to your DVD/TV. Use only the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by Insignia, or sold with your DVD/TV. When you use a cart, exercise caution when moving the cart and device to avoid injury from them tipping over.
- Ventilation—The vents and other openings in the cabinet are designed for ventilation. Do not cover or block them, because insufficient ventilation can overheat and shorten your DVD/TV's life span. Do not place your DVD/TV on a bed, sofa, rug, or other soft surfaces, because they can block ventilation openings. This DVD/TV is not designed for built-in installation. Do not place your DVD/TV in an enclosed place, such as a bookcase or rack, unless you provide proper ventilation and the manufacturer's instructions are closely followed.
- Fragile—The LCD panel used in this DVD/TV is made of glass, and can easily be broken when your DVD/TV is dropped or receives an impact. If the panel becomes broken, exercise extreme caution to prevent injury from the broken glass.

Note

Do not touch the color TFT LCD screen with your fingers.

- Non-active pixels—The LCD panel contains almost 3 million thin-film transistors, which provide exceptionally sharp video quality. Occasionally, a few non-active pixels may appear on the screen as a fixed blue, green, or red point. These non-active pixels do not adversely affect the performance of your DVD/TV and are not considered defects.
- Heat sources—Do not install this DVD/TV near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, amplifiers, or other devices that produce heat.

Features

This TV incorporates a DVD player, LCD display, TV receiver and radio function in one system. It is designed for convenient use in the kitchen. It has the following features:

- **Multiple Modes**, including:
 - DVD
 - TV
 - Radio
 - AV
 - ATSC (digital)
- **AV input**—External audio/video input can be connected to most external AV sources.
- **AV output**—Analog audio output can be connected to an external amplifier.
- **LCD (Liquid Crystal Display) screen**—Color video screen designed with LCD technology clearly shows video data.
- **Amplifier function**—Built-in 2x3 Watt stereo amplifier with left and right speakers.
- **Switching power adapter**—Automatically adapts to the voltage required.
- **Special functions**—Supports multi-languages.
- **Advanced DVD playing functions**, including:
 - **Compatibility**—Plays: DVD, CD, JPEG, and MP3 discs.
 - **On-Screen display**—Displays your choice of English, Spanish, or French.
 - **Fast Search function**—Multi-speed, fast forward, fast reverse, slow play, and repeat playback.
 - **Zoom function**—Lets you enlarge the picture.
 - **Search by time**—Search for a certain time on a disc.
- **TV Functions**, including:
 - Clear TV signal reception.
 - Search for TV channels automatically.
 - Automatically memorize the channels.
- **Radio Functions**, including:
 - Clear AM/FM signal reception.
 - Search for radio stations automatically.
 - Store radio stations easily.
 - Search for radio stations in high or low frequency range.

Accessories

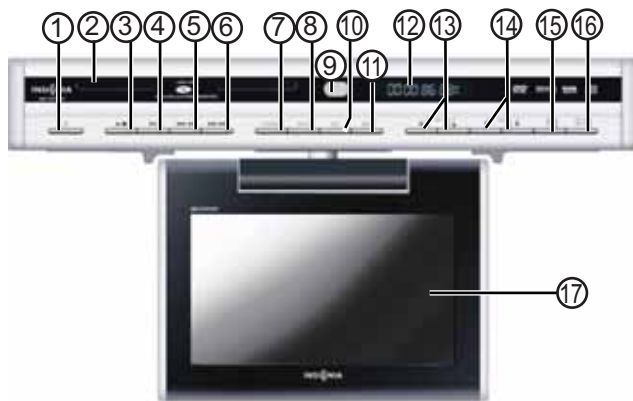
Make sure that the following accessories are provided in the packaging:

- Remote control
- Battery (CR2025)
- User Guide
- Mounting template
- Mounting hardware (screws and spacers)

Region code information

DVD players and discs are coded by region. If the region number described on the DVD disc does not correspond to the region number of this DVD player, this player cannot play the disc. The region code of this unit is 1.

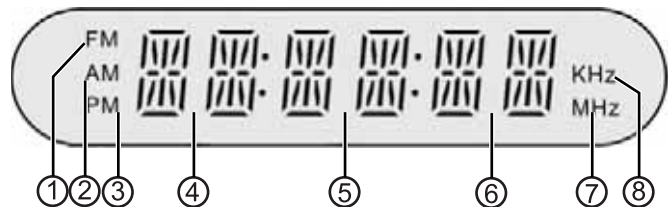
Front view



Item	Description
1	(Power) button. Press to turn on and turn off the DVD/TV (exit or enter Standby mode).
2	Disc slot. Use to load and unload discs.
3	(EJECT/ (Stop) button. Press to stop playback (in DVD mode). Press and hold to eject the disc from the player.
4	(PLAY/PAUSE) button. In DVD mode, press to start or pause playback.
5	(REV SCAN) button. In DVD mode, press to activate fast back. Press and hold to go to the beginning of the current chapter or track. In Radio mode, press once to fine tune a radio station downward or press briefly (1.5 seconds) to search for radio stations on a lower frequency.
6	(FWD SCAN) button. In DVD mode, press to activate fast forward. Press and hold to go to the next chapter or track. In Radio mode, press once to fine tune a radio station upward or press briefly (1.5 seconds) to search for radio stations on a higher frequency.
7	SOURCE button. Press to cycle through DVD, TV, AV, FM, AM, and ATSC modes.

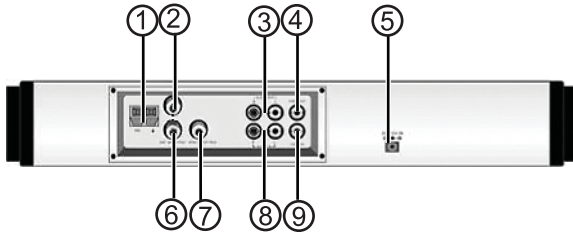
Item	Description
8	MUTE button. Press to mute the sound.
9	Remote sensor. Receives the signal from the remote control.
10	SET button. Press to enter the Timer Setup menu. In Radio mode, press to memorize (preset) a station.
11	MENU button. Press to open the main DVD on-screen menu.
12	Display panel. Shows the time, status, radio frequency, and radio station number. Also shows the volume level while adjusting the volume.
13	▲ CH + and ▼ CH - buttons. In Menu mode, press to select items in the setup menu. Press ▼ to change the TV channel or radio station up or down. Press ▼ to adjust the value downward when setting the time. Press ▲ to adjust the value upward when setting the time.
14	◀ VOL - and ▶ VOL + buttons. In Menu mode, press to select items in the setup menu. Press ◀ to decrease the volume or decrease the value in the picture setup menu. Press ▶ to increase the volume or increase the value in the picture setup menu.
15	TIME/ENT button. Press once to show the current time on the screen. Press twice to set the time, then use the ◀ / ▶ buttons to select the position and the ▲ / ▼ buttons to adjust the value of the hour or minute. In Menu mode, press to confirm selections.
16	TV/LCD SETUP button. Press to open the LCD setup menu.
17	LCD screen. Displays the picture.

Display panel



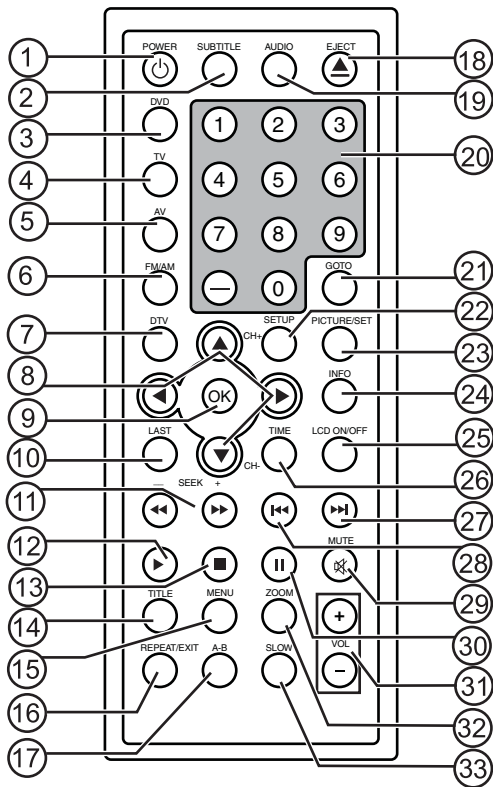
Item	Description
1	FM radio status indicator
2	AM radio status indicator and AM time indicator
3	PM time indicator
4	Hour or character (for example TV channel, radio frequency, elapsed footage, and so on) indicators
5	Minute or character indicators
6	Second or character indicators
7	FM frequency (MHz) indicator
8	AM frequency (KHz) indicator

Rear view - connectors



Item	Description
1	AM antenna jack
2	FM 75 ohm coaxial antenna jack
3	Left and Right AUDIO Output jacks
4	VIDEO Output jack
5	DC 12 V Input jack
6	ANT INPUT jack for TV antenna
7	ATSC INPUT jack
8	Left and Right AUDIO Input jacks
9	VIDEO Input jack

Remote control



Item	Description
1	POWER button. Press to turn the DVD/TV on and off.
2	SUBTITLE button. Press repeatedly until the subtitle language you want is selected.
3	DVD button. Press to switch to DVD mode.
4	TV button. Press to switch to TV mode.
5	AV button. Press to switch to external AV input mode.
6	FM/AM button. Press to switch to FM/AM signal input mode.

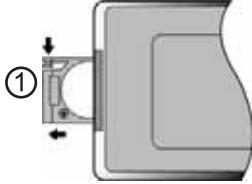
Item	Description
7	DTV button. Press to switch to ATSC mode.
8	cursor buttons: Press to navigate on-screen menus or adjust settings.
9	OK button. Press to confirm menu selections.
10	LAST button. While in TV mode, press to return to the previous channel.
11	SEEK - button. In DVD mode, press to fast reverse. In Radio mode, press once to fine tune a radio station downward or press briefly (1.5 seconds) to search for radio stations on a lower frequency. SEEK + button. In DVD mode, press to fast forward. In Radio mode, press once to fine tune a radio station upward or press briefly (1.5 seconds) to search for radio stations on a higher frequency.
12	(Play) button. Press to begin disc playback, or in menu mode to confirm your selections.
13	(Stop) button. Press to stop DVD and CD playback.
14	TITLE button. Press to display the current DVD titles, if available.
15	MENU button. Press to open the disc menu in DVD mode. Press again to exit.
16	REPEAT/EXIT button. Press to go into DVD repeat mode, or press to exit the Setup menu.
17	A-B button. Press to repeat a selected portion of a DVD. Press once to set the starting point (A), press again to set the end point (B), press again to stop A-B repeat.
18	EJECT button. Press to eject the disc from the player.
19	AUDIO button. Press to change the DVD audio language or options.
20	0-9 number buttons: Press to directly enter channel numbers, DVD chapter numbers, and CD track numbers. — (+10) button. If the track or channel number is over 10, press this button once, then a button 1 through 9.
21	GOTO button. In DVD mode, press to select the starting time, track, or title.
22	SETUP button. Press to open the various Setup menus (TV, DVD, or ATSC) in their respective modes.
23	PICTURE/SET button. Press to enter the LCD Setup or Timer Setup menu. In Radio mode, press to memorize (preset) a station.
24	INFO button. Press to show information about the DVD playing.
25	LCD ON/OFF button. Press to turn the LDC screen on or off in the DVD, TV, or AV mode.
26	TIME button. Press once to show the current time on the screen. Press twice to set the time, then use the buttons to select the position, and the buttons to adjust the value of the hour or minute.
27	NEXT button. Press to go to the next chapter or track. Press again to skip forward by chapter or track.
28	PREV button. Press to go to the previous chapter or track. Press again to skip back by chapter or track.
29	MUTE button. Press to mute the sound.
30	PAUSE button. Press to pause DVD playback.
31	VOL+/- buttons. Press to increase (+) or decrease (-) the volume.
32	ZOOM button. Press to zoom in on the DVD. Press the direction buttons to pan around the screen.
33	SLOW button. Press to decrease the DVD playback speed.

Setting up your DVD/TV

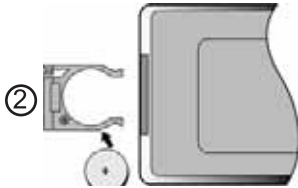
Installing the remote control batteries

To install the batteries:

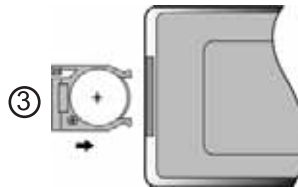
- 1 Remove the battery holder on the bottom of the remote control.



- 2 Insert the battery (provided) into the battery holder. Make sure that the (+) symbol on the battery matches the diagram on the holder.



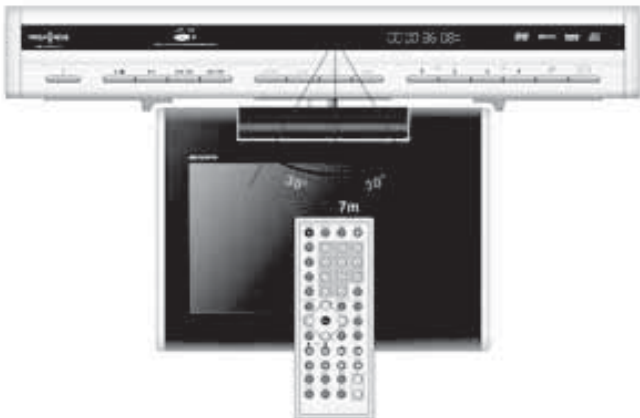
- 3 Reinsert the battery holder into the bottom of the remote control.



Using the remote control

To use the remote control:

- Point it directly at the TV, within a 60° angle of the IR sensor on the front of the TV, and within 23 feet (about 7 meters).



Notes

- The battery normally lasts for about six months, depending on how often and for what operations the remote control is used.
- If the remote control fails to work, even when it is operated near the player, replace the battery.
- If the remote control is not used for a long period of time, remove the battery from the compartment to prevent damage from battery leakage.

Note

Objects between the remote control and the sensor may weaken the remote control's IR signal. Range can be diminished by direct sunlight shining on the DVD/TV's IR sensor.

Cautions

Do not expose the remote control to liquids, direct sunlight, or shock.

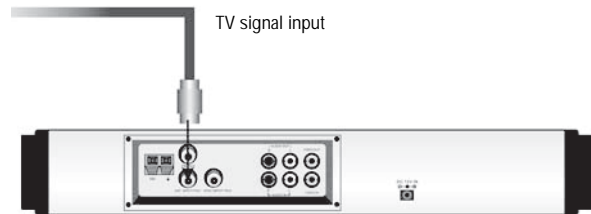
The remote control may not work correctly if the DVD/TV's IR sensor is under direct sunlight or strong lighting. In these cases, change the angle of the lighting or the TV screen, or operate the remote control closer to the IR sensor.

Connecting to video sources

Note

- Do not connect the power cord until all other connections have been made.
- Each time you restart your DVD/TV, it remembers the last function used.
- Make all connections before installing your DVD/TV.

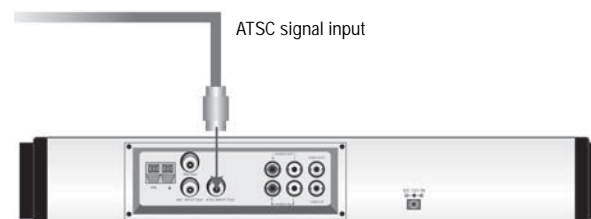
Connecting to a TV antenna



To connect an external TV antenna:

- 1 Connect the antenna cable to the **ANT INPUT** jack on the back of your DVD/TV.
- 2 Press the **TV** button on the remote control, or press the **SOURCE** button on your DVD/TV repeatedly, to set your DVD/TV's signal input to **TV**.

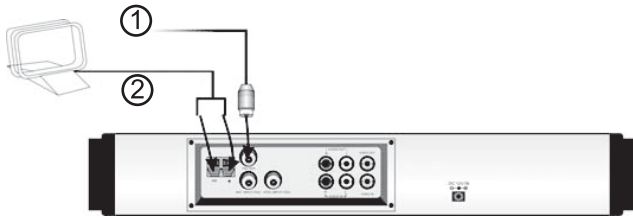
Connecting to an ATSC (digital) signal source



To connect an ATSC (digital) signal source:

- 1 Connect the cable from the ATSC source to the **ATSC INPUT** jack on the back of your DVD/TV.
- 2 Press the **DTV** button on the remote control, or press the **SOURCE** button on your DVD/TV repeatedly, to set the TV's signal input to **ATSC**.

Connecting to a radio antenna



To connect a radio antenna:

- 1 Connect the cable from the FM antenna (1), and the wires from the AM antenna (2), to their respective jacks on the back of TV.
- 2 Press the **FM/AM** button on the remote control, or press the **SOURCE** button on the TV repeatedly, to set the radio's signal input to **FM** or **AM**.

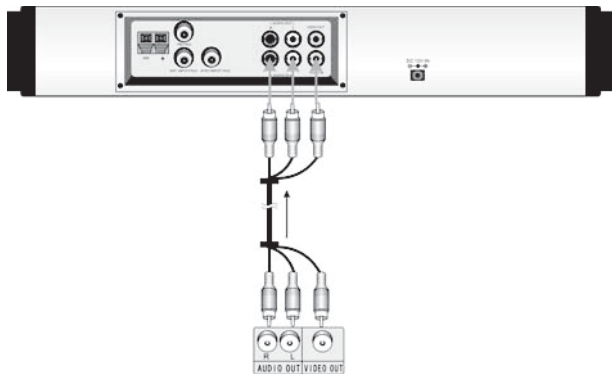
Warning

- If you connect your DVD/TV to an outdoor FM antenna, you should ground your DVD/TV in order to avoid the dangers of a lightning strike.
- To prevent a gas explosion, do not connect the ground wire to a gas pipe.

Notes

- In order to improve the signal, move the AM loop antenna away from your DVD/TV and other equipment.
- Extend the FM antenna fully.
- Keep the FM antenna as horizontal as possible after connecting it to the TV.
- If the FM reception is poor, use a 75 ohm coaxial cable (not supplied) to connect your DVD/TV to an outdoor FM antenna.

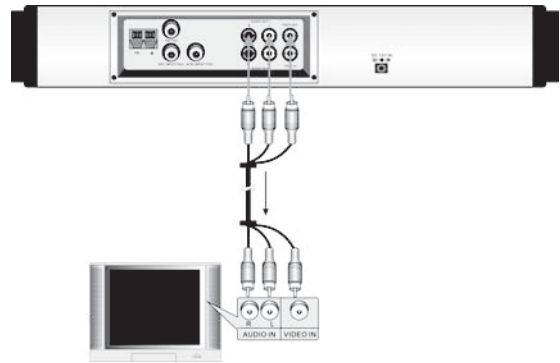
Connecting to an external AV signal source



To connect your DVD/TV to an external signal source:

- 1 Turn off your DVD/TV and the signal source.
- 2 Connect an RCA video cable to the **VIDEO OUT** jack of the signal source (for example, a VCR), then to the **VIDEO IN** jack on the back of your DVD/TV.
- 3 Connect RCA audio cables to the signal source's **AUDIO OUT** jacks, then to the Left and Right **AUDIO IN** jacks on the back of your DVD/TV.
- 4 Turn on your DVD/TV and the signal source.
- 5 Press the **AV** button on the remote control, or press the **SOURCE** button repeated on your DVD/TV to set the TV's signal input to **AV**.

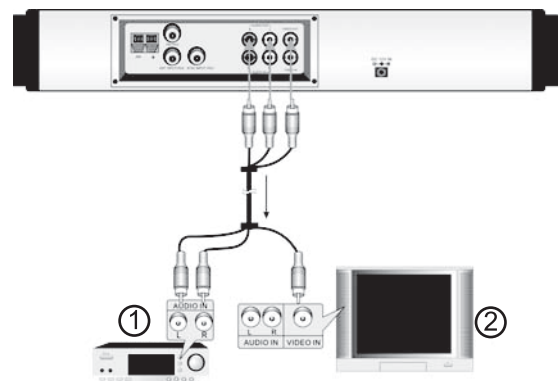
Connecting the DVD output to a TV



To connect the DVD output of your DVD/TV to an external TV:

- 1 Turn off both TVs.
- 2 Connect an RCA video cable to the **VIDEO Output** jack of your DVD/TV, then to the **VIDEO Input** jack on the back of the external TV.
- 3 Connect RCA audio cables to the Left and Right **AUDIO Output** jacks of your DVD/TV, then to the Left and Right **AUDIO Input** jacks on the back of the external TV.
- 4 Turn on your DVD/TV and the external TV.
- 5 Set the signal source of the external TV to show the DVD output of your DVD/TV.

Connecting the audio output to an amplifier



Note

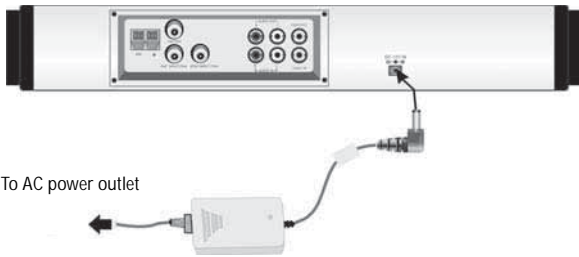
Refer to the operator's manual of your amplifier before making any connections.

To connect the audio output of your DVD/TV to an external amplifier:

- 1 Turn off your DVD/TV and the amplifier.
- 2 Connect RCA audio cables to the Left and Right **AUDIO Output** jacks of your DVD/TV, then to the Left and Right **AUDIO Input** jacks (1) on the back of the amplifier.
- 3 Connect an RCA video cable to the **VIDEO Output** jack on your DVD/TV, then to the **VIDEO Input** jack (2) of an external TV.
- 4 Turn on your DVD/TV and the amplifier.
- 5 Set the signal source of the amplifier to the audio output of your DVD/TV.

Connecting to the AC power adapter

Your DVD/TV is powered by an AC switching power adapter (provided).



To connect the AC power adapter:

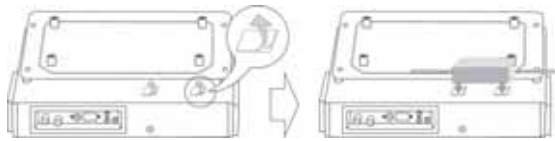
- 1 Connect the round plug of the AC power adapter to the **DC 12V IN** jack on the back of your DVD/TV.
- 2 Plug the twin-blade end of the AC power adapter cord into a standard power outlet.

Note

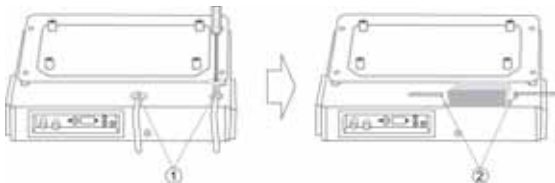
When you will not be using your DVD/TV for an extended period of time, turn it off and unplug the power supply.

To fix the AC power adapter to the top of your DVD/TV:

- Using the two-sided tape (provided), stick the AC power adapter to the top of your DVD/TV.



OR



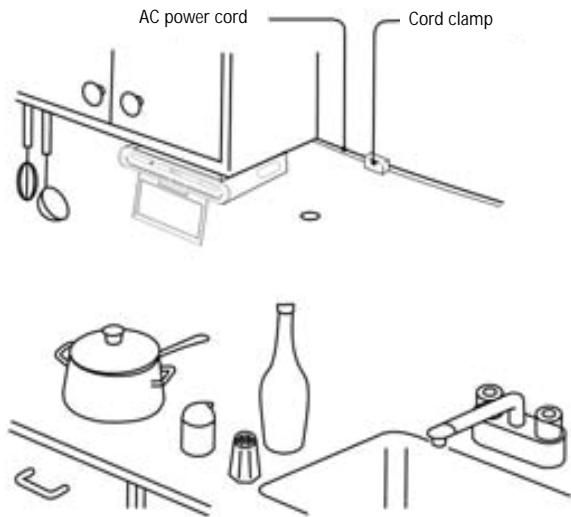
Or, screw the two retention wires (provided) to the top of your DVD/TV (1), then wrap the wires around the power cables to hold the AC power adapter to the top of your DVD/TV (2).

Installing your DVD/TV

After all the connections are made, you are ready to install your DVD/TV under a cabinet. We suggest that you install your DVD/TV under a wall cabinet (such as a kitchen cabinet), either with or without the spacer.

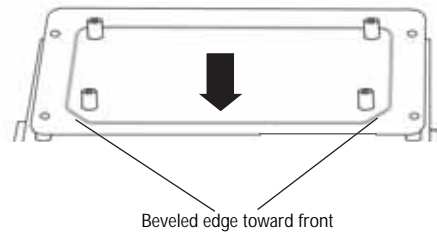
Note

The dimensions of your DVD/TV are 3.11" (high) × 14.76" (wide) × 10.9" (deep) (7.9 × 37.49 × 27.69 cm). There should be at least 1.38" clearance between the back of your DVD/TV and the wall.



To install your DVD/TV:

- 1 Mark the position of the four mounting holes by using the supplied paper template, then drill four 6.8 mm holes at those locations.
- 2 Attach the mounting plate to your DVD/TV with the screws provided. The beveled edge of the mounting plate must go towards the front of your DVD/TV.



- 3 Using the four mounting screws and spacers provided, mount your DVD/TV under the cabinet.

If the cabinet door overhangs the shelf and obstructs the front of your DVD/TV, adjust the installation or shelf height for clearance.

Warnings

- Your DVD/TV is heavy. Be careful when doing the installation, or you could damage your DVD/TV or injure yourself.
- To reduce the risk of fire, do not place any heating or cooking appliances under your DVD/TV, especially while the screen is open for viewing.

Notes

- Mount your DVD/TV so that the AC power cord can be plugged directly into a power outlet. Do not use a converter or extension cord.
- Make sure that there is no slack in the AC power cord, because the cord acts as an FM wire antenna. Wind any slack cord onto the cord hook.
- Your DVD/TV has a built-in ferrite bar antenna for the AM radio. Check the AM radio reception before fixing it into position.
- To reduce electrical interference, mount your DVD/TV as far as possible from other electrical devices, such as refrigerators, microwave ovens, fluorescent lamps, and so on.
- Keep the paper template for possible future use.

Using your TV

After the connections have been made and your DVD/TV has been mounted and plugged in, you are ready to use your TV.

Turning the power on and off

To turn the power on and off:

- 1 Press the **POWER** button on the front panel of your DVD/TV or on the remote control. The **POWER** indicator turns green.
- 2 To turn off your DVD/TV, press the **POWER** button again. The screen image disappears and the **POWER** indicator turns red.

Note

A small amount of electric power is consumed even when the power is turned off.

Changing the volume

You can change the volume using your DVD/TV's front panel or the remote control.

To change the volume:

- 1 Press **VOL+** or **VOL-** on the remote control, or **▶ VOL +** or **◀ VOL -** on the TV to raise or lower the volume.
- 2 Press **MUTE** on the remote control to mute the sound, and press it again (or the **VOL+** or **VOL-**) to restore the sound.

Changing the mode

Your DVD/TV supports multiple modes of operation.

To select the operating mode:

- Press the **SOURCE** button on your DVD/TV to select from the following modes:
 - **DVD**
 - **TV**
 - **AV**
 - **FM**
 - **AM**
 - **ATSC**

The name of the input source appears on the display panel when it is selected.

Or, press one of the following on the remote control to select the mode of your choice:

- **DVD** button
- **TV** button
- **AV** button
- **FM/AM** button
- **DTV** button

Changing channels

To change channels:

- Press **CH+** or **CH-** on the remote control or press **▲ CH +** or **▼ CH -** on your DVD/TV. Or, to enter a channel number directly, press the number buttons on the remote control.

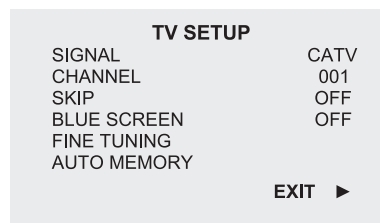
To switch between two channels:

- 1 Press **LAST** to change from the currently tuned channel to the previous channel.
- 2 Press **LAST** again to change back to the originally tuned channel.

Making initial TV mode settings

To access and use the TV SETUP menu:

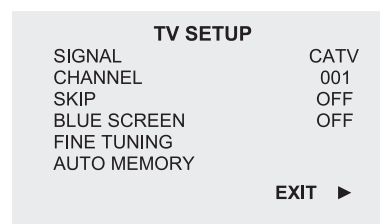
- 1 Press **SETUP**. The *TV SETUP* menu opens.



- 2 Press **▲** or **▼** to select the item you want to set.
- 3 Press **▶** or **◀** to go to the item selected.
- 4 When a confirmation is required, press **OK** to confirm your choice.

To automatically program channels into memory:

- 1 Press **SETUP**. The *TV SETUP* menu opens.



- 2 Press **▲** or **▼** to select **AUTO MEMORY**, then press **OK** or **▶** to begin memorizing the available channels.



- 3 To stop the auto search, press **◀**.

Setting the time

To set the time:

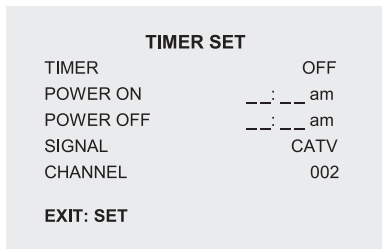
- 1 Press **TIME** on the remote control, or **TIME/ENT** on your DVD/TV, twice.
- 2 Press **▶** or **◀** to select the hour or minute position, then press **▲** or **▼** to change the setting.

Setting the timer

The timer lets you set specific times for the TV to turn on and off. It also lets you set the signal source and the channel to watch.

To access and use the TIMER SET menu:

- 1 Press **PICTURE/SET** twice. The *TIMER SET* menu opens.



- 2 Press **▲** or **▼** to select **TIMER**, then press **▶** or **◀** to turn the timer **ON** or **OFF**, as desired.
- 3 Select **POWER ON**, then press the number buttons to set the power on time. Press **▶** or **◀** to select **AM** or **PM**.
- 4 Select **POWER OFF**, then press the number buttons to set the power off time. Press **▶** or **◀** to select **AM** or **PM**.
- 5 Select **SIGNAL**, then press **▶** or **◀** to select **CATV**, **ANT**, **FM** or **AM**.
- 6 Select **CHANNEL**, then press the number buttons to set the channel you want to watch. In CATV mode, choose from 124 channels, and in ANT mode, choose from 68 channels.
- 7 When you are finished making settings, press **PICTURE/SET** again.

Note
 This function remains active as long as your DVD/TV is plugged in.

Using the TV in ATSC (digital) mode

After the connections have been made and your DVD/TV has been mounted and plugged in, you can use your DVD/TV in ATSC mode.

To switch to ATSC (digital) mode:

- Press **DTV** on the remote control, or press **SOURCE** on your DVD/TV repeatedly until **ATSC** is selected.

To access and use the ATSC on-screen menus:

- 1 Press **SETUP** on the remote control. The ATSC *Setup* menu opens.



- 2 Press **▶** or **◀** to select the on-screen menu you want.

- 3 Press **▲** or **▼** to select the item you want to set, then press **OK** to go to the item selected, or a submenu for that item (some items require you to press **OK** twice).
- 4 Press **▶** or **◀** to change the setting of the selected item, then press **OK** to confirm and return to the previous menu.

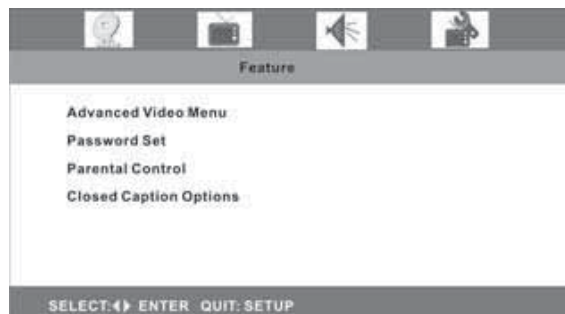
Also, refer to different or additional navigation information at the bottom of some menus.

On-screen ATSC menus

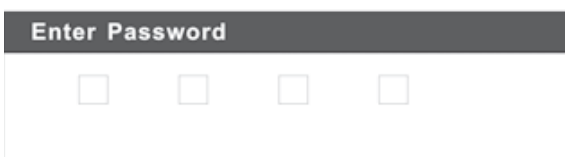
On-screen menu	Options
Setup	<p>Tuning band—Lets you select the tuning band to watch (Air, Cable, Cable HRC, Cable IRC, or Cable Auto).</p> <p>Menu Language—Lets you select the language for the on-screen display (OSD).</p> <p>DTV Signal—Lets you check the signal strength of the DTV signal.</p> <p>Auto Ch Search—Lets you automatically search for and set up a list of the channels available in your area for the signal source selected.</p> <p>Add On Ch Search—Lets you automatically add channels to your existing list of the channels available in your area for the signal source selected.</p> <p>Manual Ch Search—Lets you manually search for and set up a list of the channels available in your area for the signal source selected.</p> <p>Channel Labels—Lets you add a label to a channel.</p>
Video	<p>Aspect Ratio—Lets you select the aspect ratio of the picture. Choices include:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Normal • Zoom • Wide • Cinema <p>Sharpness—Lets you increase the sharpness for a cleaner and clearer image, or decrease the sharpness for a smoother picture.</p> <p>Tint—Lets you adjust the overall color of the picture (from red to green).</p>
Audio	<p>Bass—Lets you adjust the low sounds (bass).</p> <p>Treble—Lets you adjust the high sounds (treble). Available in Personal mode only.</p> <p>Balance—Lets you adjust the right and left speaker volumes.</p> <p>TV Speaker—Lets you turn the TV speaker on or off.</p>

On-screen menu	Options
Feature	<p>Advanced Video Menu—Lets you make the following settings:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Noise Reduction - Spatial (On or Off) • Noise Reduction - Speckle (On or Off) • Noise Reduction - Temporal (On or Off) • Auto Contrast Enhancement (On or Off) • Color Temperature • Black Bar Detection (On or Off) • 3D Y/C (On or Off) • RESET—Select this option, then press OK twice to restore the settings to factory default. <p>Password Set—Lets you set a password to control access to the Parental Controls menu. The initial password is 0000. Use the number buttons to enter a new password, then enter it again for confirmation.</p> <p>Parental Controls—Lets you change settings to control the level of programming your children can watch. You will be prompted for the password when you select this menu. See "Setting parental controls" on page 11.</p> <p>Closed Caption Options—Lets you set up the way Closed Captions are displayed on the screen. When Default is set to Automatic, all settings are determined by the broadcast signal. The other settings can be made only when the Default is set to Custom. Settings include:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Default • Size • Front • Text Color • Text Opacity • Background Color • Background Opacity • Style • Edge Color

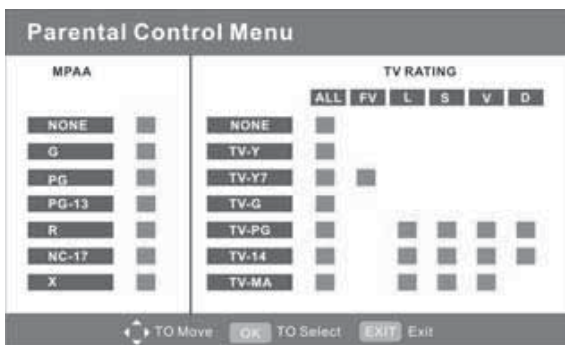
2 Press **▶** or **◀** to select the **Feature** menu. The **Feature** menu opens.



3 Press **▲** or **▼** to select **Parental Control**. You will be prompted for the password.



4 Using the number buttons, enter the password (the initial password is 0000). The **Parental Control Menu** opens.



5 Press **▶** or **◀** or **▲** or **▼** to select the rating you want to set, then press **OK** to set or cancel the rating.

6 Press the **SETUP** button to return to the previous menu, or press **EXIT** to exit.

Caution
Write down your password and save it for future use.

MPAA Ratings

Rating	Description
NONE or NR	Not rated.
G	General audiences.
PG	Parental guidance suggested. Some material may not be suitable for children.
PG 13	Parental guidance strongly suggested. Some material may not be suitable for children under 13 years of age.
R	Restricted. Not suitable for children under 17 years of age unless accompanied by a parent or guardian.
NC 17	Not suitable for children under 17 years of age.
X	Adults only.
OFF	No controls.

Setting parental controls

In ATSC mode, your DVD/TV uses a V-chip to let you control the type of programs your children can watch. Parental controls include two ratings: MPAA (based on age) and TV Parental Guidelines (based on content and age). A TV program may have an MPAA or TV Parental Guidelines rating, so you should set controls for both ratings.

Before you can select ratings, you need to set up a parental controls password.

To set up parental controls:

1 In ATSC mode, press **SETUP** on the remote control. The **ATSC Setup** menu opens.



TV Ratings

Rating	Description
NONE or NR	Not rated.
TV-Y	All children.
TV-Y7	Children over seven years of age.
TV-G	General audiences.
TV-PG	Parental guidance suggested.
TV-14	Parents strongly cautioned.
TV-MA	Mature audiences only.

Some of the age-based TV Parental Guidelines ratings also have PG Content-based ratings.

Rating	Description
FV	Fantasy Violence.
D	Dialogue
L	Language
S	Sex
V	Violence

Using your DVD player

After the connections have been made and your DVD/TV has been mounted and plugged in, you are ready to use your DVD player.

Playing a DVD

To play a DVD:

- 1 Press the **POWER** button to turn on your DVD/TV.
- 2 Press **DVD** on the remote control, or **SOURCE** repeatedly on the TV, to select **DVD**.
- 3 Insert the DVD into the disc slot with the label facing up. The player automatically starts playback.
- 4 During playback you can:
 - **Access the DVD Menu**—Press the **MENU** button on the remote control to open the DVD menu. Press **▶**, **◀**, **▲**, or **▼** to highlight the item you want, then press **OK** to select it.
 - **Pause the DVD**—Press **▶||** **PLAY/PAUSE** on your DVD/TV, or **||** (Pause) on the remote, to pause playback. Press **▶||** **PLAY/PAUSE** on the player, or **▶** (Play) on the remote, to resume playback.
 - **Fast Reverse the DVD**—Press **|◀◀/◀◀** (Rev Scan) on your DVD/TV, or **◀◀** **SEEK -** on the remote control, to fast reverse the DVD.
 - **Fast Forward the DVD**—Press **▶▶/▶▶** (Fwd Scan) on your DVD/TV, or **▶▶** **SEEK +** on the remote control, to fast forward the DVD.

- **Skip back**—Press and hold **|◀◀/◀◀** (Rev Scan) on your DVD/TV, or press **|◀◀** (Prev) on the remote, to skip to the beginning of the current chapter. Press repeatedly to go to previous chapters.
 - **Skip forward**—Press and hold **▶▶/▶▶** (Fwd Scan) on your DVD/TV, or press **▶▶** (Next) on the remote, to skip to the next chapter. Press repeatedly to go to subsequent chapters.
 - **Play the DVD in slow motion**—To play the disc in slow motion, press **SLOW**.
 - **Zoom in on the picture**—To zoom in on a scene, press **ZOOM** to cycle through the available zoom settings.
 - **Go to a specific time, track, or title**—To go directly to a specific time, track, or title on the DVD, press **GOTO**. A menu opens, letting you specify the point you want to begin playback. Press **▲** or **▼** to select the item you want, then press **OK** to confirm. Press **◀** to return. Press the number buttons to enter a title or chapter.
 - **Repeat a title, chapter, or track**—To repeat a title, chapter, or track, press **REPEAT** to cycle through the available options.
 - **Repeat a selected portion of the DVD**—To repeat a selected portion of the DVD, press **A-B** at the beginning of the selection, then press **A-B** again at the end of the selection. The selection repeats. To cancel and resume normal playback, press **A-B** again.
 - **Stop playback**—To stop DVD playback, press **■ STOP**. Press **▶** (Play) to resume playback from that point. If you press **■ STOP** twice, then press **▶** (Play), playback starts at the beginning of the disc.
- 5 Press **▲ EJECT** to remove the DVD.

Note

Not all DVDs support all functions.

Displaying DVD information

To display DVD information:

- Press **INFO** on the remote control repeatedly to cycle through *Title Elapsed*, *Title Remain*, *Chapter Elapsed*, *Chapter Remain*, and *Display Off*.

Selecting the subtitle language

If the DVD was created with subtitles, you can change the subtitle language.

To change the subtitle language:

- 1 Press **SUBTITLE** repeatedly until the desired language is selected.

- 2 To remove subtitles, press **SUBTITLE** until *Off* appears on the screen.

Note

Changing the subtitle language using this method only affects the DVD currently being played. When the DVD is removed or your DVD/TV is turned off, the subtitle language reverts to the language setting specified through your DVD/TV's main menu.

Tip

The subtitle language can also be changed through your DVD/TV's main menu or the DVD's own subtitle settings.

Changing the audio options

If the DVD was created with multiple language tracks (recorded in different languages), or multiple sound options, you can temporarily change your DVD/TV's audio settings.

To change the audio options:

- 1 Press **AUDIO**. The OSD shows the current audio setting.
- 2 If multiple audio options are available, press **AUDIO** again to select the next audio track.

Note

This feature only works if the DVD was created with multiple audio tracks. When you choose an audio language, you only temporarily override the audio language setting in the DVD player's main menu.

Allow a three second interval between selections.

Tip

The audio language can also be changed through the DVD player's main menu or the DVD's own audio settings.

Playing a CD

To play a CD:

- 1 Press **POWER** to turn on your DVD/TV.
- 2 Press **DVD** on the remote control, or **SOURCE** repeatedly on your DVD/TV, to select **DVD**.
- 3 Insert the CD into the disc slot with the label facing up. The player automatically starts playback.
- 4 During playback:
 - Press **⏮** to skip to the previous track, and press **⏭** to skip to the next track. Press repeatedly to continue skipping backward or forward.
 - Press the number buttons to select a specific track to play, then press **▶** (Play) to play the track.

Tip

If the track number is under 10, press buttons 1 through 9 to select it. If the track number is 10, press **+10** once, then button **0** to select it. If the track number is over 10, press **+10** once, then a button 1 through 9.

- To completely stop CD playback, press **■ STOP**.
- 5 Press **⏏ EJECT** to remove the CD.

Playing a JPEG disc

To play a JPEG disc:

- 1 Press **POWER** to turn on your DVD/TV.
- 2 Press **DVD** on the remote control, or **SOURCE** repeatedly on your DVD/TV, to select **DVD**.
- 3 Insert the JPEG disc into the disc slot with the label facing up. The disc navigation menu opens.
- 4 Press **▲** or **▼** to select the file (or submenu) you want, then press **OK** to confirm. The slideshow begins.
- 5 During playback you can:
 - **Pause the picture**—Press **▶||** **PLAY/PAUSE** on the player, or **||** (Pause) on the remote, to pause the picture. Press **▶||** **PLAY/PAUSE** on the player, or **▶** (Play) on the remote, to resume playback.
 - **Rotate the picture**—Press **▶**, **◀**, **▲**, or **▼** to rotate the current picture.
 - **Zoom in on the picture**—Press the **ZOOM** button to zoom in on the picture. Press **◀◀** or **▶▶** (Reverse or Forward Scan) to control the zoom proportion. While zoomed, press **▶**, **◀**, **▲**, or **▼** to move around the picture. To cancel, press **ZOOM** until the picture returns to its normal view.
 - **Return to the menu**—Press **MENU** to return to the disc menu.
- 6 Press **⏏ OPEN/CLOSE** to remove the disc.

Using your Radio

To use your Radio:

- 1 Press **POWER** to turn on your DVD/TV.
- 2 Press **FM/AM** on the remote control, or **SOURCE** repeatedly on your DVD/TV, to select **FM** or **AM**.
- 3 Press **◀◀ SEEK -** or **▶▶ SEEK +** on the remote control for 1.5 seconds to search downward or upward from the current frequency for stations. The radio frequency will be displayed on the display panel. Press the same button to stop searching.
- 4 To fine tune a station, briefly press **◀◀ SEEK -** or **▶▶ SEEK +** on the remote control.

To memorize and use preset stations:

- 1 Press **POWER** to turn on your DVD/TV.
- 2 Press **FM/AM** on the remote control, or **SOURCE** repeatedly on your DVD/TV, to select **FM** or **AM**.
- 3 Tune to the desired station, then press **PICTURE/SET**. **SAVE X X** will appear on the display panel (X X represents the default preset number).
- 4 Press **▲** or **▼** to set the preset number (0 - 19), then press **PICTURE/SET** again to memorize the station to that channel number.

Or, press **PICTURE/SET** again to memorize the default preset number in sequence.

Note

If you do not press any buttons for three seconds, the station will not be memorized.

- To access memorized (preset) stations, enter the preset number with the number buttons. After a pause, the radio will go to the selected station.

Note

To go immediately to the selected preset station, press **ENT**.

Or, press **▲** or **▼** to go to the next or previous preset stations.

Note

When switching between memorized stations, "CH XX" appears briefly on the display panel (where XX is the preset number). After a few seconds the preset number is replaced by the radio frequency.

Using the advanced DVD setup menus

Using the on-screen DVD setup menus

Your TV has an on-screen menu that lets you change advanced settings in DVD mode.

To access and use the on-screen menus:

- In DVD mode, press **SETUP**. The **SETUP** menu opens.
- Press **▲**, **▼**, **▶**, or **◀** to select an option, then press **OK** to select the option. All items in the category appear on the menu.
- Press **▶** to select another category, then press **OK** to confirm.
- Press **◀** to go to a different setup menu.
- To exit the on-screen menu, select **EXIT**.

On-screen DVD setup menus

On-screen menu	Options
General Setup	<p>TV Display—Lets you select the aspect ratio of the picture. Choices include Normal/PS, Normal/LB (use these settings when the DVD will be shown on a normal 4:3 TV), or Wide (use this setting when the DVD will be shown on your DVD/TV, or on a wide screen TV).</p> <p>OSD Lang—Lets you select the language for the on-screen display. Choices include English, French, and Spanish.</p> <p>Screen Saver—Lets you activate Screen Saver mode, which shows a screen saver on the TV screen if the same image remains on the screen for several minutes.</p>
Speaker Setup	<p>Downmix—Lets you select the audio output of your DVD/TV. Choices include LT/RT (mixed mono output), or Stereo (stereo output).</p>
Dolby Digital Setup	<p>Dual Mono—Lets you select the Dolby Digital audio output of your DVD/TV. Choices include Stereo, L-Mono, R-Mono, and Mix-Mono.</p> <p>Dynamic—Lets you adjust the linear dynamic compression rate to get different signal effects.</p>

On-screen menu	Options
Video Setup	<p>Sharpness—Lets you adjust the sharpness level of the picture.</p> <p>Brightness—Lets you adjust the brightness level of the picture.</p> <p>Contrast—Lets you adjust the contrast level of the picture.</p>
Preference Page (your DVD/TV must be in Stop mode to access)	<p>Audio Subtitle and Disc Menu—Lets you select the subtitle and disc menu language, or to put the subtitles and disc menus on audio. Choices include English, French, Spanish, and other languages, depending on what is available on the DVD.</p> <p>Parental—Lets you lock out portions of a DVD, or the entire DVD, depending on the contents of the disc. When you select this item, you will be prompted for a password (see Password, below). Use the number buttons to enter the password. For a list of the ratings, see "MPAA Ratings" on page 11.</p> <p>Password—Lets you set the password for access to the Parental setup menu. The initial password is 1369. Enter the new password with the number buttons, then press OK to confirm. When you are prompted to reenter the password, enter the same password, then press OK to confirm.</p> <p>Default Reset—Lets you reset all preference settings to factory default.</p>

Changing the LCD screen settings

To change LCD screen settings:

- In DVD mode, press **PICTURE/SET**. The **PICTURE** menu opens.

PICTURE	
BRIGHTNESS	10
CONTRAST	10
COLOR	10
LANGUAGE	ENGLISH
TV MODE	16:9
RESET	
◀ EXIT	

- Press **▲** or **▼** to select **BRIGHTNESS**, **CONTRAST**, or **COLOR**, then press **▶** or **◀** to adjust the setting between 0 and 20.
- Press **▲** or **▼** to select **Language**, then press **▶** or **◀** to choose the language you want.
- If you want to reset all settings to the factory default, press **▲** or **▼** to select **Reset**, then press **OK**. The settings are returned to factory default.
- To exit the on-screen menu, press **▲** or **▼** to select **PICTURE**, then press **◀**.

Troubleshooting

Check the following items before asking for repair service:

Problem	Solution
The DVD player will not play a disc	<ul style="list-style-type: none"> • Make sure that there is a disc in your DVD/TV. • Make sure that the disc is loaded label side up. • Make sure that the disc is clean and not warped. • Make sure that the region code on the disc matches the code on your DVD/TV. • Make sure that there is no water condensation in your DVD/TV. Remove the disc and leave the power on until any condensation evaporates.
Picture is OK, but no sound.	<ul style="list-style-type: none"> • Make sure that all connections are correct. • Make sure that the sound has not been muted (press the MUTE button to check). • Make sure that the volume is correctly adjusted. • Make sure that the disc is clean and not warped.
No picture, unsteady picture, or picture incorrectly positioned.	<ul style="list-style-type: none"> • Make sure that all connections are correct. • Make sure that the AV signal source is NTSC. • Make sure that the disc is clean and not warped.
Plays a section repeatedly or will not resume normal playback.	<ul style="list-style-type: none"> • Make sure that your DVD/TV is not in A-B repeat mode. (Press the A-B button to cancel A-B repeat mode.) • Make sure that the disc is clean and not warped.
Remote control does not work.	<ul style="list-style-type: none"> • Point the remote control at your DVD/TV's IR sensor. • Make sure the batteries are installed correctly. • Change the batteries in the remote control. • Remove any obstacles between your DVD/TV's IR sensor and the remote control.

Note
 Static or other external interference may cause the player to behave abnormally. If this occurs, unplug your DVD/TV, then plug it in again to reset your DVD/TV. If problems persist, disconnect the power and call your Insignia dealer.

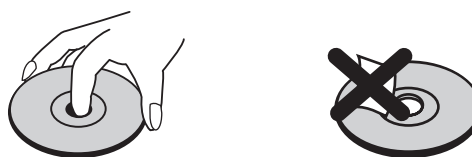
Cleaning the case

- To clean the player, use a soft, dry cloth. If the surfaces are extremely dirty, use a soft cloth lightly moistened with a mild detergent solution.
- Do not use strong solvents such as alcohol, benzene, or thinner, as these might damage the surface of your DVD/TV.

Care and handling of discs

Handling discs

Do not touch the playback side of the disc. Hold the disc by the edges so that fingerprints do not get on the surface. Never stick paper or tape on the disc.

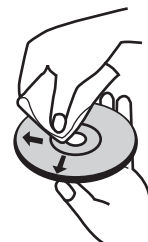


Storing discs

After playing, store the disc in its case. Do not expose the disc to direct sunlight or sources of heat and never leave it in a parked car exposed to direct sunlight.

Cleaning discs

Fingerprints and dust on the disc can cause poor picture quality and sound distortion. Before playing, clean the disc with a clean cloth. Wipe the disc from the center out.



Do not use strong solvents such as alcohol, benzene, thinner, commercially available cleaners, or anti-static spray intended for older vinyl records.

Note
 Never operate your DVD/TV immediately after moving it from a cold location to a warm location. Leave it for two or three hours without operating it. If you use your DVD/TV in such a situation, it may damage tapes, discs, or internal parts.

Maintaining

Handling and cleaning the TV/DVD

Keeping the exterior surfaces clean



- Do not use volatile liquids such as insecticide spray near the TV/DVD.
- Do not leave rubber or plastic products in contact with the TV/DVD for a long period of time because they can leave marks on the surface.

Specifications

LCD screen size	7 inches
Laser wavelength	780/650nm
Video system	NTSC
Frequency response	20 Hz-20 KHz ±2.5 dB
Audio signal-to-noise	> 85 dB
Audio distortion + noise	< -70 dB (1 KHz)
Channel separation	> 70 dB (1 KHz)
Dynamic range	> 80 dB (1 KHz)
Radio system	PLL
Radio frequency range	AM - 520-1710 KHz FM - 87.5-107.9 MHz
Power	100-240 V AC 50/60 Hz
Power consumption	<30 Watts
Dimensions	3.11 × 14.76 × 10.9 inches (7.9 × 37.49 × 27.69 cm)
Weight	Approx. 6.83 lbs. (3.1 kg)

Playable discs

The following discs can be played in the DVD player.

Discs	Label	Contents	Dimension
DVD		Audio + Video (moving picture)	12 cm
CD		Audio	12 cm

Legal Notices

FCC Part 15

This equipment has been tested and found to comply with the limit for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does not cause harmful interference to radio or television reception which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encourage to try to correct the interference by one or more of the following measures.

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.

- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio or TV technician for help.
- Only a shielded interface cable should be used.

Modifications

The FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by Insignia may void the user's authority to operate the equipment.

Cables

Connections to this device must be made with shielded cables with metallic RF/EMI connector hoods to maintain compliance with FCC Rules and Regulations.

Canadian notice

This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations.

Avis Canadian

Cat appareil numerous de la classed B respecté toutes les exigences du règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

Copyright

© 2007 Insignia. Insignia and the Insignia logo are trademarks of Best Buy Enterprise Services, Inc. Other brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders. Specifications and features are subject to change without notice or obligation.

For service and support call (877) 467-4289.

1-Year Limited Warranty

Insignia Products ("Insignia") warrants to you, the original purchaser of this new 7" Under-the-Cabinet DVD/LCD TV ("Product"), that the Product shall be free of defects in the original manufacture of the material or workmanship for a period of one (1) year from the date of your purchase of the Product ("Warranty Period"). This Product must be purchased from an authorized dealer of Insignia brand products and packaged with this warranty statement. This warranty does not cover refurbished Product. If you notify Insignia during the Warranty Period of a defect covered by this warranty that requires service, terms of this warranty apply.

HOW LONG DOES THE COVERAGE LAST?

The Warranty Period lasts for 1 year (365 days) from the date you purchased the Product. The purchase date is printed on the receipt you received with the Product.

WHAT DOES THIS WARRANTY COVER?

During the Warranty Period, if the original manufacture of the material or workmanship of the Product is determined to be defective by an authorized Insignia repair center or store personnel, Insignia will (at its sole option): (1) repair the Product with new or rebuilt parts; or (2) replace the Product at no charge with new or rebuilt comparable products or parts. Products and parts replaced under this warranty become the property of Insignia and are not returned to you. If service of Products or parts are required after the Warranty Period expires, you must pay all labor and parts charges. This warranty lasts as long as you own your Insignia Product during the Warranty Period. Warranty coverage terminates if you sell or otherwise transfer the Product.

HOW TO OBTAIN WARRANTY SERVICE?

If you purchased the Product at a retail store location, take your original receipt and the Product to the store you purchased it from. Make sure that you place the Product in its original packaging or packaging that provides the same amount of protection as the original packaging. If you purchased the Product from an online web site, mail your original receipt and the Product to the address listed on the web site. Make sure that you put the Product in its original packaging or packaging that provides the same amount of protection as the original packaging.

To obtain in-home warranty service for a television with a screen 25 inches or larger, call 1-888-BESTBUY. Call agents will diagnose and correct the issue over the phone or will have an Insignia-approved repair person dispatched to your home.

WHERE IS THE WARRANTY VALID?

This warranty is valid only to the original purchaser of the product in the United States and Canada.

WHAT DOES THE WARRANTY NOT COVER?

This warranty does not cover:

- Customer instruction
- Installation
- Set up adjustments
- Cosmetic damage
- Damage due to acts of God, such as lightning strikes
- Accident
- Misuse
- Abuse
- Negligence
- Commercial use
- Modification of any part of the Product, including the antenna
- Plasma display panel damaged by static (non-moving) images applied for lengthy periods (burn-in).

This warranty also does not cover:

- Damage due to incorrect operation or maintenance
- Connection to an incorrect voltage supply
- Attempted repair by anyone other than a facility authorized by Insignia to service the Product
- Products sold as is or with all faults
- Consumables, such as fuses or batteries

- Products where the factory applied serial number has been altered or removed

REPAIR REPLACEMENT AS PROVIDED UNDER THIS WARRANTY IS YOUR EXCLUSIVE REMEDY. INSIGNIA SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR THE BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY ON THIS PRODUCT, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, LOST DATA, LOSS OF USE OF YOUR PRODUCT, LOST BUSINESS OR LOST PROFITS. INSIGNIA PRODUCTS MAKES NO OTHER EXPRESS WARRANTIES WITH RESPECT TO THE PRODUCT, ALL EXPRESS AND IMPLIED WARRANTIES FOR THE PRODUCT, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ANY IMPLIED WARRANTIES OF AND CONDITIONS OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED IN DURATION TO THE WARRANTY PERIOD SET FORTH ABOVE AND NO WARRANTIES, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED, WILL APPLY AFTER THE WARRANTY PERIOD. SOME STATES, PROVINCES AND JURISDICTIONS DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS, WHICH VARY FROM STATE TO STATE OR PROVINCE TO PROVINCE.

Contact Insignia:

For customer service please call 1-877-467-4289

www.insignia-products.com

INSIGNIA™ is a trademark of Best Buy Enterprise Services, Inc.

Distributed by Best Buy Purchasing, LLC.

Insignia, 7601 Penn Avenue South, Richfield, Minnesota, U.S.A.

Insignia NS-7UTCTV Lecteur de DVD/TV ACL de 7 po de dessous d'armoire

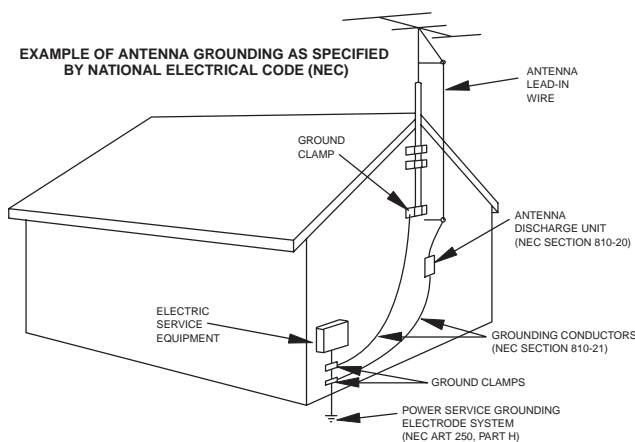
Informations sur la sécurité

Table des matières

Bienvenue.....	19
Informations sur la sécurité	19
Fonctionnalités	21
Accessoires	22
Vue avant.....	22
Panneau d'affichage	23
Vue arrière - connecteurs	23
Télécommande	23
Configuration de l'appareil	24
Installation des piles de la télécommande.....	24
Utilisation de la télécommande	24
Connexion à des sources vidéo	25
Utilisation du téléviseur.....	27
Mise sous et hors tension de l'appareil.....	27
Réglage du volume	27
Modification du mode	28
Changement de canal.....	28
Réglages initiaux en mode TV	28
Réglage de l'heure	28
Réglage du temporisateur.....	28
Utilisation du téléviseur en mode ATSC (numérique).....	29
Fonctionnement du lecteur de DVD	31
Lecture d'un DVD	31
Lecture d'un CD	32
Lecture d'un disque de fichiers JPEG	32
Utilisation de la radio	33
Utilisation des menus de configuration avancée du lecteur de DVD.....	33
Utilisation des menus de configuration du lecteur de DVD à l'écran	33
Menus de configuration du DVD à l'écran	34
Modification des paramètres de l'écran ACL.....	34
Problèmes et solutions.....	35
Entretien.....	35
Spécifications	36
Avis juridiques	36
Garantie limitée d'un an	37

Prises d'antenne

Si le téléviseur est connecté à une antenne extérieure, vérifier que l'antenne est mise à la terre afin de bénéficier d'une certaine protection contre les variations de tension et les charges électrostatiques. L'article 810 du Code national de l'électricité (CNE) fournit des informations relatives à la mise à la terre correcte du mât et du support, à la mise à la terre du câble d'antenne sur la décharge de l'antenne, au diamètre des câbles de terre, à l'emplacement de l'unité de décharge de l'antenne, à la connexion aux conducteurs de terre ainsi qu'aux normes en matière de prise de terre.



- L'antenne externe ne doit pas être située près de lignes électriques aériennes ou d'autres circuits d'alimentation et électriques, ni à un emplacement où elle pourrait tomber sur de tels circuits ou lignes électriques. Lors de l'installation d'une antenne extérieure, faire très attention de ne pas toucher de telles lignes électriques ou circuits car tout contact peut être mortel.
- Pour protéger l'appareil pendant un orage ou s'il se trouve inutilisé et sans surveillance pendant de longues périodes, le débrancher de la prise murale et débrancher l'antenne. Ceci évitera d'endommager l'appareil en cas de foudre et de variations de tension du secteur.

Risque de choc électrique

Afin de réduire les risques d'incendie et de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou l'humidité.

Bienvenue

Félicitations d'avoir acheté ce produit Insignia de haute qualité. Le modèle NS-7UTCTV représente la dernière avancée technologique dans la conception de téléviseur et lecteur de DVD de dessous d'armoire et a été conçu pour des performances et une fiabilité exceptionnelles.

ATTENTION
RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE
NE PAS OUVRIR

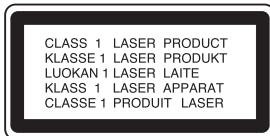
ATTENTION : AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE RETIREZ PAS LE COUVERCLE (OU LE PANNEAU ARRIÈRE) AUCUNE PIÈCE NE PEUT ÊTRE RÉPARÉE PAR L'UTILISATEUR. CONFIEZ L'APPAREIL À UN TECHNICIEN QUALIFIÉ.



Le symbole représentant un éclair dans un triangle équilatéral a pour but d'avertir l'utilisateur du danger présenté par des pièces non isolées à l'intérieur de l'appareil et dont la tension est suffisante pour provoquer des décharges électriques dangereuses.



Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral a pour but d'avertir l'utilisateur que des instructions importantes relatives à l'utilisation et à l'entretien se trouvent dans le manuel accompagnant l'appareil.



Avertissement :

Émission de rayon laser visible et invisible de classe 1 en cas d'ouverture ou de neutralisation du dispositif de verrouillage. Ne pas fixer des yeux l'axe du faisceau laser ni le regarder directement avec des instruments optiques.

Avertissement :

Cet appareil est équipé d'un système au laser. Pour s'assurer d'une utilisation correcte de cet appareil, prendre soin de lire attentivement le manuel de l'opérateur et de le conserver pour toute référence ultérieure. Contacter un réparateur qualifié si un entretien de l'appareil s'avère nécessaire.

L'utilisation de commandes ou l'exécution de réglages ou procédures autres que celles indiquées ici peuvent aboutir à une irradiation dangereuse.

Pour éviter toute exposition directe aux rayons laser, ne pas essayer d'ouvrir le boîtier. **NE PAS REGARDER DIRECTEMENT DANS L'AXE DU FAISCEAU.**

Attention :

Cet appareil ne doit pas être exposé à des éclaboussures ou à des gouttes d'eau et aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, ne doit être posé sur l'appareil.

Attention

Ne pas surcharger les prises secteur. Les prises secteur surchargées, desserrées ou endommagées, les rallonges surchargées, les cordons d'alimentation effilochés, l'isolement des fils fissurés ou endommagés sont dangereux. N'importe quelle situation de ce type peut être la cause d'un choc électrique ou d'un incendie. Examiner régulièrement le cordon d'alimentation de l'appareil, et en présence de signes de dommage ou de détérioration, débrancher l'appareil et ne plus l'utiliser tant qu'un réparateur agréé n'a pas remplacé le cordon par une pièce neuve identique.

Protéger le cordon d'alimentation des détériorations résultant de torsions, déformations, pincements, coincements dans une porte qui se ferme ou piétinement. Prêter particulièrement attention au point de branchement du cordon à la prise, à la prise murale et à l'endroit où il est raccordé à l'appareil.

Pour débrancher l'appareil de la prise murale, tirer sur la prise du cordon d'alimentation. Installer l'appareil afin que la prise soit facilement accessible.

Importantes mesures de sécurité

Cet appareil a été conçu et fabriqué pour garantir la sécurité personnelle. Toute utilisation incorrecte peut provoquer un risque de choc électrique ou d'incendie. Les dispositifs de protection intégrés à cet appareil protégeront l'utilisateur, sous réserve de respecter les procédures ci-dessous, lors de l'installation, de l'utilisation et des travaux d'entretien. Les composants internes de cet appareil ne peuvent pas être démontés ou réparés par l'utilisateur.

- Lire ces instructions – Lire et comprendre toutes les instructions de fonctionnement avant d'utiliser l'appareil.
- Conserver ces instructions – Ces instructions de sécurité et de fonctionnement doivent être conservées en lieu sûr afin de pouvoir s'y référer ultérieurement.
- Respecter tous les avertissements – Tous les avertissements figurant sur l'appareil et dans ces instructions doivent être scrupuleusement observés.
- Suivre les instructions – Toutes les instructions de fonctionnement doivent être observées.
- Accessoires – N'utiliser que des outils et des accessoires recommandés par Insignia. L'utilisation d'accessoires inadéquats peut être à l'origine d'accidents.
- Source d'alimentation – Cet appareil doit fonctionner à partir de la source d'alimentation spécifiée sur sa plaque signalétique. En cas d'incertitude sur la tension d'alimentation électrique de la maison, consulter le revendeur ou la compagnie d'électricité.
- Protection du cordon d'alimentation CA – Les cordons d'alimentation CA doivent être acheminés correctement pour éviter qu'ils soient piétinés ou que des objets soient posés dessus. Vérifier les fiches du cordon au niveau de la prise secteur et à l'endroit où le cordon se branche à l'appareil.
- Surcharge – Ne pas surcharger les prises secteur CA ou les rallonges. Les surcharges de puissance peuvent provoquer des incendies ou des risques d'électrocution.
- Introduction d'objets et de liquides – Ne jamais insérer d'objet dans l'appareil par les ouvertures ou les ouïes de ventilation. Des tensions élevées se trouvent à l'intérieur de l'appareil et l'insertion d'un objet peut provoquer une décharge électrique et endommager des composants électriques. Pour la même raison, ne pas répandre d'eau ou tout autre liquide sur l'appareil.
- Dépannage – L'utilisateur ne doit pas essayer de réparer cet appareil lui-même. L'ouverture du boîtier expose l'utilisateur à des tensions élevées et autres dangers. Confier toute réparation à un technicien qualifié.
- Réparations – Si les conditions suivantes se produisent, débrancher le cordon d'alimentation CA de la prise secteur et demander à un technicien qualifié de procéder aux réparations.

- Lorsque le cordon d'alimentation CA ou la fiche est endommagé.
- Si un liquide a été répandu ou des objets sont tombés dans l'appareil.
- Si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'eau.
- Lorsque l'appareil ne fonctionne pas comme décrit dans ces instructions d'utilisation. Ne pas toucher à d'autres commandes que celles décrites dans ces instructions. Un réglage inadéquat des commandes qui ne sont pas décrites dans ces instructions peut être à l'origine de détériorations, qui souvent nécessitent une longue remise en état par un technicien qualifié.
- Si l'appareil est tombé ou a été endommagé.
- Lorsque l'appareil présente d'importantes modifications de performances. Toute anomalie sensible de fonctionnement de l'appareil indique qu'il nécessite d'être réparé.
- Pièces de rechange – Si la réparation de cet appareil nécessite l'utilisation de pièces de rechange, s'assurer que le technicien utilise des pièces spécifiées par le fabricant ou des pièces ayant les mêmes caractéristiques et performances que celles d'origine. L'utilisation de pièces non autorisées peut être à l'origine d'un incendie, d'une décharge électrique et d'autres événements dangereux.
- Contrôles de sécurité – Après avoir terminé les travaux de maintenance ou de réparation, l'utilisateur demandera au technicien de réaliser des contrôles de sécurité afin de vérifier que l'appareil fonctionne normalement.
- Montage sur un mur ou au plafond – En cas de montage de l'appareil sur un mur ou au plafond, prendre soin de l'installer conformément à la méthode recommandée par le fabricant du dispositif de montage ou de support.
- Nettoyage – Débrancher le cordon d'alimentation CA de la prise secteur avant de nettoyer l'appareil. Nettoyer uniquement avec un chiffon sec. Ne pas utiliser de nettoyant liquide ou en aérosol.
- Eau et humidité – Ne pas utiliser cet appareil à proximité d'environnements mouillés ou humides, par exemple à côté d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier, d'un bac à laver, d'une piscine ou dans une cave humide. Ne pas exposer cet appareil aux gouttes d'eau ou aux éclaboussures. Ne pas placer d'objets remplis de liquide sur cet appareil.
- Étagères et tables roulantes – Ne pas placer cet appareil sur une table roulante, un pied, un trépied ou une table instables. Les installations instables risquent de faire tomber l'appareil, pouvant occasionner de graves blessures ainsi que des dégâts à l'appareil. Utiliser uniquement la table roulante, le pied, le trépied, le support ou la table spécifié par Insignia ou vendu avec l'appareil. Lorsqu'une table roulante est

utilisée, déplacer l'ensemble appareil/table roulante avec précaution pour éviter les blessures provoquées par une éventuelle chute de l'appareil.

- Ventilation – Les aérations et les autres ouvertures du boîtier sont conçues pour la ventilation. Ne pas les couvrir ni les obstruer, sinon une ventilation insuffisante pourrait provoquer une surchauffe et réduire la durée d'utilisation de l'appareil. Ne pas placer l'appareil sur un lit, un sofa, un tapis ou une autre surface molle susceptible d'obstruer les ouvertures d'aération. Cet appareil n'est pas conçu pour être installé dans un meuble encastré. Ne pas installer l'appareil dans un espace clos, tel qu'une bibliothèque ou sur une étagère, sauf si une ventilation adéquate a été prévue et que les instructions du fabricant ont été scrupuleusement respectées.
- Fragile – Le panneau ACL utilisé dans cet appareil est fabriqué en verre et peut facilement se briser si l'appareil tombe ou reçoit un choc. Si le panneau se casse, faire extrêmement attention de ne pas se blesser avec le verre brisé.

Remarque

Ne pas toucher l'écran ACL à matrice active.

- Pixels morts – Le panneau ACL contient presque 3 millions de transistors en couches minces, ce qui fournit une qualité vidéo d'une netteté exceptionnelle. Il peut arriver que des pixels morts apparaissent à l'écran sous forme de points bleus, verts ou rouges. Ces pixels morts ne nuisent pas aux performances de l'appareil et ne sont pas considérés comme des défauts.
- Sources de chaleur – Installer l'appareil à l'écart de sources de chaleur, telles que radiateurs, bouches de chaleur, fours, amplificateur ou autres appareils qui produisent de la chaleur.

Fonctionnalités

Ce téléviseur incorpore un lecteur de DVD, un écran ACL, un récepteur de télévision et un poste radio en un seul système. Il est conçu pour une utilisation pratique dans la cuisine. Il possède les caractéristiques suivantes :

- **Modes multiples**, tels que :
 - DVD
 - TV
 - Radio
 - AV
 - ATSC (numérique)
- **Entrées AV** – Les entrées audio/vidéo se branchent sur la plupart des sources AV externes.
- **Sorties AV** – Les sorties audio analogiques peuvent être connectées à un amplificateur externe.
- **Écran ACL (cristaux liquides)** – L'écran vidéo couleur conçu grâce à la technologie ACL permet d'afficher clairement toutes les données vidéo.

- **Fonction d'amplification** – Amplificateur stéréo 2x3 W intégré avec des haut-parleurs droit et gauche.
- **Alimentation à découpage** – Elle s'adapte automatiquement à la tension requise.
- **Fonctions spéciales** – Prise en charge de plusieurs langues.
- **Fonctions avancées de lecture des DVD**, comprenant :
 - **Compatibilité** – Lecture des disques : DVD, CD, JPEG et MP3.
 - **Affichage à l'écran** – Affiche les possibilités de choix entre English (anglais), Spanish (espagnol) ou French (français).
 - **Fonction de recherche rapide** – Plusieurs vitesses, avance rapide, retour rapide, ralenti et répétition de la lecture.
 - **Fonction zoom** – Permet d'agrandir l'image.
 - **Recherche par la durée** – Recherche en fonction de la durée sur un disque.
- **Fonctions télévision :**
 - Réception claire des signaux TV.
 - Recherche automatique des canaux.
 - Mémorisation automatique des canaux.
- **Fonctions radio :**
 - Réception claire des signaux AM/FM.
 - Recherche automatique des stations radio.
 - Mémorisation facile des stations radio.
 - Recherche des stations radio dans les gammes hautes et basses fréquences.

Accessoires

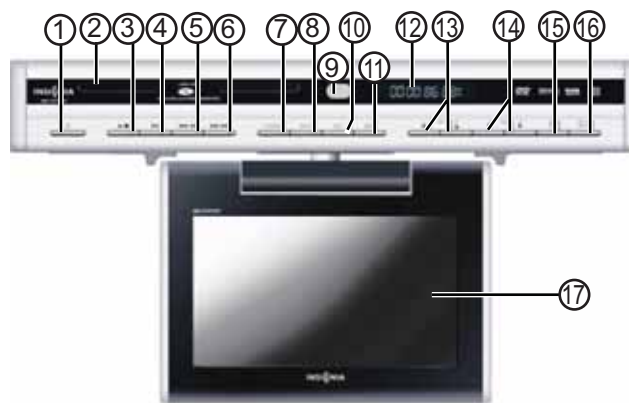
Vérifier que les accessoires suivants sont fournis dans l'emballage :

- Télécommande
- Piles (CR2025)
- Guide de l'utilisateur
- Modèle de montage
- Matériel de montage (vis et entretoises)

Informations sur les codes de région

Les lecteurs de DVD et les disques sont codés par région. Si le code de région inscrit sur le DVD ne correspond pas au numéro de région du lecteur, ce dernier ne pourra pas lire le disque. Le code de région de cet appareil est 1.

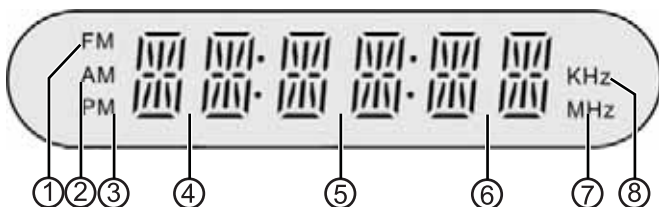
Vue avant



Élément	Description
1	Touche Marche/Arrêt Appuyer sur cette touche pour mettre hors ou sous tension le DVD/TV (pour quitter ou entrer en mode de Veille).
2	Fente d'insertion des disques. Utilisée pour charger et décharger les disques.
3	Touche ÉJECTER (Arrêt). Appuyer pour arrêter la lecture (en mode DVD). Maintenir la touche appuyée pour éjecter le disque hors du lecteur.
4	Touche (LECTURE/PAUSE). En mode DVD, permet de lancer ou d'interrompre momentanément la lecture.
5	Touche (BALAYAGE ARRIÈRE). En mode DVD, appuyer pour activer le retour rapide. Maintenir appuyée cette touche pour parvenir au début du chapitre ou de la piste en cours. En mode Radio, appuyer une fois pour le réglage précis d'une station de radio (vers le bas) ou appuyer brièvement (1,5 seconde) pour rechercher des stations de radio sur une fréquence plus basse.
6	Touche (BALAYAGE AVANT). En mode DVD, appuyer pour activer l'avance rapide. Maintenir appuyée pour passer à la piste ou au chapitre suivant. En mode Radio, appuyer une fois pour le réglage précis d'une station de radio (vers le haut) ou appuyer brièvement (1,5 seconde) pour rechercher des stations de radio sur une fréquence plus élevée.
7	Touche SOURCE . Permet de parcourir les modes DVD, TV, AV, FM, AM et ATSC.
8	Touche SOURDINE . Permet de mettre le son en sourdine.
9	Capteur de télécommande. Reçoit les signaux de la télécommande.
10	Touche CONFIGURATION . Permet d'accéder au menu Timer Setup (Configuration du temporisateur). En mode radio, permet de mémoriser (pré-régler) une station.
11	Touche MENU . Permet d'accéder au menu d'écran principal du DVD
12	Panneau d'affichage. Affiche l'heure, l'état, la fréquence radio et le numéro de la station de radio. Permet aussi d'afficher le niveau du volume pendant son réglage.
13	Touche CH + et CH - . Dans le mode Menu, permet de sélectionner des options du menu de configuration. Appuyer pour modifier le canal TV ou la station radio vers le haut ou vers le bas. Appuyer sur pour régler la valeur vers le bas pendant le réglage de l'heure. Appuyer sur pour régler la valeur vers le haut pendant le réglage de l'heure.

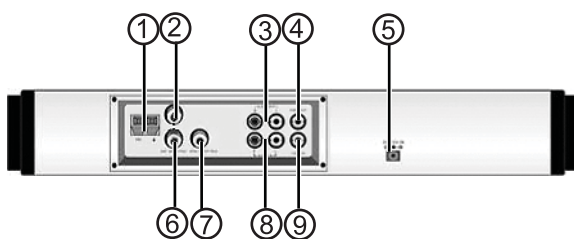
Élément	Description
14	Touches ◀ VOL- et VOL + ▶ . Dans le mode Menu, permet de sélectionner des options du menu de configuration. Appuyer sur ◀ pour diminuer le volume ou diminuer la valeur dans le menu de configuration de l'image. Appuyer sur ▶ pour augmenter le volume ou augmenter la valeur dans le menu de configuration de l'image.
15	Touche HEURE/ENTRÉE Appuyer une fois pour afficher l'heure actuelle sur l'écran. Appuyer deux fois pour configurer l'heure, puis utiliser ◀ / ▶ pour sélectionner la position et ▲ / ▼ pour régler les heures ou les minutes. Dans le mode Menu, permet de confirmer les sélections.
16	Touche CONFIGURATION TV/Lecteur de DVD . Permet d'ouvrir le menu de configuration ACL.
17	Écran ACL. Affiche l'image.

Panneau d'affichage



Élément	Description
1	Témoin d'état de la radio FM
2	Témoins d'état de la radio et de l'heure en AM
3	Témoin de l'heure PM
4	Témoins Heure ou Caractère (par exemple canal TV, fréquence radio, durée écoulée, etc.)
5	Témoins Minute ou Caractère
6	Témoins Secondes ou Caractère
7	Témoin de la fréquence FM en MHz
8	Témoin de la fréquence AM en kHz

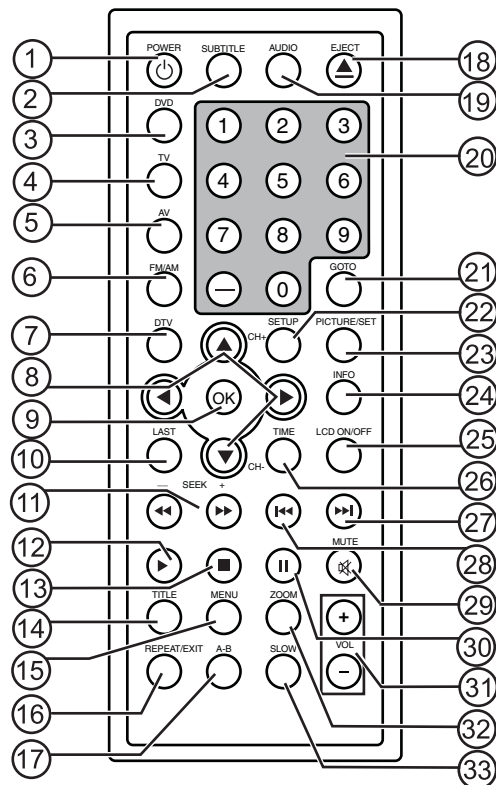
Vue arrière - connecteurs



Élément	Description
1	Prise d'antenne AM
2	Prise d'antenne coaxiale FM 75 ohms
3	Prises de sortie AUDIO droite et gauche
4	Prise de sortie VIDÉO
5	Prise d'entrée CC 12 V
6	Prise d'entrée ANTENNE pour l'antenne TV
7	Prise d'entrée ATSC

Élément	Description
8	Prises d'entrée AUDIO droite et gauche
9	Prise d'entrée VIDÉO

Télécommande



Élément	Description
1	Touche MARCHE/ARRÊT . Permet d'allumer et d'éteindre l'appareil.
2	Touche SOUS-TITRES . Appuyer plusieurs fois pour sélectionner la langue souhaitée des sous-titres.
3	Touche DVD Permet de sélectionner le mode DVD.
4	Touche TV . Permet de sélectionner le mode TV.
5	Touche AV . Permet de sélectionner le mode d'entrée AV externe.
6	Touche AM/FM Permet de commuter le mode d'entrée des signaux AM/FM.
7	Touche TVN . Permet de commuter sur le mode ATSC.
8	Touches directionnelles ◀ / ▶ / ▲ / ▼ : Permettent de parcourir les menus à l'écran ou de procéder aux réglages.
9	Bouton OK . Permet de confirmer la sélection des menus.
10	Touche DERNIER . En mode TV, cette touche permet de revenir au canal précédent.
11	◀◀ Touche RECHERCHE - . En mode DVD, permet d'activer le retour rapide. En mode Radio, appuyer une fois pour le réglage précis d'une station de radio (vers le bas) ou appuyer brièvement (1,5 seconde) pour rechercher des stations de radio sur une fréquence plus basse. ▶▶ Touche RECHERCHE + . En mode DVD, permet l'avance rapide. En mode Radio, appuyer une fois pour le réglage précis d'une station de radio (vers le haut) ou appuyer brièvement (1,5 seconde) pour rechercher des stations de radio sur une fréquence plus élevée.

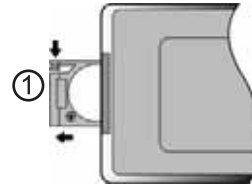
Élément	Description
12	Touche ► (Lecture). Permet de commencer la lecture du disque ou en mode menu de confirmer les sélections.
13	Touche ■ (Arrêt). Permet d'arrêter la lecture du DVD ou du CD.
14	Touche TITRE. Permet d'afficher le titre du DVD en cours de lecture, s'il est disponible.
15	Touche MENU. Permet d'accéder au menu du disque en mode DVD. Appuyer de nouveau pour sortir.
16	Touche RÉPÉTITION/QUITTER. Permet de passer en mode de répétition DVD ou de quitter le menu de configuration (Setup).
17	Touche A-B. Permet de répéter la partie sélectionnée d'un DVD. Appuyer une fois pour définir le point de départ (A), une 2e fois pour définir le point d'arrivée (B) et une 3e fois pour arrêter la répétition A-B.
18	▲ Touche ÉJECTER. Permet d'éjecter le disque du lecteur.
19	Touche AUDIO. Permet de changer la langue de l'audio du DVD ou les options.
20	Touches numériques 0 à 9 : Elles permettent de saisir directement les numéros des canaux, les chapitres du DVD et les pistes du CD. Touche - (+10). Si le numéro de la piste ou de canal est supérieur à 10, appuyer une fois sur cette touche, puis sur une touche entre 1 et 9.
21	Touche ALLER À. En mode DVD, permet de sélectionner l'heure de démarrage, la piste ou le titre.
22	Touche CONFIGURATION. Permet d'accéder aux divers menus de configuration (TV, DVD ou ATSC) dans leurs modes respectifs.
23	Touche IMAGE/CONFIGURATION. Permet d'entrer dans le menu de Configuration ACL (LCD Setup) ou de Configuration du temporisateur Timer Setup). En mode radio, permet de mémoriser (pré-régler) une station.
24	Touche INFO. Permet d'afficher des informations sur le DVD en cours de lecture.
25	Touche MARCHÉ/ARRÊT ACL. Permet de mettre sous ou hors tension l'écran ACL dans les modes DVD, TV ou AV.
26	Touche HEURE. Appuyer une fois pour afficher l'heure actuelle sur l'écran. Appuyer deux fois pour configurer l'heure, puis utiliser ◀ / ▶ pour sélectionner la position et ▲ / ▼ pour régler les heures ou les minutes.
27	▶▶ Touche SUIVANT. Permet de passer à la piste ou au chapitre suivant. Appuyer de nouveau pour avancer par chapitre ou piste.
28	Touche ◀◀ PRÉCÉDENT. Permet de revenir à la piste ou au chapitre précédent. Appuyer de nouveau pour revenir en arrière par chapitre ou piste.
29	Touche SOURDINE. Permet de mettre le son en sourdine.
30	Touche PAUSE. Permet d'interrompre momentanément la lecture d'un DVD.
31	Touches VOL+/- . Permettent d'augmenter (+) ou de diminuer (-) le volume.
32	Touche ZOOM. Permet d'effectuer un zoom avant sur le DVD. Les touches directionnelles permettent de panoramiqer autour de l'écran.
33	Touche RALENTI. Permet de réduire la vitesse de lecture du DVD.

Configuration de l'appareil

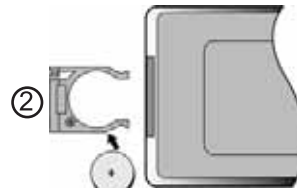
Installation des piles de la télécommande

Pour installer les piles :

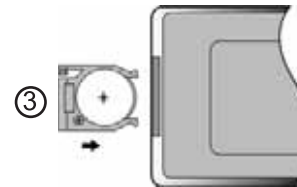
- 1 Retirer le porte-pile de la partie inférieure de la télécommande.



- 2 Insérer la pile (fournie) dans le porte-pile. Vérifier que les symboles (+) et (-) sur la pile correspondent au schéma du porte-pile.



- 3 Réinsérer le porte-pile dans la inférieure de la télécommande.



Utilisation de la télécommande

Pour utiliser la télécommande :

- La pointer directement vers le téléviseur, avec un angle de 60° par rapport au capteur infrarouge sur le devant du téléviseur, et à moins de 23 pieds (7 m).



Remarques

- La pile dure environ six mois en fonction du nombre d'utilisations et du type d'opérations demandées à la télécommande.
- Si la télécommande ne fonctionne pas même à proximité du lecteur, remplacer la pile.
- Si la télécommande ne doit pas être utilisée pendant une période prolongée, retirer la pile de son compartiment pour éviter toute détérioration en cas de fuite.

Remarque

Des objets entre la télécommande et le capteur peuvent affaiblir le signal infrarouge de la télécommande.

La portée peut être réduite si le soleil éclaire directement le capteur infrarouge de l'appareil.

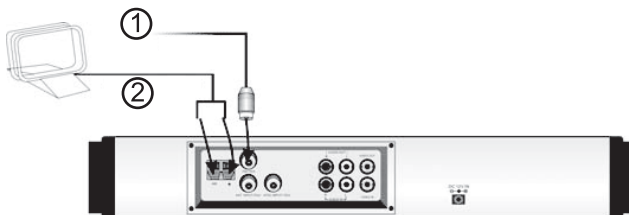
Avertissements

Ne pas exposer la télécommande à des liquides, au soleil ou à des chocs.

La télécommande peut ne pas fonctionner correctement si le capteur infrarouge de l'appareil reçoit directement la lumière du soleil ou un éclairage important. Dans ce cas, modifier l'angle de l'éclairage ou de l'écran du téléviseur ou rapprocher la télécommande du capteur infrarouge.

- 2 Appuyer sur **DTV** (TVN) de la télécommande ou appuyer plusieurs fois sur **SOURCE** de l'appareil afin de sélectionner l'entrée du signal de l'appareil sur **ATSC**.

Connexion à une antenne radio



Pour se connecter à une antenne radio :

- 1 Connecter le câble provenant de l'antenne FM (1) et ceux de l'antenne AM (2) sur les prises correspondantes à l'arrière du téléviseur.
- 2 Appuyer sur **AM/FM** de la télécommande ou plusieurs fois sur **SOURCE** du téléviseur afin de sélectionner l'entrée du signal radio sur **FM** ou **AM**.

Attention

- Si l'appareil est connecté à une antenne FM extérieure, il doit être relié à la terre afin d'éviter les dangers liés à la foudre.
- Pour éviter une explosion, ne pas connecter le câble de terre à une tuyauterie de gaz.

Remarques

- Pour améliorer le signal, éloigner l'antenne cadre AM de l'appareil et d'autres équipements.
- Déployer complètement l'antenne FM.
- Conserver autant que possible l'antenne FM horizontale après l'avoir connectée au téléviseur.
- Si la qualité de la réception FM est mauvaise, utiliser un câble coaxial de 75 ohms (non fourni) pour connecter l'appareil à une antenne FM extérieure.

Connexion à des sources vidéo

Remarque

- Ne pas connecter le cordon d'alimentation avant que toutes les autres connexions n'aient été réalisées.
- Lors de chaque mise sous tension de l'appareil, ce dernier se rappelle de la dernière fonction utilisée.
- Réaliser toutes les connexions avant d'installer l'appareil.

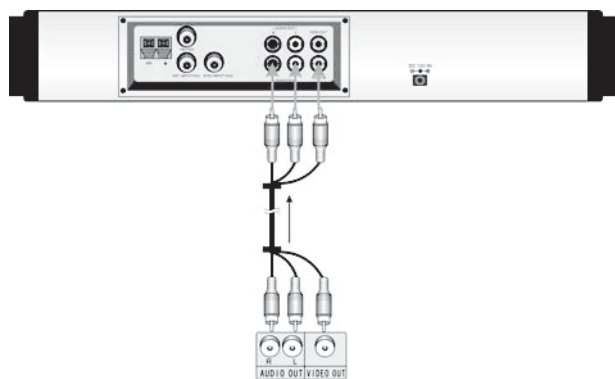
Raccordement à une antenne TV



Pour se connecter à une antenne de TV extérieure :

- 1 Connecter le câble d'antenne à la prise **ANT INPUT** (Entrée antenne) à l'arrière de l'appareil.
- 2 Appuyer sur **TV** de la télécommande ou appuyer plusieurs fois sur **SOURCE** de l'appareil afin de sélectionner l'entrée du signal de l'appareil sur **TV**.

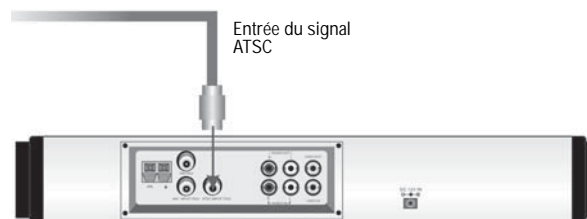
Connexion à une source de signal AV externe



Pour connecter l'appareil à une source extérieure de signal :

- 1 Mettre hors tension l'appareil et la source du signal.
- 2 Connecter un câble vidéo RCA sur la prise **VIDEO OUT** (Sortie vidéo) de la source du signal (par exemple un magnétoscope) et ensuite sur la prise **VIDEO Input** (Entrée vidéo) à l'arrière de l'appareil.

Connexion à une source de signal ATSC (numérique)

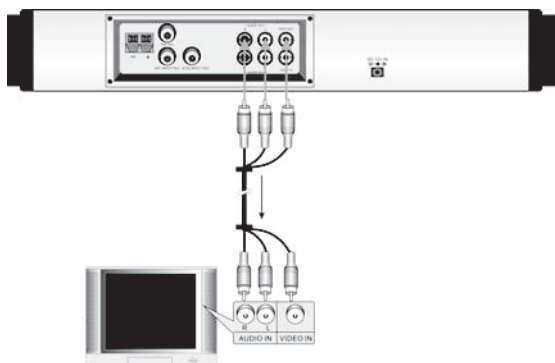


Pour se connecter à une source de signal ATSC (numérique) :

- 1 Connecter le câble de la source ATSC à la prise **ATSC INPUT** (Entrée ATSC) à l'arrière de l'appareil.

- 3 Connecter les câbles audio RCA sur les prises **AUDIO OUT** (Sortie audio) de la source du signal et ensuite sur les prises gauche et droite **AUDIO Input** (Entrée audio) à l'arrière de l'appareil.
- 4 Mettre l'appareil et la source du signal sous tension.
- 5 Appuyer sur **AV** de la télécommande ou plusieurs fois sur **SOURCE** de l'appareil afin de sélectionner l'entrée du signal du TV sur **AV**.

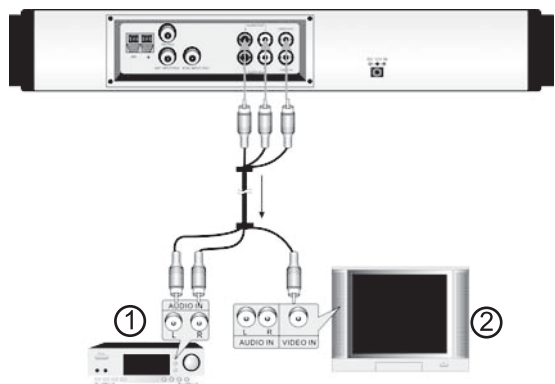
Connexion de la sortie du DVD à un téléviseur



Pour connecter la sortie du DVD de l'appareil sur un téléviseur externe :

- 1 Mettre les deux téléviseurs hors tension.
- 2 Connecter un câble vidéo RCA sur la prise **VIDEO Output** de l'appareil et ensuite sur la prise **VIDEO Input** à l'arrière du téléviseur externe.
- 3 Connecter les câbles audio RCA sur les prises **AUDIO Output** droite et gauche de l'appareil et ensuite sur les prises **AUDIO Input** droite et gauche à l'arrière du téléviseur externe.
- 4 Mettre l'appareil et le téléviseur externe sous tension.
- 5 Définir la source du signal du téléviseur externe pour qu'il affiche la sortie DVD de l'appareil.

Connexion de la sortie audio à un amplificateur



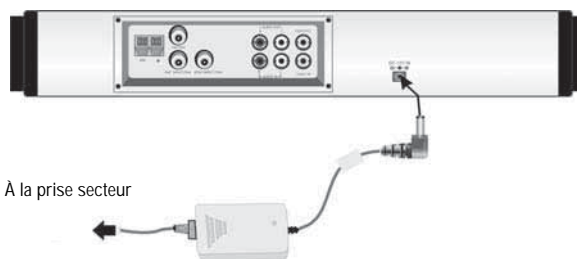
Remarque
Se reporter aux manuels de l'opérateur de l'amplificateur avant de réaliser les connexions.

Pour connecter la sortie audio de l'appareil à un amplificateur externe :

- 1 Mettre l'appareil et l'amplificateur hors tension.
- 2 Connecter les câbles audio RCA sur les prises **AUDIO Output** droite et gauche de l'appareil et ensuite sur les prises (1) **AUDIO Input** droite et gauche à l'arrière de l'amplificateur.
- 3 Connecter un câble vidéo RCA sur la prise **VIDEO Output** de l'appareil et ensuite sur la prise (2) **VIDEO Input** à l'arrière du téléviseur externe.
- 4 Mettre l'appareil et l'amplificateur sous tension.
- 5 Régler la source du signal de l'amplificateur sur la sortie audio de l'appareil.

Connexion à l'adaptateur d'alimentation CA

L'appareil est alimenté par un adaptateur d'alimentation CA à découpage (fourni).



Pour connecter l'adaptateur d'alimentation CA :

- 1 Connecter la douille ronde de l'adaptateur d'alimentation CA sur la prise **CC 12 V IN** à l'arrière de l'appareil.
- 2 Brancher l'extrémité à deux fiches de l'adaptateur d'alimentation CA sur une prise secteur.

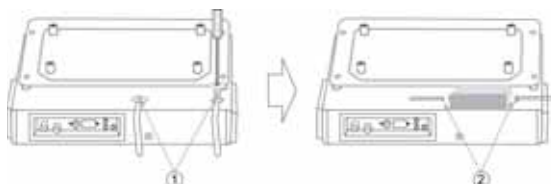
Remarque
Si l'appareil ne doit pas être utilisé pendant une période prolongée, le mettre hors tension et débrancher l'alimentation.

Pour fixer l'adaptateur d'alimentation CA en haut de l'appareil :

- En utilisant du ruban adhésif à double face (fourni), coller l'adaptateur d'alimentation CA en haut de l'appareil.



OU



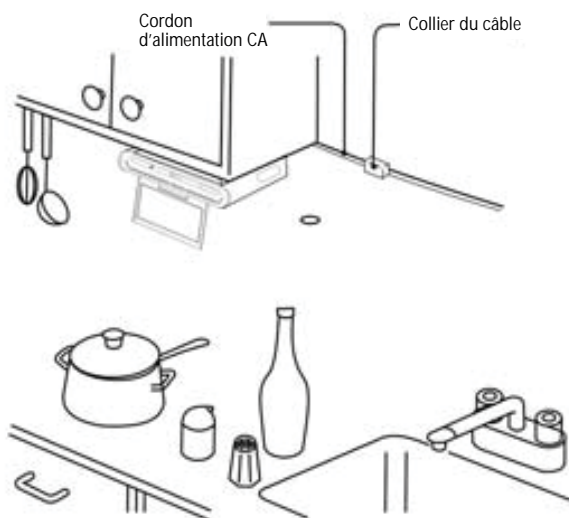
Ou visser les deux câbles de retenue (fournis) en haut de l'appareil (1) et enrouler ensuite les câbles autour des câbles d'alimentation afin de maintenir l'adaptateur d'alimentation CA en partie supérieure de l'appareil (2).

Installation de l'appareil

Après avoir réalisé toutes les connexions, il est possible d'installer l'appareil sous une armoire. Il est suggéré d'installer l'appareil sous une armoire (ou un meuble de cuisine), avec ou sans les entretoises.

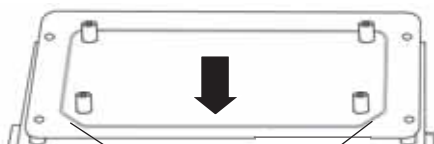
Remarque

Les dimensions de l'appareil sont les suivantes : 3,11 po (hauteur) x 14,76 po (largeur) x 10,9 po (profondeur) (7,9 x 37,49 x 27,69 cm). Un espacement d'au moins 3,5 cm (1,38 po) est nécessaire entre l'arrière de l'appareil et le mur.



Pour installer l'appareil :

- 1 Marquer la position des quatre trous de montage en utilisant le modèle en papier fourni et percer quatre trous de 6,8 mm sur ces emplacements.
- 2 Fixer la plaque de montage sur l'appareil avec les vis fournies. Le bord biseauté de la plaque de montage doit regarder la partie avant de l'appareil.



Bord biseauté vers l'avant

- 3 En utilisant les quatre vis de montage et les entretoises fournies, monter l'appareil sous l'armoire.

Si les portes de l'armoire présentent un porte-à-faux par rapport à l'étagère et sont une gêne pour la partie avant de l'appareil, régler l'installation et la hauteur de l'étagère pour fournir l'espace nécessaire.

Avertissements

- L'appareil est lourd. Prendre garde pendant l'utilisation de ne pas se blesser ou de détériorer l'appareil.
- Pour réduire le risque d'incendie, ne pas installer d'appareils de cuisine ou de chauffage sous l'appareil, spécialement quand l'écran est ouvert pendant la visualisation d'un programme.

Remarques

- Monter l'appareil pour que le cordon d'alimentation secteur puisse être directement connecté à une prise secteur. Ne pas utiliser de convertisseur ou de rallonge.
- S'assurer de l'absence de « mou » sur le cordon d'alimentation, ce dernier pouvant agir comme une antenne FM. Enrouler le mou sur le crochet destiné au cordon d'alimentation.
- L'appareil intègre une antenne composée d'une barre de ferrite pour la réception AM. Vérifier la réception en AM avant de la fixer en position.
- Pour diminuer les interférences électriques, l'appareil devra être monté aussi loin que possible de tout autre appareil électrique, comme un réfrigérateur, un four à micro-ondes, un éclairage à néon, etc..
- Conserver le modèle en papier pour une éventuelle réutilisation.

Utilisation du téléviseur

Après avoir réalisé toutes les connexions et que l'appareil a été monté et branché, le téléviseur est prêt à être utilisé.

Mise sous et hors tension de l'appareil

Pour mettre l'appareil sous et hors tension :

- 1 Appuyer sur **POWER** (Marche/Arrêt) du panneau avant de l'appareil ou de la télécommande. Le témoin **POWER** devient vert.
- 2 Pour mettre l'appareil hors tension, appuyer de nouveau sur **POWER**. L'image à l'écran disparaît et le témoin **POWER** devient rouge.

Remarque

Une petite quantité d'électricité est consommée même lorsque l'appareil est éteint.

Réglage du volume

Le volume sonore peut être réglé à l'aide de la télécommande ou sur le panneau avant de l'appareil.

Pour modifier le volume sonore :

- 1 Appuyer sur **VOL+** ou **VOL-** de la télécommande, ou sur **▶ VOL +** ou **◀ VOL -** du téléviseur pour augmenter ou diminuer le volume.

- Appuyer sur **MUTE** (Sourdine) de la télécommande pour mettre le son en sourdine et une deuxième fois (ou sur **VOL+** ou **VOL-**) pour le rétablir.

Modification du mode

L'appareil prend en charge plusieurs modes de fonctionnement.

Pour sélectionner le mode de fonctionnement :

- Appuyer sur **SOURCE** de l'appareil pour sélectionner parmi les modes suivants :
 - DVD**
 - TV**
 - AV**
 - FM**
 - AM**
 - ATSC**

Le nom de la source d'entrée apparaît sur le panneau d'affichage quand il est sélectionné.

Ou, appuyer sur l'une des touches suivantes de la télécommande pour sélectionner le mode choisi :

- Touche **DVD**
- Touche **TV**.
- Touche **AV**
- Touche **AM/FM**
- Touche **DTV** (TVN)

Changement de canal

Pour changer de canal :

- Appuyer sur **CH+** ou **CH-** de la télécommande ou sur **▲ CH +** ou **▼ CH -** de l'appareil.

Ou entrer directement un numéro de canal en appuyant sur les boutons numérotés de la télécommande.

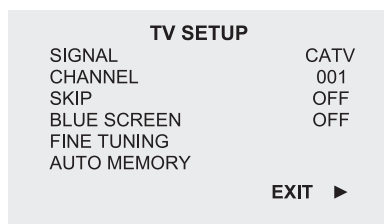
Pour basculer entre deux canaux :

- Appuyer sur **LAST** (Dernier) pour passer du canal en cours à celui précédemment choisi.
- Appuyer de nouveau sur **LAST** pour revenir au canal initialement syntonisé.

Réglages initiaux en mode TV

Pour accéder et utiliser le menu TV SETUP (Configuration TV) :

- Appuyer sur **SETUP** (Configuration). Le menu **TV SETUP** s'affiche.

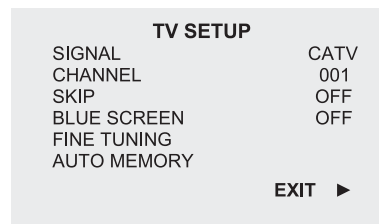


- Appuyer sur **▲** ou sur **▼** pour sélectionner l'élément à configurer.
- Appuyer sur **►** ou sur **◀** pour passer à l'élément sélectionné.

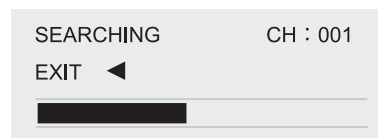
- Lorsque une confirmation est nécessaire, appuyer sur **OK** pour confirmer le choix.

Pour mémoriser automatiquement des canaux :

- Appuyer sur **SETUP** (Configuration). Le menu **TV SETUP** s'affiche.



- Appuyer sur **▲** ou sur **▼** pour sélectionner **AUTO MEMORY** (Recherche automatique de canaux), puis sur **OK** ou sur **►** pour commencer la recherche automatique des canaux disponibles.



- Pour arrêter la recherche automatique, appuyer sur **◀**.

Réglage de l'heure

Pour régler l'heure :

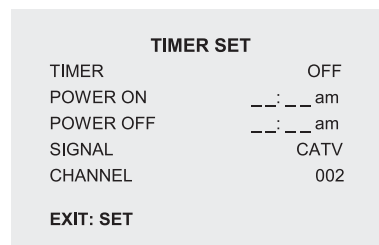
- Appuyer deux fois sur **TIME** (Heure) de la télécommande ou sur **TIME/ENT** (Heure/Entrée) de l'appareil.
- Appuyer sur **►** ou sur **◀** pour sélectionner l'heure ou les minutes, puis sur **▲** ou sur **▼** pour changer le réglage.

Réglage du temporisateur

Le temporisateur permet de définir des horaires spécifiques de mise sous et hors tension le téléviseur. Il permet aussi de définir la source du signal et le canal à visualiser.

Pour accéder et utiliser le menu TIMER SET (Configuration du temporisateur) :

- Appuyer deux fois sur **PICTURE/SET** (Image/Configuration). Le menu **TIMER SET** s'affiche.



- Appuyer sur **▲** ou sur **▼** pour sélectionner **TIMER** et ensuite sur **►** ou sur **◀** pour **ACTIVER (ON)** ou **DÉSACTIVER (OFF)** le temporisateur selon le besoin.

- 3 Sélectionner **POWER ON** et appuyer ensuite sur les touches numériques pour définir l'heure de mise sous tension. Appuyer sur ► ou sur ◀ pour sélectionner **AM** (heure du matin) ou **PM** (heure de l'après-midi).
- 4 Sélectionner **POWER OFF** et appuyer ensuite sur les touches numériques pour définir l'heure de mise hors tension. Appuyer sur ► ou sur ◀ pour sélectionner **AM** (heure du matin) ou **PM** (heure de l'après-midi).
- 5 Sélectionner **SIGNAL** et appuyer ensuite sur ► ou sur ◀ pour choisir **CATV, ANT, FM** (Câblodistribution, Hertzienne, FM) ou **AM**.
- 6 Sélectionner **CHANNEL** (Canal), appuyer ensuite sur les touches numériques pour définir le canal devant être visualisé. En mode CATV, choisir parmi les 124 canaux et en mode ANT, choisir parmi les 68 canaux.
- 7 Lorsque les réglages sont terminés, appuyer de nouveau sur **PICTURE/SET**.

Remarque

Cette fonction reste active tant que l'appareil est connecté au secteur.

Utilisation du téléviseur en mode ATSC (numérique)

Après avoir réalisé les connexions et que l'appareil a été monté et branché, l'appareil est prêt à être utilisé en mode ATSC.

Pour passer en mode ATSC (numérique) :

- Appuyer plusieurs fois sur **DTV** (TVN) de la télécommande ou sur **SOURCE** de l'appareil jusqu'à ce que **ATSC** soit sélectionné.

Pour accéder et utiliser les menus ATSC à l'écran :

- 1 Appuyer sur **SETUP** (Configuration) de la télécommande. Le menu ATSC *Setup* s'affiche.



- 2 Appuyer sur ► ou sur ◀ pour sélectionner le menu choisi à l'écran.
- 3 Appuyer sur ▲ ou sur ▼ pour sélectionner l'élément devant être configuré et ensuite sur **OK** pour passer à l'option choisie ou à un sous-menu de cette option (certaines options nécessitent d'appuyer deux fois sur **OK**).
- 4 Appuyer sur ► ou sur ◀ pour modifier les réglages de l'option sélectionnée, puis sur **OK** pour confirmer et revenir au menu précédent.

De plus, se référer à des informations différentes ou complémentaires de navigation en partie inférieure de certains menus.

Menus ATSC à l'écran

Menu d'écran	Options
Setup (Configuration)	<p>Bande de syntonisation – Permet de sélectionner la bande de syntonisation devant être visualisée (Hertzienne, Câble, Câble HRC, Câble IRC ou Câble Auto).</p> <p>Menu Language (Langue du menu) – Permet de sélectionner la langue d'affichage des menus à l'écran.</p> <p>DTV Signal (Signal TVN) – Permet de vérifier la puissance du signal TVN.</p> <p>Auto Ch Search (Recherche automatique des canaux) – Permet de rechercher automatiquement et d'établir une liste des canaux disponibles dans la région pour la source sélectionnée du signal.</p> <p>Add On Ch Search (Ajout à la recherche automatique de canaux) – Permet d'ajouter automatiquement des canaux à la liste existante des canaux disponibles dans la région pour la source sélectionnée du signal.</p> <p>Manual Ch Search (Recherche manuelle des canaux) – Permet de rechercher manuellement et d'établir une liste des canaux disponibles dans la région pour la source sélectionnée du signal.</p> <p>Channel Labels (Étiquettes de canaux) – Permet d'ajouter une étiquette à un canal.</p>
Vidéo	<p>ASPECT RATIO (Format d'image) – Permet de sélectionner le format de l'image. Les choix sont les suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Normal • Zoom • Wide (Panoramique) • Cinema (Cinéma) <p>Sharpness (Netteté) – Permet d'augmenter la netteté pour une image plus propre et plus claire, ou de diminuer la netteté pour une image plus douce.</p> <p>Tint (Teinte) – Permet de régler la couleur générale de l'image (du rouge au vert).</p>
Audio	<p>Bass (Graves) – Règle les notes basses (graves).</p> <p>Treble (Aigus) – Règle les notes élevées (aigus). Disponible en mode Personnalisé seulement.</p> <p>Balance – Règle la balance des volumes entre les haut-parleurs droit et gauche.</p> <p>TV Speaker (Haut-parleur du téléviseur) – Permet d'activer ou de désactiver le haut-parleur du téléviseur.</p>

Menu d'écran	Options
Fonctionnalités	<p>Advanced Video Menu [Menu Vidéo avancée] – Permet de réaliser les réglages suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Noise Reduction - Spatial [Réduction du bruit - Spatial] (On [Activé] ou Off [Désactivé]) • Noise Reduction - Speckle [Réduction du bruit - Modal] (On [Activé] ou Off [Désactivé]) • Noise Reduction - Temporal [Réduction du bruit - Temporel] (On [Activé] ou Off [Désactivé]) • Auto Contrast Enhancement [Amélioration du contraste automatique] (On [Activé] ou Off [Désactivé]) • Color Temperature (Température de couleur) • Black Bar Detection [Détection de la barre noire] (On [Activé] ou Off [Désactivé]) • 3D Y/C (On [Activé] ou Off [Désactivé]) • RESET (Réinitialisation) – Sélectionner cette option et appuyer deux fois sur OK pour restaurer les paramètres d'usine par défaut. <p>Password Set (Définition d'un mot de passe) – Permet de définir un mot de passe de contrôle de l'accès au menu Contrôle parental. Le mot de passe par défaut est 0000. Utiliser les touches numériques pour saisir un nouveau mot de passe, puis le saisir une deuxième fois pour confirmation.</p> <p>Parental Controls (Contrôle Parental) – Permettent de modifier les réglages du contrôle du niveau de programmation que les enfants peuvent visualiser. Lors de la sélection de ce menu, l'utilisateur sera invité à introduire un mot de passe. Voir « Configuration du contrôle parental » à la page 30.</p> <p>Closed Caption Options (Options des sous-titres codés) – Permettent de configurer la manière d'afficher les sous-titres codés à l'écran. Lorsque Défaut est configuré sur Automatic (Automatique), tous les paramètres seront déterminés par le signal transmis. Les autres réglages ne peuvent être réalisés que si Default est configuré sur Custom (personnalisé) Les réglages incluent :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Default (Par défaut) • Size (Dimensions) • Front (Face avant) • Text Color (Couleur du texte) • Text Opacity (Opacité du texte) • Background color (Couleur de fond) • Background Opacity (Opacité de l'arrière-plan) • Style • Edge Color (Couleur des bordures)

Configuration du contrôle parental

En mode ATSC mode, l'appareil utilise une puce anti-violence (V-chip) permettant de contrôler le type de programme que les enfants peuvent regarder. Le contrôle parental inclut deux classifications : MPAA (en fonction de l'âge) et les directives parentales TV (en fonction de l'âge et du contenu). Un programme TV pouvant utiliser soit les niveaux MPAA ou les directives parentales TV, les deux classifications doivent être réglées pour un contrôle total.

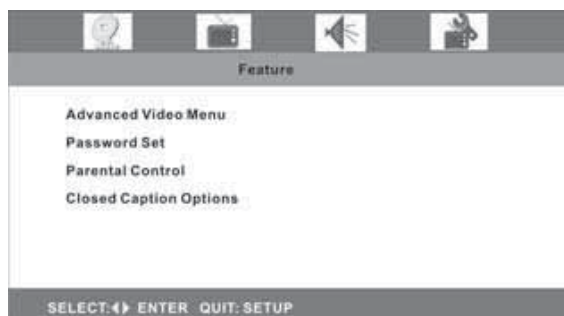
Avant de sélectionner les classifications, il est nécessaire de configurer le mot de passe du contrôle parental.

Pour configurer le contrôle parental :

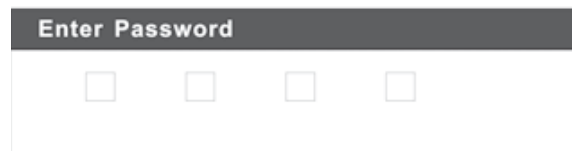
1 En mode ATSC, appuyer sur **SETUP** de la télécommande. Le menu **ATSC Setup** s'affiche.



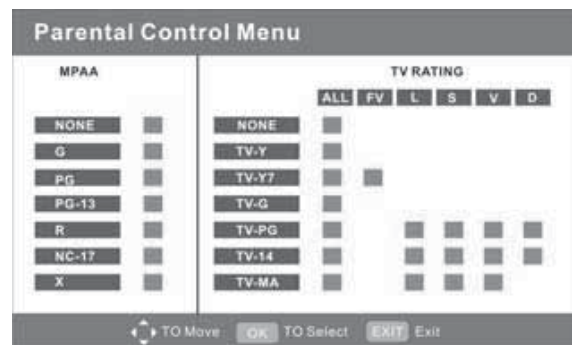
2 Appuyer sur **▶** ou sur **◀** pour sélectionner le menu **Feature** (Fonctionnalités) Le menu **Feature** s'affiche.



3 Appuyer sur **▲** ou sur **▼** pour sélectionner **Parental Control** (Contrôle parental). Le mot de passe sera demandé.



4 En utilisant les touches numériques, saisir le mot de passe (le mot de passe initial est 0000). Le **Menu Parental Control** s'affiche.



5 Appuyer sur **▶**, **◀**, **▲** ou sur **▼** pour sélectionner la classification retenue et appuyer sur **OK** pour définir ou la classification.

6 Appuyer sur **SETUP** (Configuration) pour revenir au menu précédent ou sur **EXIT** pour quitter.

Attention

Prendre note du mot de passe et en conserver trace pour référence ultérieure.

Classification MPAA

Classification	Description
AUCUNE ou NON CLASSIFIÉ	Non classifié.
G	Tout public.
PG	Surveillance parentale suggérée. Certains aspects peuvent ne pas convenir à des enfants.
PG13	Surveillance parentale fortement suggérée. Certains aspects peuvent être totalement inappropriés pour des enfants de moins de 13 ans.
R	Réservé aux adultes. Interdit aux mineurs de moins de 17 ans ou accompagnement par un adulte requis.
NC17	Déconseillé aux enfants de moins de 17 ans.
X	Pour adultes uniquement.
OFF (Désactivés)	Pas de contrôle.

Classement des programmes TV

Classification	Description
AUCUNE ou NON CLASSIFIÉ	Non classifié.
TV-Y	Enfants de tous âges.
TV-Y7	Enfants de 7 ans et plus.
TV-G	Tout public.
TV-PG	Surveillance parentale suggérée.
TV-14	Parents sérieusement mis en garde.
TV-MA	Adultes seulement.

Certaines des classifications des directives parentales TV basées sur une tranche d'âge spécifique ont aussi un classement PG en fonction du contenu.

Classification	Description
FV	Violence fictive
D	Dialogue
L	Langue
S	Sexe
V	Violence

Fonctionnement du lecteur de DVD

Après avoir réalisé toutes les connexions et que l'appareil a été monté et branché, le lecteur de DVD est prêt à être utilisé.

Lecture d'un DVD

Pour lire un DVD :

- 1 Appuyer sur **POWER** (Marche/Arrêt) pour mettre l'appareil en marche.
- 2 Appuyer sur **DVD** de la télécommande ou sur **SOURCE** plusieurs fois sur le téléviseur, pour sélectionner **DVD**.

3 Insérer un DVD dans la fente d'insertion des disques, avec l'étiquette vers le haut. La lecture commence automatiquement.

4 Pendant la lecture, il est possible de :

- **Accéder au menu DVD** – Appuyer sur **MENU** de la télécommande pour ouvrir le menu DVD. Appuyer sur **▶**, **◀**, **▲** ou **▼** pour mettre en surbrillance l'option retenue, puis sur **OK** pour le sélectionner.
- **Mettre le DVD en pause** – Appuyer sur **▶||** **PLAY/PAUSE** (Lecture/Pause) sur l'appareil ou **||** (Pause) sur la télécommande pour arrêter momentanément la lecture. Appuyer sur **▶||** **PLAY/PAUSE** du lecteur ou sur **▶** (Lecture) de la télécommande pour reprendre la lecture.
- **Retour rapide du DVD** – Appuyer sur **◀◀◀/◀◀** (Balayage arrière) sur l'appareil ou sur **◀◀◀ SEEK** - sur la télécommande pour un retour arrière rapide du DVD.
- **Avance rapide du DVD** – Appuyer sur **▶▶▶/▶▶** (Balayage avant) sur l'appareil ou sur **▶▶▶ SEEK +** de la télécommande pour une avance rapide du DVD.
- **Retour arrière** – Maintenir appuyé **◀◀◀/◀◀** (Balayage arrière) sur l'appareil, ou appuyer sur **◀◀** (Précédent) sur la télécommande pour sauter au début du chapitre en cours. Appuyer plusieurs fois pour aller aux chapitres précédents.
- **Saut avant** – Maintenir appuyé **▶▶▶/▶▶** (Balayage avant) sur l'appareil, ou appuyer sur **▶▶** (Suivant) sur la télécommande pour sauter au début du chapitre suivant. Appuyer plusieurs fois pour aller aux chapitres suivants.
- **Lecture du DVD au ralenti** – Pour lire le disque au ralenti, appuyer sur **SLOW** (Ralenti).
- **Zoom avant sur l'image** – Pour faire un zoom avant sur une scène, appuyer sur **ZOOM** pour naviguer parmi les réglages possibles du zoom.
- **Passer à une heure, piste ou titre spécifique** – Pour se rendre sur une heure, une piste ou un titre spécifique sur le DVD, appuyer sur **GOTO** (Aller à). Un menu s'ouvre, permettant de spécifier le point à partir duquel commencera la lecture. Appuyer sur **▲** ou sur **▼** pour sélectionner l'élément retenu et ensuite sur **OK** pour confirmer. Appuyer sur **◀** pour revenir. Utiliser les touches numériques pour saisir un titre ou chapitre.
- **Répéter un titre, un chapitre ou une piste** – Pour répéter à titre, un chapitre ou une piste, appuyer sur **REPEAT** (Répéter) pour naviguer parmi les options disponibles.

- **Répéter une partie sélectionnée du DVD** – Pour répéter une partie sélectionnée du DVD, appuyer sur **A-B** au début de la sélection et à nouveau sur **A-B** à la fin de la sélection. La sélection se répète. Pour annuler et reprendre la lecture normale, appuyer de nouveau sur **A-B**.
 - **Arrêter la lecture** – Pour arrêter la lecture du DVD, appuyer sur **■ STOP**. Appuyer sur **▶** (Lecture) pour reprendre la lecture à cet emplacement. En appuyant deux fois sur **■ STOP** (Arrêt), puis sur **▶** (Lecture), la lecture commence au début du disque.
- 5 Appuyer sur **▲ ÉJECTER** pour retirer le DVD.

Remarque
Tous les DVD ne prennent pas en charge toutes les fonctions.

Affichage de l'information sur le DVD

Pour afficher l'information sur le DVD :

- Appuyer plusieurs fois sur **INFO** de la télécommande pour naviguer parmi *Title Elapsed*, *Title Remain*, *Chapter Elapsed*, *Chapter Remain* et *Display Off* (Durée écoulée du titre, durée restante du titre, durée écoulée du chapitre, durée restante du chapitre et extinction de l'affichage).

Sélection de la langue des sous-titres

Si le DVD a été créé avec des sous-titres, il est possible de changer la langue de ces sous-titres.

Pour changer la langue des sous-titres :

- 1 Appuyer plusieurs fois sur **SUBTITLE** (Sous-titres) jusqu'à obtention de la langue souhaitée.
- 2 Pour supprimer des sous-titres, appuyer sur **SUBTITLE** (Sous-titres) jusqu'à ce que *Off* (Désactivés) apparaisse à l'écran.

Remarque
Le changement de langue de sous-titrage au moyen de cette méthode ne s'applique qu'au DVD en cours de lecture. Lors du retrait du DVD ou de la mise hors tension de l'appareil, la langue des sous-titres revient à celle définie dans le menu principal de l'appareil.

Conseil
Il est également possible de modifier la langue des sous-titres depuis le menu principal de l'appareil ou au moyen des réglages propres au DVD.

Modification des options audio

Si le DVD a été créé avec plusieurs pistes de langues (enregistrées dans des langues différentes), ou avec des options audio multiples, il est possible de changer temporairement les réglages audio de l'appareil.

Pour modifier les options de l'audio :

- 1 Appuyer sur **AUDIO**. L'OSD affiche les paramètres en cours de l'audio.

- 2 Si plusieurs options audio sont disponibles, appuyer de nouveau sur **AUDIO** pour sélectionner la piste audio suivante.

Remarque
Cette fonction n'est disponible que si le DVD a été créé avec plusieurs pistes audio. Lors de la sélection d'une langue audio, le réglage de langue audio dans le menu principal du lecteur DVD n'est suspendu que temporairement.
Permettre un intervalle de trois secondes entre les sélections.

Conseil
Il est également possible de modifier la langue audio depuis le menu principal du lecteur de DVD ou au moyen des réglages audio du DVD lui-même.

Lecture d'un CD

Pour lire un CD :

- 1 Appuyer sur **POWER** (Marche/Arrêt) pour mettre l'appareil sous tension.
- 2 Appuyer sur **DVD** de la télécommande ou sur **SOURCE** plusieurs fois de l'appareil pour sélectionner **DVD**.
- 3 Insérer un CD dans la fente d'insertion des disques, avec l'étiquette vers le haut. La lecture commence automatiquement.
- 4 Pendant la lecture :
 - Appuyer sur **◀◀** pour revenir au chapitre précédent et sur **▶▶** pour passer au chapitre suivant. Appuyer plusieurs fois pour continuer de revenir en arrière ou d'avancer.
 - Appuyer sur les touches numériques pour sélectionner une piste spécifique à lire et appuyer ensuite sur **▶** (Lecture) pour la lire.

Conseil
Si le numéro de la piste est inférieur à 10, appuyer sur les touches **1** à **9** pour la sélectionner. Si le numéro de la piste est égal à 10, appuyer une fois sur **+10**, puis sur **0**, pour la sélectionner. Si le numéro de la piste est supérieur à 10, appuyer une fois sur **+10**, puis sur une touche entre **1** et **9**.

- Pour arrêter complètement la lecture d'un CD, appuyer sur **■ STOP** (Arrêt).
- 5 Appuyer sur **▲ ÉJECTER** pour éjecter le CD.

Lecture d'un disque de fichiers JPEG

Pour lire un disque JPEG :

- 1 Appuyer sur **POWER** (Marche/Arrêt) pour mettre l'appareil sous tension.
- 2 Appuyer sur **DVD** de la télécommande ou plusieurs fois sur **SOURCE** de l'appareil pour sélectionner **DVD**.
- 3 Insérer un disque JPEG dans la fente d'insertion des disques, avec l'étiquette vers le haut. Le menu de navigation du disque s'ouvre.
- 4 Appuyer sur **▲** ou sur **▼** pour sélectionner le fichier (ou le sous-menu) et appuyer sur **OK** pour confirmer. Le diaporama commence.

- 5 Pendant la lecture, il est possible de :
- **Mettre l'image en pause** – Appuyer sur **▶||** Appuyer sur **PLAY/PAUSE** (Lecture/Pause) du lecteur ou sur **||** de la télécommande pour mettre l'image en arrêt momentané. Appuyer sur **▶|| PLAY/PAUSE** du lecteur ou sur **▶** (Lecture) de la télécommande pour reprendre la lecture.
 - **Opérer une rotation de l'image** – Appuyer sur **▶**, **◀**, **▲** ou sur **▼** pour opérer la rotation de l'image en cours.
 - **Faire un zoom avant sur l'image** – Appuyer sur **ZOOM** pour un zoom avant sur l'image. Appuyer sur **◀◀** ou sur **▶▶** (Balayage avant ou arrière) pour contrôler la proportion du zoom. Appuyer sur **▶**, **◀**, **▲** ou **▼** pour se déplacer autour de l'image. Pour annuler, appuyer sur **ZOOM** jusqu'à ce que l'image revienne à son affichage normal.
 - **Retour au menu** – Appuyer sur **MENU** pour revenir au menu du disque.
- 6 Appuyer sur **▲** **OPEN/CLOSE** (Ouvrir/Fermer) pour retirer le disque.

Ou appuyer sur **PICTURE/SET** de nouveau pour mémoriser en séquence le numéro préréglé par défaut.

Remarque

Si aucune touche n'est appuyée pendant trois secondes, la station ne sera pas mémorisée.

- 5 Pour accéder aux stations mémorisées (préréglées), entrer le numéro prédéfini avec les touches numériques. Après une pause, la radio se rendra sur la station sélectionnée.

Remarque

Pour se rendre immédiatement sur la station préréglée sélectionnée, appuyer sur **ENT**.

Ou, appuyer sur **▲** ou sur **▼** pour passer à la station préréglée suivante ou précédente.

Remarque

En passant d'une station mémoriser à une autre, CH XX apparaît brièvement sur le panneau d'affichage (XX représente le numéro prédéfini). Après quelques secondes le numéro prédéfini est remplacé par la fréquence de la radio.

Utilisation de la radio

Pour utiliser la radio :

- 1 Appuyer sur **POWER** (Marche/Arrêt) pour mettre l'appareil sous tension.
- 2 Appuyer sur **AM/FM** sur la télécommande ou plusieurs fois sur **SOURCE** de l'appareil, pour sélectionner **FM** ou **AM**.
- 3 Appuyer sur **◀◀ SEEK -** ou sur **▶▶ SEEK +** (Recherche +/-) sur la télécommande pendant 1,5 seconde pour rechercher vers le haut ou vers le bas à partir de la fréquence en cours pour les stations. La fréquence radio s'affiche à l'écran. Appuyer sur la même touche pour arrêter la recherche.
- 4 Pour un réglage précis d'une station, appuyer brièvement sur **◀◀ SEEK -** ou sur **▶▶ SEEK +** de la télécommande.

Pour mémoriser et utiliser des stations préréglées :

- 1 Appuyer sur **POWER** (Marche/Arrêt) pour mettre l'appareil sous tension.
- 2 Appuyer sur **AM/FM** sur la télécommande ou plusieurs fois sur **SOURCE** de l'appareil, pour sélectionner **FM** ou **AM**.
- 3 Syntoniser la station souhaitée et appuyer sur **PICTURE/SET** (Image/Configuration). **SAVE X X** (Enregistrer XX) s'affiche (X X représente le numéro présélectionné par défaut).
- 4 Appuyer sur **▲** ou sur **▼** pour définir le numéro du préréglage (0 - 19) et appuyer sur **PICTURE/SET** de nouveau pour mémoriser la station sur ce numéro de canal.

Utilisation des menus de configuration avancée du lecteur de DVD

Utilisation des menus de configuration du lecteur de DVD à l'écran

Le téléviseur possède un menu à l'écran qui permet de modifier les paramètres avancés en mode DVD.

Pour accéder et utiliser les menus à l'écran :

- 1 En mode DVD, appuyer sur **SETUP** (Configuration). Le menu **SETUP** s'affiche.
- 2 Appuyer sur **▲**, **▼**, **▶** ou **◀** pour sélectionner une option, puis sur **OK** pour sélectionner l'option. Tous les éléments dans la catégorie apparaissent sur le menu.
- 3 Appuyer sur **▶** pour sélectionner une autre catégorie et sur **OK** pour confirmer.
- 4 Appuyer sur **◀** pour passer à un menu de configuration différent.
- 5 Pour quitter le menu à l'écran, sélectionner **EXIT**.

Menus de configuration du DVD à l'écran

Menu d'écran	Options
Configuration générale	<p>ASPECT RATIO (Format d'image) – Permet de sélectionner le format de l'image. Les choix comprennent Normal/PS (Normal/Recadrage plein écran), Normal/LB (Normal/Format boîte aux lettres) (utiliser ces réglages lorsque le DVD est lu sur un téléviseur normal 4:3) ou Wide [Panoramique] (utiliser ce réglage lorsque le DVD est lu sur l'appareil ou sur un téléviseur à grand écran).</p> <p>OSD Lang (Langue de l'OSD) – Permet de sélectionner la langue de l'affichage des menus à l'écran. Les langues disponibles sont English (anglais), French (français) et Spanish (espagnol).</p> <p>Screen Saver (Économiseur d'écran) – Permet d'activer le mode Économiseur d'écran qui affiche ce type d'écran sur le téléviseur si la même image reste présente pendant plusieurs minutes.</p>
Speaker Setup (Configuration des haut-parleurs)	<p>Downmix (Réduction du mixage) – Permet de sélectionner la sortie audio de l'appareil. Les choix comprennent LT/RT [Gauche/Droit] (sortie mono mixée) ou Stereo (sortie stéréo).</p>
Dolby Digital Setup (Configuration Dolby Digital)	<p>Dual Mono (Mono double) – Permet de sélectionner la sortie audio Dolby Digital de l'appareil. Les choix comprennent Stereo (Stéréo), L-Mono (Mono-gauche), R-Mono (Mono-droit) et Mix-Mono (Mono mixte).</p> <p>Dynamic (Dynamique) – Permet de régler le taux de compression dynamique linéaire pour obtenir des effets différents sur les signaux.</p>
Video Setup (Configuration vidéo)	<p>Sharpness (Netteté) – Permet de régler le niveau de netteté de l'image.</p> <p>Brightness (Luminosité) – Permet de régler le niveau de luminosité de l'image.</p> <p>Contrast (Contraste) – Permet de régler le niveau de contraste de l'image.</p>
Preference Page [Page des préférences] (l'appareil doit être en mode Stop [Arrêt] pour y accéder)	<p>Menus sous-titres audio et disque – Permet de sélectionner la langue du menu du disque et des sous-titres ou de mettre des sous-titres et des menus de disques sur l'audio. Les choix comprennent English (anglais), French (français) et Spanish (espagnol) et d'autres langues en fonction de celles disponibles sur le DVD.</p> <p>Parental – Permet de verrouiller des parties d'un DVD ou le DVD dans son entier, en fonction du contenu sur le disque. Si cette option est choisie, une invite apparaîtra pour introduire un mot de passe (voir Mot de passe, ci-dessous). Utiliser les touches numérotées pour saisir le mot de passe. Pour une liste des classifications, voir « Classification MPAA » à la page 31.</p> <p>Password (Mot de passe) – Permet de définir le mot de passe d'accès au menu de configuration Parentale. Le mot de passe d'origine est 1369. Saisir le nouveau mot de passe à l'aide des touches numériques, puis appuyer sur OK pour confirmer. À l'invite de réintroduction du mot de passe, saisir le même mot et appuyer sur OK pour confirmer.</p> <p>Default Reset (Réinitialisation par défaut) – Permet de réinitialiser toutes les préférences des réglages sur la valeur d'usine par défaut.</p>

Modification des paramètres de l'écran ACL

Pour modifier les paramètres de l'écran ACL :

- 1 En mode DVD, appuyer sur **PICTURE/SET** (Image/Configuration). Le menu **PICTURE** (Image) s'affiche.

PICTURE	
BRIGHTNESS	10
CONTRAST	10
COLOR	10
LANGUAGE	ENGLISH
TV MODE	16:9
RESET	
◀ EXIT	

- 2 Appuyer sur **▲** ou sur **▼** pour sélectionner **BRIGHTNESS** (Luminosité), **CONTRAST** (Contraste) ou **COLOR** (Couleur), puis sur **▶** ou sur **◀** pour régler le paramètre entre 0 et 20.
- 3 Appuyer sur **▲** ou **▼** pour sélectionner **Language** (Langue), puis sur **▶** ou sur **◀** pour sélectionner la langue souhaitée.
- 4 Si tous les paramètres doivent être réinitialisés selon les valeurs d'usine par défaut, appuyer sur **▲** ou sur **▼** pour sélectionner **Reset** (Réinitialiser), puis sur **OK**. Les paramètres sont redevenus ceux d'usine par défaut.
- 5 Pour quitter le menu à l'écran, appuyer sur **▲** ou sur **▼** pour sélectionner **PICTURE** (Image) et ensuite sur **◀**.

Problèmes et solutions

Effectuer les vérifications suivantes avant de contacter le service de réparation :

Problème	Solution
Le disque n'est pas lu par le lecteur de DVD	<ul style="list-style-type: none"> Vérifier qu'un disque est chargé dans l'appareil. Vérifier que le disque est inséré correctement avec l'étiquette tournée vers le haut. Vérifier que le disque est propre et n'est pas voilé. Vérifier que le code de région du disque est le même que le code de l'appareil. Vérifier l'absence de toute condensation d'eau dans l'appareil. Retirer le disque et laisser l'appareil sous tension jusqu'à évaporation de la condensation.
L'image est correcte, mais pas de son.	<ul style="list-style-type: none"> Vérifier que toutes les connexions sont correctes. Vérifier que le son n'a pas été mis en sourdine (appuyer sur MUTE pour vérifier). Vérifier que le volume est correctement réglé. Vérifier que le disque est propre et n'est pas voilé.
Absence d'image, image instable ou image positionnée incorrectement.	<ul style="list-style-type: none"> Vérifier que toutes les connexions sont correctes. Vérifier que le signal d'entrée AV est NTSC. Vérifier que le disque est propre et n'est pas voilé.
Une section est lue sans discontinuer ou la lecture normale ne reprend pas.	<ul style="list-style-type: none"> Vérifier que l'appareil n'est pas en mode répétition de A à B (appuyer sur A-B pour annuler le mode répétition de A à B). Vérifier que le disque est propre et n'est pas voilé.
La télécommande ne marche pas.	<ul style="list-style-type: none"> Pointer la télécommande en direction du capteur infrarouge de l'appareil. Vérifier que les piles sont installées correctement. Changer les piles de la télécommande. Éliminer les obstacles entre le capteur infrarouge de l'appareil et la télécommande.

Remarque

L'électricité statique et d'autres interférences externes peuvent provoquer un fonctionnement anormal du lecteur. Si cela se produit, débrancher l'appareil, puis le rebrancher pour le réinitialiser. Si le problème persiste, déconnecter l'alimentation et appeler le revendeur Insignia.

Entretien

Manipulation et nettoyage de l'appareil

Conservation des surfaces extérieures propres

- Ne pas utiliser de liquide volatil, tels qu'un insecticide en pulvérisation, à proximité de l'appareil.
- Ne pas laisser des produits en caoutchouc ou en plastique en contact avec l'appareil pendant des périodes prolongées, car cela pourrait laisser des marques sur la surface.

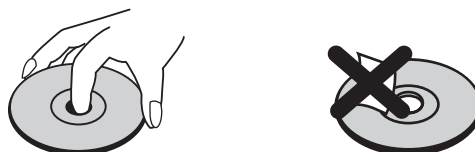
Nettoyage du boîtier

- Pour nettoyer l'appareil, utiliser un chiffon doux, sec. Si les surfaces sont extrêmement sales, utiliser un chiffon doux légèrement humecté d'une solution détergente douce.
- Ne pas utiliser des solvants puissants comme l'alcool, le benzène ou les diluants, étant donné que ceux-ci peuvent endommager la surface de l'appareil.

Soins et manipulation des disques

Manipulation des disques

Do not touch the playback side of the disc. Hold the disc by the edges so that fingerprints do not get on the surface. Ne jamais coller du papier ou du ruban sur le disque.

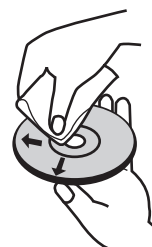


Rangement des disques

Après lecture, ranger le disque dans son boîtier. Ne pas exposer le disque à la lumière directe du soleil ou d'autres sources de chaleur et ne jamais le laisser dans une voiture garée en plein soleil.

Nettoyage des disques

Des empreintes digitales et de la poussière sur un disque sont sources d'image médiocre et de son déformé. Nettoyer le disque avec un chiffon propre avant de l'utiliser. Essuyer le disque en partant du centre vers l'extérieur.



Ne pas utiliser des solvants puissants comme l'alcool, le benzène, les diluants, les nettoyants disponibles dans le commerce ou les vaporisateurs antistatiques destinés aux anciens disques en vinyle.

Remarque



Ne jamais utiliser cet appareil immédiatement après l'avoir transféré d'un endroit froid à endroit lieu chaud. Ne pas le faire fonctionner pendant deux ou trois heures. L'utilisation immédiate de l'appareil risque d'endommager les cassettes, les disques ou les composants internes.

Spécifications

Taille de l'écran ACL	7 po
Longueur d'onde du laser	780/650 nm
Système vidéo	NTSC
Réponse en fréquence	20 Hz - 20 kHz ± 2,5 dB
Rapport signal à bruit audio	>85 dB
Distorsion audio + bruit	< -70 dB (1 kHz)
Séparation des canaux	> 70 dB (1 kHz)
Dynamique du signal	> 80 dB (1 kHz)
Radio	Boucle à verrouillage de phase
Gamme de fréquences radio	AM - 520 à 1 710 KHz FM - 87,5 à 107,9 MHz
Marche/Arrêt	CA 100 à 240 V, 50/60 Hz
Consommation électrique	<30 W
Dimensions	3,11 × 14,76 × 10,9 po (7,9 × 37,49 × 27,69 cm)
Poids	Environ 6,83 lb (3,1 kg)

Disques compatibles

Les disques suivants peuvent être lus par le lecteur de DVD.

Disques	Logo	Contenu	Dimensions
DVD		Audio + Vidéo (film)	12 cm
CD		Audio	12 cm

Avis juridiques

FCC article 15

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limitations prévues pour les appareils numériques de la catégorie B, définies par l'article 15 du règlement de la FCC. Ces limites ont été établies pour fournir une protection raisonnable contre les interférences préjudiciables lors d'une installation résidentielle.

Cet équipement génère, utilise et diffuse des ondes radio et s'il n'est pas installé ni utilisé en conformité avec les instructions dont il fait l'objet, il peut provoquer des interférences indésirables avec les communications radio. Cependant, il n'est pas possible de garantir qu'aucune interférence ne se produira pour une installation particulière.

Si cet équipement cause des interférences gênant la réception d'ondes radio ou télévisées (déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement), il est recommandé que l'utilisateur tente de corriger le problème en appliquant au moins l'une des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement sur la prise électrique d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est relié.
- Contacter le revendeur ou un technicien radio/télévision qualifié pour toute assistance.
- Utiliser uniquement un câble d'interface blindé.

Modifications

La FCC exige que l'utilisateur soit notifié que tous changements ou modifications qui ne seraient pas expressément approuvés par Insignia pourraient rendre nul son droit à utiliser cet équipement.

Câbles

Les connexions à cet appareil doivent être effectuées à l'aide de câbles blindés avec boîtier de connecteur métallique à filtrage radiofréquence et perturbations électromagnétiques, pour être en conformité avec la réglementation de la FCC.

Avis canadien

Cet appareil numérique de classe B satisfait toutes les exigences du Règlement canadien sur le matériel brouilleur.

Droits d'auteurs

© 2007 Insignia. Insignia et le logo Insignia sont des marques de commerce de Best Buy Enterprise Services, Inc. Les autres noms de marques et de produits mentionnés sont des marques de commerce ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs. Les spécifications et caractéristiques sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

Pour l'assistance technique, appeler le (877) 467-4289.

Garantie limitée d'un an

Insignia Products (« Insignia ») garantit au premier acheteur de ce **Lecteur de DVD/TV ACL de 7 po de dessous d'armoire Insignia NS-7UTCTV** neuf (« Produit »), qu'il est exempt de vices de fabrication et de main-d'œuvre à l'origine, pour une période d'un (1) an à partir de la date d'achat du Produit (« Période de garantie »). Ce Produit doit avoir été acheté chez un revendeur agréé des produits de la marque Insignia et emballé avec cette déclaration de garantie. Cette garantie ne couvre pas les Produits remis à neuf. Les conditions de la présente garantie s'appliquent à tout Produit pour lequel Insignia est notifié pendant la Période de garantie, d'un vice couvert par cette garantie qui nécessite une réparation.

QUELLE EST LA DURÉE DE LA COUVERTURE?

La Période de garantie dure 1 an (365 jours) à compter de la date d'achat de ce Produit. La date d'achat est imprimée sur le reçu fourni avec le Produit.

QUE COUVRE CETTE GARANTIE?

Pendant la Période de garantie, si un vice de matériau ou de main-d'œuvre d'origine est détecté sur le Produit par un service de réparation agréé par Insignia ou le personnel du magasin, Insignia (à sa seule discrétion) : (1) réparera le Produit en utilisant des pièces détachées neuves ou remises à neuf; ou (2) remplacera le Produit par un produit ou des pièces neuves ou remises à neuf de qualité comparable. Les produits et pièces remplacés au titre de cette garantie deviennent la propriété d'Insignia et ne sont pas retournés à l'acheteur. Si les Produits ou pièces nécessitent une réparation après l'expiration de la Période de garantie, l'acheteur devra payer tous les frais de main-d'œuvre et les pièces. Cette garantie reste en vigueur tant que l'acheteur reste propriétaire du Produit Insignia pendant la Période de garantie. La garantie prend fin si le Produit est revendu ou transféré d'une quelconque façon que ce soit à tout autre propriétaire.

COMMENT OBTENIR UNE RÉPARATION SOUS GARANTIE?

Si le Produit a été acheté chez un détaillant, le rapporter accompagné du reçu original chez ce détaillant. Prendre soin de remettre le Produit dans son emballage d'origine ou dans un emballage qui procure la même qualité de protection que celui d'origine. Si le Produit a été acheté en ligne, l'expédier accompagné du reçu original à l'adresse indiquée sur le site Web. Prendre soin de remettre le Produit dans son emballage d'origine ou dans un emballage qui procure la même qualité de protection que celui d'origine.

Pour obtenir le service de la garantie à domicile pour un téléviseur avec écran de 25 po ou plus, appeler le 1-888-BESTBUY. L'assistance technique établira un diagnostic et corrigera le problème au téléphone ou enverra un technicien agréé par Insignia pour la réparation à domicile.

OÙ CETTE GARANTIE S'APPLIQUE-T-ELLE?

Cette garantie ne s'applique qu'à l'acheteur original du Produit aux États-Unis et au Canada.

CE QUI N'EST PAS COUVERT PAR CETTE GARANTIE LIMITÉE

La présente garantie ne couvre pas :

- la formation du client;
- l'installation;
- les réglages de configuration;
- les dommages esthétiques;
- les dommages résultants de catastrophes naturelles telles que la foudre;
- les accidents;
- une utilisation inadaptée;
- une manipulation abusive;
- la négligence;
- une utilisation commerciale;
- la modification de tout ou partie du Produit, y compris l'antenne.
- un écran plasma endommagé par les images fixes (sans mouvement) qui restent affichées pendant de longues périodes (rémanentes).

La présente garantie ne couvre pas non plus :

- les dommages ayant pour origine une utilisation ou une maintenance défectueuse;
- la connexion à une source électrique dont la tension est inadéquate;
- toute réparation effectuée par quiconque autre qu'un service de réparation agréé par Insignia pour la réparation du Produit;
- les Produits vendus en l'état ou hors service;
- les consommables tels que les fusibles ou les piles;
- les produits dont le numéro de série usine a été altéré ou enlevé.

LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT, TELS QU'OFFERTS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE, CONSTITUENT LE SEUL RECOURS DE L'ACHÉTEUR. INSIGNIA NE SAURAIT ÊTRE TENU POUR RESPONSABLE DE DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS, RÉSULTANT DE L'INEXÉCUTION D'UNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE SUR CE PRODUIT, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LA PERTE DE DONNÉES, L'IMPOSSIBILITÉ D'UTILISER LE PRODUIT, L'INTERRUPTION D'ACTIVITÉ OU LA PERTE DE PROFITS. INSIGNIA PRODUCTS N'OCTROIE AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPRESSE RELATIVE À CE PRODUIT; TOUTES LES GARANTIES EXPRESSES OU IMPLICITES POUR CE PRODUIT, Y COMPRIS MAIS SANS LIMITATION, TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE, D'ADÉQUATION À UN BUT PARTICULIER, SONT LIMITÉES À LA PÉRIODE DE GARANTIE APPLICABLE TELLE QUE DÉCRITE CI-DESSUS ET AUCUNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE NE S'APPLIQUERA APRÈS LA PÉRIODE DE GARANTIE. CERTAINS ÉTATS ET PROVINCES NE RECONNAISSENT PAS LES LIMITATIONS DE LA DURÉE DE VALIDITÉ DES GARANTIES IMPLICITES. PAR CONSÉQUENT, LES LIMITATIONS SUSMENTIONNÉES PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À L'ACHÉTEUR ORIGINAL. LA PRÉSENTE GARANTIE DONNE À L'ACHÉTEUR DES GARANTIES JURIDIQUES SPÉCIFIQUES; IL PEUT AUSSI BÉNÉFICIER D'AUTRES GARANTIES QUI VARIENT D'UN ÉTAT OU D'UNE PROVINCE À L'AUTRE.

Pour contacter Insignia :

Pour le service à la clientèle, appeler le 1-877-467-4289
www.insignia-products.com

INSIGNIA^{MC} est une marque de commerce de Best Buy Enterprise Services, Inc.
 Distribué par Best Buy Purchasing, LLC
 Insignia, 7601 Penn Avenue South, Richfield, Minnesota, U.S.A.

Insignia NS-7UTCTV Reproductor de DVD/ TV con pantalla LCD de 7" bajo el Gabinete

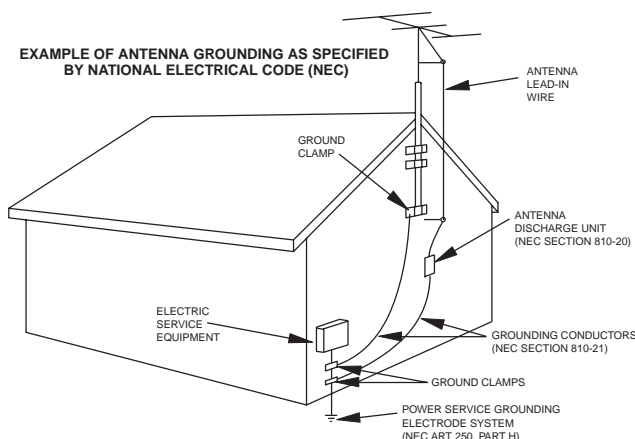
Información de seguridad

Contenido

Bienvenido	39
Información de seguridad	39
Características	41
Accesorios	42
Vista frontal	42
Panel de visualización	43
Vista Posterior - tomas	43
Control remoto	43
Preparación de su reproductor de DVD/TV	44
Instalación de las pilas del control remoto	44
Uso del control remoto	45
Conexión a las fuentes de video	45
Uso de su televisor	48
Encendido y apagado de la unidad	48
Cambio del volumen	48
Cambio de modo	48
Cambio de canales	48
Configuración inicial del televisor	48
Ajuste de la hora	49
Ajuste del temporizador	49
Uso del televisor en el modo ATSC (digital)	49
Uso de su reproductor de DVD	52
Reproducción de un DVD	52
Reproducción de un CD	53
Reproducción de un disco JPEG	53
Uso de su radio	54
Uso de los menús de configuración de DVD avanzados	54
Uso de los menús de configuración de DVD en pantalla	54
Menús de configuración de DVD en pantalla	54
Cambiando los ajustes de la pantalla LCD	55
Localización y corrección de fallas	55
Mantenimiento	56
Especificaciones	56
Avisos Legales	57
Garantía limitada de un año	59

Conexiones de la antena

Si una antena externa está conectada al equipo de televisión, asegúrese de que el sistema de antena esté conectado a tierra, para proveer una protección contra sobretensión y la acumulación de cargas de electricidad estática. La sección 810 del Código Nacional de Electricidad proporciona información respecto a la conexión a tierra del poste y la estructura de soporte, la conexión a tierra del alambre principal de una unidad de descarga de antena, el tamaño de los conductores de la conexión a tierra, ubicación de la unidad de descarga de la antena, conexión a los electrodos de conexión a tierra y los requisitos del electrodo de conexión a tierra.



- Un sistema de antena exterior no debe de ubicarse en las inmediaciones de líneas eléctricas u otros circuitos de luz eléctrica o de energía, o donde pueda caer sobre dichos circuitos o líneas eléctricas. Al instalar un sistema de antena exterior, se debe tener sumo cuidado para no tocar los circuitos o líneas de alto voltaje ya que el contacto con ellos podría ser fatal.
- Por protección adicional durante una tormenta de rayos, o cuando se deje de usar su reproductor de DVD/TV por un periodo de tiempo prolongado, desconéctelo del tomacorriente y desconecte la antena. Esto evitará daños al equipo debido a sobretensión de energía o rayos.

Riego de choque

Para reducir el riesgo de incendio o choque eléctrico, no exponga este aparato a la lluvia o la humedad.

Bienvenido

Felicitaciones por su compra de un producto de alta calidad de Insignia. Su NS-7UTCTV representa el más moderno diseño de televisor y reproductor de DVD bajo el gabinete, y está concebido para brindar un rendimiento confiable y sin problemas.

PRECAUCIÓN

RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA NO ABRIR

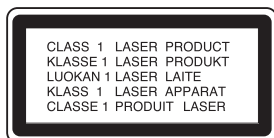
AVISO: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA, NO RETIRE LA CUBIERTA (O SECCIÓN POSTERIOR), EN EL INTERIOR DEL APARATO NO HAY COMPONENTES QUE REQUIERAN SERVICIO DE MANTENIMIENTO POR EL USUARIO. SOLICITE CUALQUIER OPERACIÓN DE MANTENIMIENTO A PERSONAL DE SERVICIO CALIFICADO.



El símbolo del rayo dentro de un triángulo equilátero tiene por finalidad alertar al usuario de la presencia de tensión peligrosa (sin aislamiento) en el interior del producto, que puede tener la intensidad suficiente como para constituir un riesgo de descarga eléctrica.



El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero tiene por finalidad alertar al usuario de importantes instrucciones de operación y mantenimiento (servicio) en la literatura que acompaña a este aparato.



Advertencia:

Radiación de láser visible e invisible de clase 1 cuando está abierto y se han vencido los seguros. No mire directamente al haz de luz ni lo observe directamente con un instrumento óptico.

Advertencia:

Este reproductor de DVD/TV utiliza un sistema de láser. Para asegurar el uso correcto de este reproductor de DVD/TV, lea detenidamente este manual del propietario y guárdelo para futura referencia. Si su reproductor de DVD/TV requiere mantenimiento, comuníquese con el personal de servicio calificado.

El realizar ajustes a controles o llevar a cabo procedimientos que no están especificados en este manual puede resultar en una exposición peligrosa a la radiación.

Para impedir la exposición directa al rayo láser, no trate de abrir la caja del equipo. **NO MIRE DIRECTAMENTE EL HAZ DE LUZ.**

Cuidado:

Su reproductor de DVD/TV no debe de ser expuesto al agua (goteo o salpicaduras), y ningún objeto lleno de líquido, como por ejemplo vasijas, deberá ser colocado sobre el aparato.

Advertencia:

No sobrecargue los tomacorrientes de pared. Los tomacorriente sobrecargados, flojos o defectuosos, los cables de extensión sobrecargados, los cables de alimentación pelados o los aislamientos de cables dañados o agrietados son peligrosos. Cualquiera de estas condiciones puede causar un choque eléctrico o un incendio. Examine periódicamente el cable de su reproductor de DVD/TV y si su aspecto indica que ha sufrido daño o deterioro, desenchúfelo, deje de usar su reproductor de DVD/TV y solicite a un centro de servicio autorizado que cambien el cable por una pieza de repuesto idéntica.

Proteja el cable de alimentación de abusos físicos o mecánicos como cuando se retuerce, se enrosca, se pellizca, se aplasta al cerrar una puerta o se le pisa. Preste especial atención a los enchufes, a los tomacorrientes y al punto por donde el cable sale de su reproductor de DVD/TV.

Para desconectar la alimentación del tomacorriente, saque el enchufe del cable de alimentación. Cuando instale su reproductor de DVD/TV, verifique que el enchufe se puede acceder fácilmente.

Medidas de seguridad importantes

Este reproductor de DVD/TV ha sido diseñado y fabricado para garantizar la seguridad personal. El uso indebido del mismo puede ocasionar un choque eléctrico o riesgo de incendio. Los mecanismos de protección incorporados en este reproductor de DVD/TV le protegerán si observa los siguientes procedimientos de instalación, uso y mantenimiento. Los componentes internos de este reproductor de DVD/TV no pueden ser reparados o mantenidos por el usuario.

- Lea estas instrucciones – Lea y comprenda todas las instrucciones de funcionamiento antes de hacer funcionar su reproductor de DVD/TV.
- Guarde estas instrucciones — Estas instrucciones de seguridad y operación deben guardarse en un lugar seguro para futura referencia.
- Preste atención a todas las advertencias — Todas las advertencias en su reproductor de DVD/TV y en estas instrucciones se deben seguir detalladamente.
- Siga las instrucciones — Todas las instrucciones de operación deben ser seguidas.
- Accesorios — No utilice aditamentos ni accesorios que no sean recomendados por Insignia. El uso de accesorios inadecuados puede causar accidentes.
- Fuente de alimentación – Este reproductor de DVD/TV debe funcionar con una fuente de alimentación especificada en la etiqueta del producto. Si no está seguro del tipo de fuente de energía usado en su casa, consulte con el vendedor del producto o la compañía local de energía.
- Protección del cable de alimentación CA – Los cables de alimentación CA deben encaminarse correctamente para evitar daños debidos a personas que los pisan u objetos que descansan en ellos. Compruebe las conexiones del cable en el tomacorriente y en el lugar donde el cable se conecta a su reproductor de DVD/TV.
- Sobrecarga – No sobrecargue los tomacorrientes de CA o los cables de extensión. La sobrecarga puede causar incendio o choque eléctrico.
- Intrusiones y derrames – Nunca inserte un objeto en su reproductor de DVD/TV a través de las rendijas o aberturas. Su reproductor de DVD/TV tiene flujo de alto voltaje e insertar un objeto puede causar choque eléctrico y dañar los componentes eléctricos. Por la misma razón, no derrame agua ni líquidos sobre su reproductor de DVD/TV.
- Servicio – No intente reparar su reproductor de DVD/TV usted mismo. Al retirar las cubiertas puede quedar expuesto a alto voltaje y otras condiciones peligrosas. Solicite que un técnico de servicio calificado realice el mantenimiento.

- Reparación – Si ocurre alguna de las siguientes condiciones, desenchufe el cable de alimentación del tomacorriente de CA, después solicite a un técnico de servicio calificado que realice las reparaciones.
 - Cuando se dañe el cable de alimentación CA o el enchufe.
 - Cuando se ha derramado líquido sobre su reproductor de DVD/TV o cuando han caído objetos dentro de su reproductor de DVD/TV.
 - Cuando su reproductor de DVD/TV ha sido expuesto a la lluvia o al agua.
 - Cuando su reproductor de DVD/TV no funciona correctamente según lo descrito en estas instrucciones de operación. No ajuste los controles excepto los descritos en estas instrucciones. Un ajuste incorrecto de controles no descrito en estas instrucciones puede causar daño y a menudo requerirá trabajo intensivo de ajuste por un técnico calificado.
 - Cuando su reproductor de DVD/TV se ha dejado caer o se ha dañado.
 - Cuando su reproductor de DVD/TV muestre una condición anormal. Cualquier anomalía que se note en su reproductor de DVD/TV indica que éste necesita servicio.
- Piezas de repuesto — En caso de que su reproductor de DVD/TV necesite piezas de repuesto, asegúrese de que la persona de servicio utilice las piezas de repuesto especificadas por el fabricante, u otras con las mismas características y rendimiento que las piezas originales. El uso de piezas no autorizadas puede resultar en incendio, choque eléctrico y otros peligros.
- Verificaciones de seguridad — Después de completar el servicio o reparación, pida al técnico de servicio que realice verificaciones de seguridad para comprobar que su reproductor de DVD/TV se encuentra en buena condición de operación.
- Montaje en pared o en techo — Cuando monte su reproductor de DVD/TV en una pared o en un techo, asegúrese de instalarlo siguiendo el método recomendado por el fabricante.
- Limpieza – Desenchufe el cable de alimentación CA del tomacorriente antes de limpiar su reproductor de DVD/TV. Limpie únicamente con un paño seco. No use productos de limpieza líquidos o en aerosol.
- Agua y humedad — No utilice este reproductor de DVD/TV cerca de entornos mojados o húmedos, como cerca de una bañera, lavabo, fregadero de cocina, lavadero, piscina o sótano mojado. No exponga este reproductor de DVD/TV a líquidos que gotean o salpican. No coloque objetos llenos de líquido sobre este reproductor de DVD/TV.
- Estantes y carros — No coloque este reproductor de DVD/TV sobre un carro, base, trípode o mesa inestable. Es posible que la instalación inestable haga que su reproductor de DVD/TV se caiga, resultando en lesiones graves así como daños al reproductor de DVD/TV. Use solamente con

carros, bases, trípodes, soportes, o mesas especificadas por Insignia o que se vendan con su reproductor de DVD/TV. Cuando use un carro, tenga cuidado al mover el carro y el aparato para evitar lesiones en caso de que se vuelque.

- Ventilación — Las rendijas de ventilación y otras aberturas del gabinete están diseñadas para ventilación. No las cubra ni las bloquee, porque la ventilación insuficiente puede sobrecalentar su reproductor de DVD/TV y acortar su vida útil. No coloque su reproductor de DVD/TV sobre una cama, un sofá, una alfombra u otra superficie blanda, ya que estos pueden bloquear las aberturas de ventilación. Este reproductor de DVD/TV no está diseñado para instalarse empotrado. No coloque su reproductor de DVD/TV en un lugar encerrado, como un librero o estante, a menos que proporcione la ventilación adecuada y siga detenidamente las instrucciones del fabricante.
- Frágil — El panel de LCD que se usa en este reproductor de DVD/TV está hecho de vidrio y puede romperse fácilmente cuando su reproductor de DVD/TV se deja caer o recibe un impacto. Si se rompe el panel, tenga sumo cuidado para evitar lesiones por el vidrio roto.

Nota

No toque la pantalla LCD TFT a color con sus dedos.

- Píxeles inactivos — El panel de LCD contiene casi 3 millones de transistores de película fina, que proporcionan una calidad de video excepcionalmente nítida. Ocasionalmente unos cuantos píxeles inactivos pueden aparecer en la pantalla como un punto fijo de color azul, verde o rojo. Estos píxeles inactivos no afectan adversamente al rendimiento de su reproductor de DVD/TV, y no se consideran defectos.
- Fuentes de calor — No instale este reproductor de DVD/TV cerca de fuentes de calor tales como radiadores, calefactores, estufas, amplificadores u otros aparatos que produzcan calor.

Características

Este televisor incorpora en un sistema las funciones de un reproductor de DVD, una pantalla LCD, un receptor de televisión y un radio. Está diseñado para el uso conveniente en la cocina. Cuenta con las siguientes características:

- **Modos múltiples**, incluyendo:
 - DVD
 - TV
 - Radio
 - AV
 - ATSC (digital)
- **Entrada de AV** — La entrada de audio/video externa se puede conectar a la mayoría de fuentes de AV externas.
- **Salida de AV** — La salida de audio analógico se puede conectar a un amplificador externo.

- **Pantalla LCD (Pantalla de Cristal Líquido)** — Pantalla de video a color diseñada con tecnología LCD que muestra claramente la información de video.
- **Función de amplificador** — Amplificador estéreo integrado de 2 x 3 Watts con altavoces izquierdo y derecho.
- **Adaptador de alimentación conmutable** — Se adapta automáticamente al voltaje requerido.
- **Funciones especiales** — Soporta idiomas múltiples.
- **Funciones avanzadas de reproducción de DVD**, incluyendo:
 - **Compatibilidad** — Reproduce: Discos DVD, CD, JPEG y MP3.
 - **Visualización en pantalla** — Muestra su elección entre inglés, español o francés.
 - **Función de búsqueda rápida** — Avance y retroceso rápido de varias velocidades, cámara lenta y reproducción repetida.
 - **Función de zoom** — Le permite ampliar la imagen.
 - **Búsqueda por tiempo** — Busca un tiempo determinado en un disco.
- **Funciones de TV**, incluyendo:
 - Recepción clara de la señal de televisión.
 - Búsqueda automática de canales de TV.
 - Memorización automática de canales.
- **Funciones de radio**, incluyendo:
 - Recepción clara de la señal de AM/FM.
 - Búsqueda automática de emisoras de radio.
 - Almacenamiento fácil de emisoras de radio.
 - Búsqueda de emisoras de radio en el rango de frecuencia alto o bajo.

Accesorios

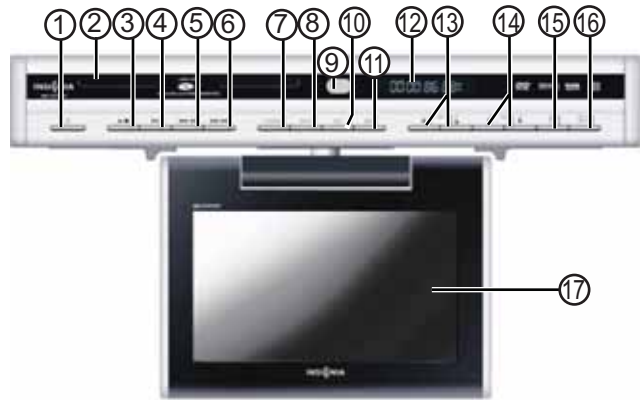
Asegúrese de que los siguientes accesorios se encuentran en el paquete:

- Control remoto
- Pila (CR2025)
- Guía del usuario
- Placa de montaje
- Piezas de montaje (tornillos y espaciadores)

Información sobre el código regional

Los reproductores de DVD y los discos están codificados por región. Si el número regional impreso en el disco DVD no corresponde al número regional de este reproductor de DVD, la unidad no podrá reproducir dicho disco. El número regional de esta unidad es 1.

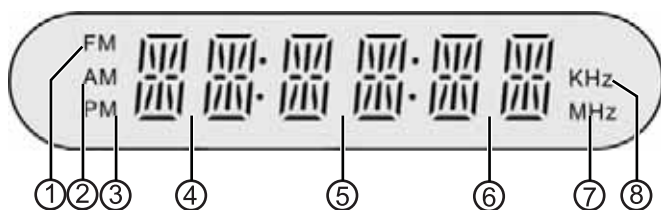
Vista frontal



Elemento	Descripción
1	⏻ (Encendido). Permite encender y apagar el reproductor de DVD/TV (salir o ingresar al modo de suspensión).
2	Ranura para discos. Permite cargar y descargar discos.
3	▲ EXPULSAR/■ (Detener). Permite detener la reproducción (en el modo DVD). Manténgalo presionado para expulsar el disco del reproductor.
4	▶▶ (REPRODUCIR/PAUSAR). En el modo DVD, permite comenzar o pausar la reproducción.
5	◀◀/◀ (BÚSQUEDA EN REVERSA). En el modo DVD, permite activar el retroceso rápido. Manténgalo presionado para ir al comienzo del capítulo o de la pista actual. En el modo de radio, presiónelo una vez para sintonizar finamente hacia abajo una emisora de radio o presiónelo brevemente (1.5 segundos) para buscar emisoras de radio en una frecuencia inferior.
6	▶▶/▶ (BÚSQUEDA HACIA ADELANTE). En el modo DVD, permite activar el avance rápido. Manténgalo presionado para ir al siguiente capítulo o a la siguiente pista. En el modo de radio, presiónelo una vez para sintonizar finamente hacia arriba una emisora de radio o presiónelo brevemente (1.5 segundos) para buscar emisoras de radio en una frecuencia superior.
7	Botón FUENTE. Permite cambiar entre los modos DVD, TV, AV, FM, AM y ATSC.

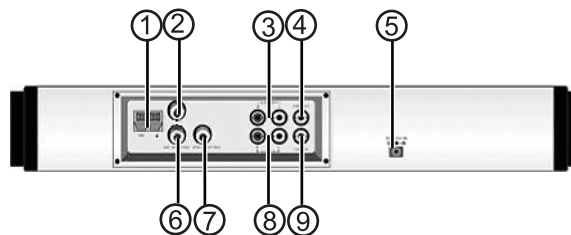
Elemento	Descripción
8	Botón SILENCIAR . Permite silenciar el sonido.
9	Sensor del control remoto. Recibe la señal del control remoto.
10	Botón AJUSTAR . Permite ingresar al menú Timer Setup (Configuración del temporizador). En el modo de radio, permite memorizar (predefinir) una emisora.
11	Botón MENÚ . Permite abrir el menú de pantalla principal del DVD.
12	Panel de visualización. Muestra la hora, el estado, la frecuencia de radio y el número de la emisora de radio. También muestra el nivel de volumen mientras se ajusta el volumen.
13	Botones ▲ CANAL + y ▼ CANAL - . En el modo de menú, permiten seleccionar elementos en el menú de configuración. Permiten cambiar el canal de TV o la emisora de radio hacia arriba o abajo. Presione ▼ para reducir el valor cuando ajuste la hora. Presione ▲ para aumentar el valor cuando ajuste la hora.
14	◀ Botones VOL - y VOL + ▶ . En el modo de menú, permiten seleccionar elementos en el menú de configuración. Presione ◀ para bajar el volumen o reducir el valor en el menú de configuración de imagen. Presione ▶ para subir el volumen o aumentar el valor en el menú de configuración de imagen.
15	Botón HORA/ENTRAR . Presione una vez para mostrar la hora actual en la pantalla. Presione dos veces para ajustar la hora, luego use los botones ◀ / ▶ para seleccionar la posición y los botones ▲ / ▼ para ajustar el valor de la hora o el minuto. En el modo de menú, permite confirmar las selecciones.
16	Botón CONFIGURACIÓN DE TV/LCD . Permite abrir el menú de configuración del LCD.
17	Pantalla LCD. Muestra la imagen.

Panel de visualización



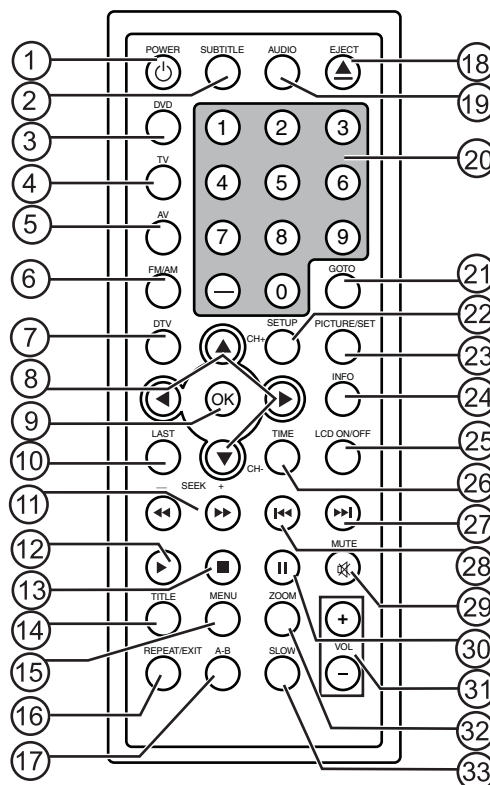
Elemento	Descripción
1	Indicador de estado del radio FM
2	Indicador de estado del radio AM e indicador de hora AM
3	Indicador de hora PM
4	Indicadores de hora o carácter (por ejemplo, canal de TV, frecuencia de radio, tiempo de película transcurrido, etc.)
5	Indicadores de minutos o carácter
6	Indicadores de segundo o carácter
7	Indicador de frecuencia FM (MHz)
8	Indicador de frecuencia AM (kHz)

Vista Posterior - tomas



Elemento	Descripción
1	Toma para antena AM
2	Toma de antena FM coaxial de 75 ohmios
3	Tomas de salida de AUDIO izquierdo y derecho
4	Toma de salida de VIDEO
5	Toma de entrada de 12 V CC
6	Toma de ENTRADA DE ANTENA para TV
7	Toma de ENTRADA ATSC
8	Tomas de entrada de AUDIO izquierdo y derecho
9	Toma de entrada de VIDEO

Control remoto



Elemento	Descripción
1	⏻ Botón de ENCENDIDO . Permite encender y apagar el reproductor de DVD/TV.
2	Botón SUBTÍTULOS . Presione repetidamente hasta que se seleccione el idioma de subtítulos deseado.
3	Botón DVD . Permite cambiar al modo DVD.
4	Botón TV . Permite cambiar al modo TV.
5	Botón AV . Permite cambiar al modo de entrada de AV externa.

Elemento	Descripción
6	Botón FM/AM . Permite cambiar al modo de entrada de señal FM/AM.
7	Botón DTV . Permite cambiar al modo ATSC.
8	Botones de cursor ◀ / ▶ / ▲ / ▼ : Permiten navegar los menús de pantalla o cambiar los ajustes.
9	Botón ACEPTAR . Presione para confirmar las selecciones del menú.
10	Botón ÚLTIMO . Mientras está en el modo TV, permite regresar al canal anterior.
11	Botón ◀◀ BUSCAR - . En el modo DVD, permite retroceder rápidamente. En el modo de radio, presiónelo una vez para sintonizar finamente hacia abajo una emisora de radio o presiónelo brevemente (1.5 segundos) para buscar emisoras de radio en una frecuencia inferior. Botón ▶▶ BUSCAR + . En el modo DVD, permite avanzar rápidamente. En el modo de radio, presiónelo una vez para sintonizar finamente hacia arriba una emisora de radio o presiónelo brevemente (1.5 segundos) para buscar emisoras de radio en una frecuencia superior.
12	Botón ▶ (Reproducir). Permite comenzar la reproducción del disco, o en el modo de menú permite confirmar sus selecciones.
13	Botón ■ (Detener). Permite detener la reproducción de DVD y CD.
14	Botón TÍTULO . Permite mostrar los títulos de DVD actuales, si están disponibles.
15	Botón MENÚ . Permite abrir el menú de disco en el modo DVD. Presione de nuevo para salir.
16	Botón REPETIR/SALIR . Permite ir al modo de repetición de DVD o salir del menú de configuración.
17	Botón A-B . Permite repetir una porción seleccionada de un DVD. Presione una vez para establecer el punto inicial (A), presione nuevamente para establecer el punto final (B) y presione nuevamente para detener la reproducción A-B.
18	Botón ▲ EXPULSAR . Permite expulsar el disco del reproductor.
19	Botón AUDIO . Permite cambiar el idioma o las opciones de audio del DVD.
20	Botones numéricos 0-9: Permiten ingresar directamente números de canales, números de capítulos de DVD y números de pista de CD. Botón — (+10). Si el número de la pista es mayor que 10, presione este botón una vez y después un botón del 1 al 9.
21	Botón IR A . En el modo DVD, permite seleccionar el tiempo de inicio, la pista o el título.
22	Botón de CONFIGURACIÓN . Permite abrir los distintos menús de configuración (TV, DVD o ATSC) en sus modos respectivos.
23	Botón IMAGEN/AJUSTAR . Permite ingresar al menú LCD Setup (Configuración del LCD) o Timer Setup (Configuración del temporizador). En el modo de radio, permite memorizar (predefinir) una emisora.
24	Botón INFO . Presione para mostrar la información sobre el DVD que se reproduce.
25	Botón LCD ENCENDIDO/APAGADO . Permite encender o apagar la pantalla LCD en el modo DVD, TV o AV.

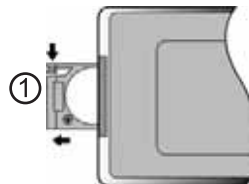
Elemento	Descripción
26	Botón HORA . Presione una vez para mostrar la hora actual en la pantalla. Presione dos veces para ajustar la hora, luego use los botones ◀ / ▶ para seleccionar la posición y los botones ▲ / ▼ para ajustar el valor de la hora o el minuto.
27	Botón ▶▶▶ SIGUIENTE . Permite ir al siguiente capítulo o a la siguiente pista. Presione nuevamente para saltar hacia delante por capítulo o pista.
28	Botón ◀◀◀ ANTERIOR . Permite ir al capítulo o a la pista anterior. Presione nuevamente para saltar hacia atrás por capítulo o pista.
29	Botón SILENCIAR . Permite silenciar el sonido.
30	Botón PAUSAR . Permite pausar la reproducción del DVD.
31	Botones VOL+/- . Permiten subir (+) o bajar (-) el volumen.
32	Botón ZOOM . Permite ampliar el la imagen del DVD. Presione los botones direccionales para desplazarse por la pantalla.
33	Botón LENTO . Permite reducir la velocidad de reproducción del DVD.

Preparación de su reproductor de DVD/TV

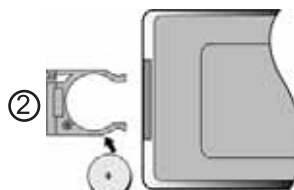
Instalación de las pilas del control remoto

Para instalar las pilas:

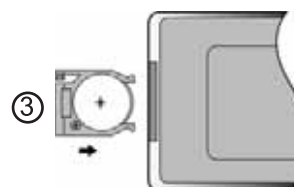
- 1 Retire el portapila en la parte inferior del control remoto.



- 2 Inserte la pila (suministrada) en el portapila. Asegúrese de que el símbolo (+) en la pila coincida con el diagrama dentro del portapila.



- 3 Reinserte el portapila en la parte inferior del control remoto.



Uso del control remoto

Para usar el control remoto:

- Apúntelo directamente al televisor, dentro de un ángulo de 60° del sensor infrarrojo en la parte frontal del televisor y a menos de 23 pies (cerca de 7 metros).



Notas

- La pila normalmente dura como seis meses, dependiendo de que tan a menudo y para que operaciones se usa el control remoto.
- Si el control remoto deja de funcionar, aunque se utiliza cerca del reproductor, reemplace la pila.
- Si el control remoto no se usa por un periodo de tiempo extendido, retire la pila del compartimiento para evitar daño debido a derrame de ácido.

Nota

Los objetos entre el control remoto y el sensor podrían debilitar la señal infrarroja del control remoto.

El rango puede verse reducido si la luz del sol directa brilla sobre el sensor infrarrojo del reproductor de DVD/TV.

Cuidados

No exponga el control remoto a líquidos, a luz del sol directa o a impactos.

Es posible que el control remoto no funcione correctamente si el sensor infrarrojo del reproductor de DVD/TV se encuentra bajo luz del sol directa o fuerte iluminación. En ese caso, cambie el ángulo de la luz o de la pantalla del televisor o acerque el control remoto al sensor infrarrojo.

Conexión a las fuentes de video

Nota

- No conecte el cable de alimentación hasta que todas las otras conexiones se han realizado.
- Cada vez que reinicie su reproductor de DVD/TV, éste recordará la última función usada.
- Realice todas las conexiones antes de instalar su reproductor de DVD/TV.

Conexión a una antena de TV



Para conectar una antena de TV externa:

- 1 Conecte el cable de la antena al toma **ANT INPUT** (Entrada de antena) en la parte posterior de su reproductor de DVD/TV.
- 2 Presione **TV** en el control remoto o presione repetidamente **SOURCE** (Fuente) en su reproductor de DVD/TV, para seleccionar **TV** como la entrada de señal de su reproductor de DVD/TV.

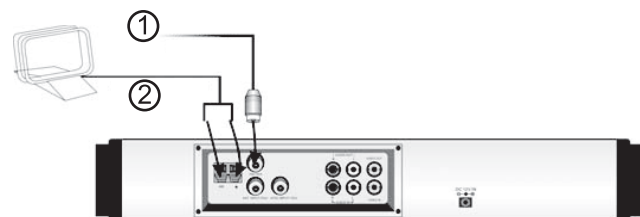
Conexión a una fuente de señal ATSC (digital)



Para conectar una fuente de señal ATSC (digital):

- 1 Conecte el cable de la fuente ATSC al toma **ATSC INPUT** (Entrada ATSC) en la parte posterior de su reproductor de DVD/TV.
- 2 Presione **DTV** en el control remoto o presione repetidamente **SOURCE** (Fuente) en su reproductor de DVD/TV, para seleccionar **ATSC** como la entrada de señal de su televisor.

Conexión a una antena de radio



Para conectar una antena de radio:

- 1 Conecte el cable de la antena de FM (1) y los alambres de la antena de AM (2) a los tomas respectivos den la parte posterior del televisor.

- Presione **FM/AM** en el control remoto o presione repetidamente **SOURCE** (Fuente) en su televisor, para seleccionar **FM** o **AM** como la entrada de señal del radio.

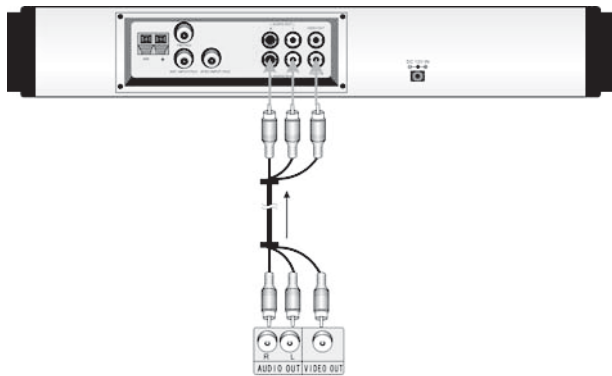
Advertencia:

- Si conecta su reproductor de DVD/TV a una antena de FM exterior, deberá conectar a tierra su reproductor de DVD/TV para evitar los peligros de la caída de un rayo.
- Para prevenir una explosión de gas, no conecte el cable de tierra a un tubo de gas.

Notas

- Para mejorar la señal, aleje la antena AM de bucle de su reproductor de DVD/TV y otros equipos.
- Extienda completamente la antena de FM.
- Después de conectar la antena de FM al televisor, manténgala tan cerca de lo horizontal como sea posible.
- Si la recepción de FM es deficiente, utilice un cable coaxial de 75 ohmios (no suministrado) para conectar su reproductor de DVD/TV a una antena de FM exterior.

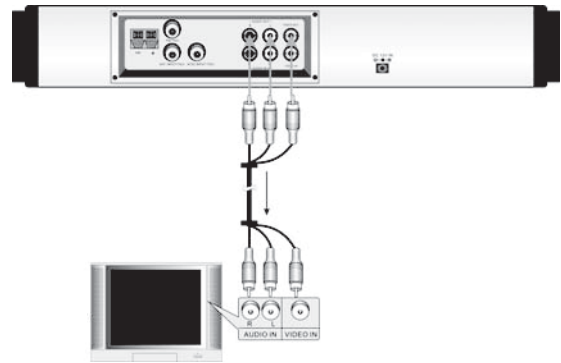
Conexión a una fuente de señal AV externa



Para conectar su reproductor de DVD/TV a una fuente de señal externa:

- Apague su reproductor de DVD/TV y la fuente de señal.
- Conecte un cable de video RCA al toma **VIDEO OUT** (Salida de video) de la fuente de señal (por ejemplo, un VCR) y al toma **VIDEO Input** (Entrada de video) en la parte posterior de su reproductor de DVD/TV.
- Conecte los cables de audio RCA a los tomas **AUDIO OUT** (Salida de audio) de la fuente de señal y a los tomas izquierdo y derecho de **AUDIO Input** (Entrada de audio) en la parte posterior de su reproductor de DVD/TV.
- Encienda su reproductor de DVD/TV y la fuente de señal.
- Presione **AV** en el control remoto o presione repetidamente **SOURCE** (Fuente) en su reproductor de DVD/TV, para seleccionar **AV** como la entrada de señal de su televisor.

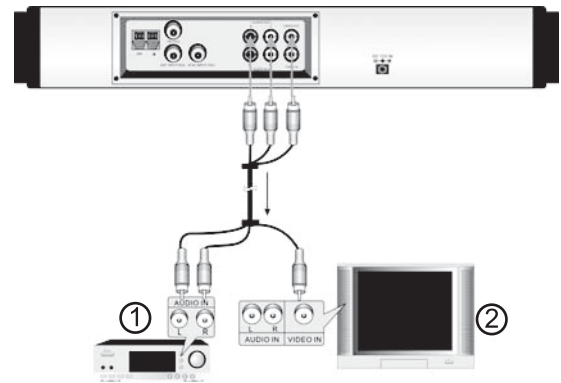
Conexión de la salida de DVD a un televisor



Para conectar la salida de DVD de su reproductor de DVD/TV a un televisor externo:

- Encienda los dos televisores.
- Conecte un cable de video RCA al toma **VIDEO Output** (Salida de video) de su reproductor de DVD/TV y al toma **VIDEO Input** (Entrada de video) en la parte posterior del televisor externo.
- Conecte los cables de audio RCA a los tomas izquierdo y derecho **AUDIO Output** (Salida de audio) de su reproductor de DVD/TV y a los tomas izquierdo y derecho de **AUDIO Input** (Entrada de audio) en la parte posterior del televisor externo.
- Encienda su reproductor de DVD/TV y el televisor externo.
- Configure la fuente de señal del televisor externo para mostrar la salida de DVD de su reproductor de DVD/TV.

Conexión de la salida de audio a un amplificador



Nota

Refiérase al manual del operador de su amplificador antes de realizar cualquier conexión.

Para conectar la salida de audio de su reproductor de DVD/TV a un amplificador externo:

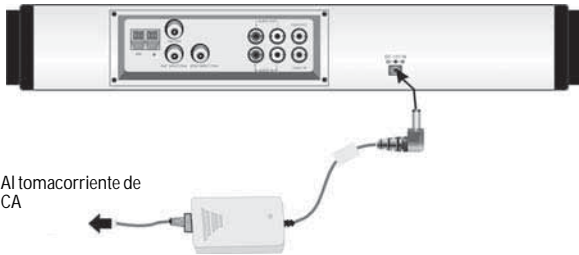
- Apague su reproductor de DVD/TV y el amplificador.
- Conecte los cables de audio RCA a los tomas izquierdo y derecho de **AUDIO Output** (Salida de audio) de su reproductor de DVD/TV y a los tomas (1) izquierdo y derecho de **AUDIO Input** (Entrada de audio) en la parte posterior del amplificador.

- 3 Conecte un cable de video RCA al toma **VIDEO Output** (Salida de video) de su reproductor de DVD/TV y al toma (2) **VIDEO Input** (Entrada de video) de un televisor externo.
- 4 Encienda su reproductor de DVD/TV y el amplificador.
- 5 Configure la fuente de señal del amplificador a la salida de audio de su reproductor de DVD/TV.

O, atornille los dos cables de retención (suministrado) a la parte superior de su reproductor de DVD/TV (1), luego enrolle los cables alrededor de los cables de alimentación para sostener el adaptador de alimentación de CA a la parte superior de su reproductor de DVD/TV (2).

Conexión del adaptador de alimentación CA

Su reproductor de DVD/TV se alimenta con un adaptador de alimentación CA conmutado (suministrado).



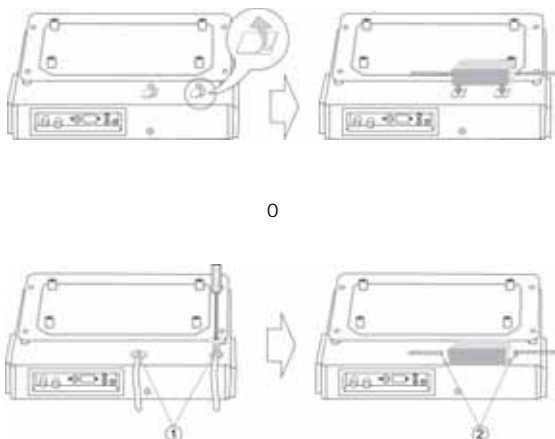
Para conectar el adaptador de alimentación CA:

- 1 Conecte el enchufe redondo del adaptador de alimentación CA al toma **DC 12V IN** (Entrada de 12 V CC) en la parte posterior de su reproductor de DVD/TV.
- 2 Enchufe el extremo con dos clavijas del cable del adaptador de alimentación CA en un tomacorriente estándar.

Nota
Cuando no esté usando su reproductor de DVD/TV por un periodo de tiempo extendido, apáguelo y desenchúfelo de la fuente de alimentación.

Para fijar el adaptador de alimentación de CA a la parte superior de su reproductor de DVD/TV:

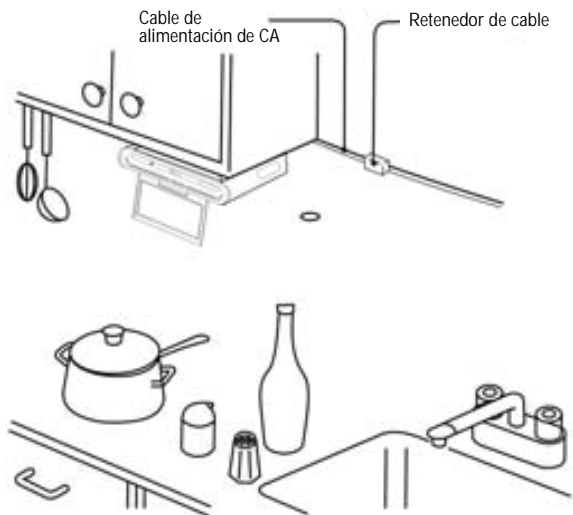
- Usando la cinta adhesiva de doble lado (suministrado), pegue el adaptador de alimentación de CA a la parte superior de su reproductor de DVD/TV.



Instalación de su reproductor de DVD/TV

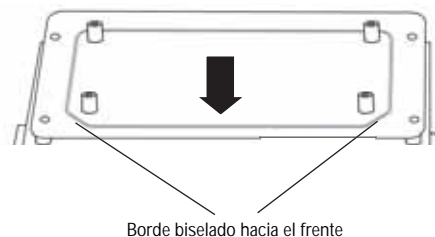
Después de realizar todas las conexiones, se encontrará listo para instalar su reproductor de DVD/TV bajo el gabinete. Le sugerimos que instale su reproductor de DVD/TV bajo un gabinete de pared (tal como un gabinete de cocina), con o sin el espaciador.

Nota
Las dimensiones de su reproductor de DVD/TV son 3.11" (alto) x 14.76" (ancho) x 10.9" (profundidad) (7.9 x 37.49 x 27.69 cm). Tiene que haber por lo menos 1.38" de separación entre la parte posterior de su reproductor de DVD/TV y la pared.



Para instalar su reproductor de DVD/TV:

- 1 Marque la posición de los cuatro agujeros de montaje usando la plantilla de papel suministrada y perforo cuatro agujeros de 6.8 mm en esos lugares.
- 2 Fije la placa de montaje a su reproductor de DVD/TV con los tornillos suministrados. El borde biselado de la placa de montaje debe estar orientado hacia el frente de su reproductor de DVD/TV.



- 3 Usando los cuatro tornillos de montaje y los espaciadores, monte su reproductor de DVD/TV bajo el gabinete.

Si la puerta del gabinete sobresale por encima del estante y obstruye el frente de su reproductor de DVD/TV, ajuste la instalación o la altura del estante para que no interfiera.

Advertencias

- Su reproductor de DVD/TV es pesado. Tenga cuidado cuando realice la instalación o podría dañar su reproductor de DVD/TV o lesionarse usted mismo.
- Para reducir el riesgo de fuego, no coloque ningún aparato de calefacción o cocina bajo su reproductor de DVD/TV, especialmente mientras la pantalla está abierta para verla.

Notas

- Monte su reproductor de DVD/TV de tal forma que el cable de alimentación de CA pueda ser conectado directamente en un tomacorriente de alimentación. No use un convertidor o un cable de extensión.
- Asegúrese de que el cable de alimentación de CA esté bien extendido ya que el cable sirve como un cable de antena de FM. Enrolle cualquier longitud extra en el gancho del cable.
- Su reproductor de DVD/TV tiene una antena de barra de ferrita integrada para el radio de AM. Verifique la recepción de radio de AM antes de fijarlo en su posición.
- Para reducir la interferencia eléctrica, monte su reproductor de DVD/TV tan lejos como sea posible de otros equipos eléctricos tal como refrigeradores, hornos de microonda, lámparas fluorescentes, etc.
- Guarde la plantilla de papel por si se necesita en un futuro.

- 2 Presione **MUTE** (Silenciar) en el control remoto para silenciar el sonido y presiónelo de nuevo (o **VOL+** o **VOL-**) para restaurar el sonido.

Cambio de modo

Su reproductor de DVD/TV soporta múltiples modos de operación.

Para seleccionar el modo de operación:

- Presione **SOURCE** (Fuente) en su reproductor de DVD/TV para seleccionar entre los siguientes modos:
 - **DVD**
 - **TV**
 - **AV**
 - **FM**
 - **AM**
 - **ATSC**

El nombre de la fuente de entrada en el panel de visualización cuando se selecciona.

O, presione uno de los siguientes botones en el control remoto para seleccionar el modo de su elección:

- Botón **DVD**
- Botón **TV**
- Botón **AV**
- Botón **FM/AM**
- Botón **DTV**

Cambio de canales

Para cambiar los canales:

- Presione **CH+** o **CH-** en el control remoto o presione **▲ CH +** o **▼ CH -** en su reproductor de DVD/TV.

O, para ingresar directamente un número de canal, presione los botones numéricos en el control remoto.

Para alternar entre dos canales:

- 1 Presione **LAST** (Último) para cambiar del canal sintonizado actualmente al canal anterior.
- 2 Presione **LAST** (Último) de nuevo para regresar al canal sintonizado originalmente.

Configuración inicial del televisor

Para acceder y usar el menú TV SETUP (Configuración del televisor):

- 1 Presione **SETUP** (Configuración). Se abre el menú **TV SETUP** (Configuración del televisor).

TV SETUP	
SIGNAL	CATV
CHANNEL	001
SKIP	OFF
BLUE SCREEN	OFF
FINE TUNING	
AUTO MEMORY	
EXIT ►	

- 2 Presione **▲** o **▼** para seleccionar el elemento que desea ajustar.

Uso de su televisor

Después de realizar las conexiones y se ha montado y enchufado su reproductor de DVD/TV, se encontrará listo para usar su televisor.

Encendido y apagado de la unidad

Para encender y apagar la unidad:

- 1 Presione **POWER** (Encendido) en el panel frontal de su reproductor de DVD/TV o en el control remoto. El indicador **POWER** (Encendido) se ilumina color verde.
- 2 Para apagar su reproductor de DVD/TV, presione nuevamente **POWER** (Encendido). Desaparece la imagen de la pantalla y el indicador **POWER** (Encendido) se vuelve color rojo.

Nota

Se consume una pequeña cantidad de energía eléctrica incluso cuando la alimentación está apagada.

Cambio del volumen

Puede cambiar el volumen usando el panel lateral de su reproductor de DVD/TV o el control remoto.

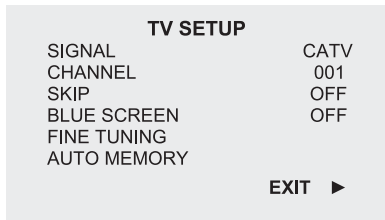
Para cambiar el volumen:

- 1 Presione **VOL+** o **VOL-** en el control remoto, o **► VOL +** o **◄ VOL -** en el televisor para subir o bajar el volumen.

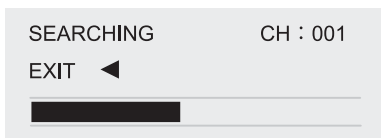
- 3 Presione ► o ◀ para ir al elemento seleccionado.
- 4 Cuando se requiere una confirmación, presione **OK** (Aceptar) para confirmar su selección.

Para programar canales automáticamente en la memoria:

- 1 Presione **SETUP** (Configuración). Se abre el menú **TV SETUP** (Configuración del televisor).



- 2 Presione ▲ o ▼ para seleccionar **AUTO MEMORY** (Memoria automática) y presione **OK** (Aceptar) o ► para comenzar a memorizar los canales disponibles.



- 3 Para detener la búsqueda automática, presione ◀.

Ajuste de la hora

Para ajustar la hora:

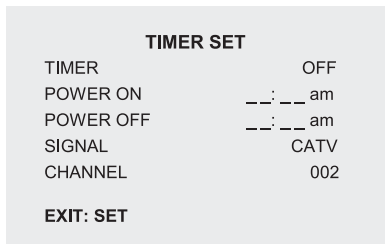
- 1 Presione **TIME** (Hora) en el control remoto, o presione **TIME/ENT** (Hora/Entrar) dos veces en su reproductor de DVD/TV.
- 2 Presione ► o ◀ para seleccionar la posición de hora o minuto y presione ▲ o ▼ para cambiar el ajuste.

Ajuste del temporizador

El temporizador le permite ajustar horas específicas para que el televisor se encienda y apague. También le permite ajustar la fuente de señal y el canal a ver.

Para acceder y usar el menú **TIMER SETUP (Configuración del temporizador):**

- 1 Presione **PICTURE/SET** (Imagen/Ajustar) dos veces. Se abrirá el menú **TIMER SET** (Configuración del temporizador).



- 2 Presione ▲ o ▼ para seleccionar **TIMER** (Temporizador) y presione ► o ◀ para seleccionar **ON** (Activado) o **OFF** (Desactivado), como guste.
- 3 Seleccione **POWER ON** (Encendido) y presione los botones numéricos para establecer la hora de encendido. Presione ► o ◀ para seleccionar **AM** o **PM**.
- 4 Seleccione **POWER OFF** (Apagado) y presione los botones numéricos para establecer la hora de apagado. Presione ► o ◀ para seleccionar **AM** o **PM**.
- 5 Seleccione **SIGNAL** (Señal) y presione ► o ◀ para seleccionar **CATV**, **ANT**, **FM** o **AM**.
- 6 Seleccione **CHANNEL** (Canal) y presione los botones numéricos para seleccionar el canal que desea ver. En el modo CATV, elija entre 124 canales y en el modo ANT, elija entre 68 canales.
- 7 Cuando termine de ajustar la configuración, presione **PICTURE/SET** (Imagen/Ajustar) de nuevo.

Nota
Esta función se mantiene activa mientras su reproductor de DVD/TV se encuentre enchufado.

Uso del televisor en el modo ATSC (digital)

Después de realizar las conexiones y se ha montado y enchufado su reproductor de DVD/TV, podrá usar su reproductor de DVD/TV en el modo ATSC.

Para cambiar al modo ATSC (digital):

- Presione **DTV** en el control remoto o presione repetidamente **SOURCE** (Fuente) en su reproductor de DVD/TV hasta que se seleccione **ATSC**.

Para acceder y usar los menús de pantalla de ATSC:

- 1 Presione **SETUP** (Configuración) en el control remoto. Se abre el menú **Setup** (Configuración) de ATSC.



- 2 Presione ► o ◀ para seleccionar el menú de pantalla deseado.
- 3 Presione ▲ o ▼ para seleccionar el elemento que desea ajustar y presione **OK** (Aceptar) para ir al elemento seleccionado o un submenú para ese elemento (algunos elementos requieren que presione **OK** [Aceptar] dos veces).

- 4 Presione ► o ◀ para cambiar el ajuste del elemento seleccionado y presione **OK** (Aceptar) para confirmar y regresar al menú anterior.

También, refiérase a información de navegación diferente o adicional en la parte posterior de algunos menús.

Menús de pantalla de ATSC

Menú de pantalla	Opciones
Setup (Configuración)	<p>Tuning band (Banda de sintonización) – Le permite seleccionar la banda de sintonización (Air [Aire], Cable, Cable HRC, Cable IRC, o Cable Auto).</p> <p>Menu Language (Idioma del menú) – Le permite seleccionar el idioma para el menú de pantalla (OSD).</p> <p>DTV Signal (Señal de DTV) – Le permite revisar la intensidad de señal de DTV.</p> <p>Auto Ch Search (Búsqueda automática de canales) – Le permite buscar y configurar automáticamente una lista de los canales disponibles en su área para la fuente de señal seleccionada.</p> <p>Add On Ch Search (Búsqueda de canales a agregar) – Le permite agregar canales automáticamente a su lista actual de canales disponibles en su área para la fuente de señal seleccionada.</p> <p>Manual Ch Search (Búsqueda manual de canales) – Le permite buscar y configurar manualmente una lista de los canales disponibles en su área para la fuente de señal seleccionada.</p> <p>Channel Labels (Etiquetas de canal) – Le permite agregar una etiqueta a un canal.</p>
Video	<p>Aspect Ratio (Relación de aspecto) – Le permite seleccionar la relación de aspecto de la imagen. Las opciones incluyen:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Normal • Zoom (Ampliar) • Wide (Ancho) • Cinema <p>Sharpness (Nitidez) – Le permite aumentar la nitidez para una imagen más limpia y clara, o reducir la nitidez para una imagen más suave.</p> <p>Tint (Tono) – Le permite ajustar el color global de la imagen (de rojo a verde).</p>
Audio	<p>Bass (Graves) – Le permite ajustar los sonidos bajos (graves).</p> <p>Treble (Agudos) – Le permite ajustar los sonidos altos (agudos). Disponible únicamente en el modo Personal.</p> <p>Balance – Le permite ajustar el volumen del altavoz derecho e izquierdo.</p> <p>TV Speaker (Altavoz del televisor) – Le permite apagar y encender el altavoz del televisor.</p>

Menú de pantalla	Opciones
Función	<p>Advanced Video Menu (Menú de video avanzado) – Le permite realizar los siguientes ajustes:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Noise Reduction - Spatial [Reducción de ruido – Espacial] (Activar o desactivar) • Noise Reduction - Speckle [Reducción de ruido – Motiita] (Activar o desactivar) • Noise Reduction - Temporal [Reducción de ruido – Temporal] (Activar o desactivar) • Auto Contrast Enhancement [Mejoramiento de contraste automático] (Activar o desactivar) • Color Temperature (Temperatura de color) • Black Bar Detection [Detección de barra negra] (Activar o desactivar) • 3D Y/C (Activar o desactivar) • RESET (Restaurar) – Seleccione esta opción y presione dos veces OK (Aceptar) para restaurar los ajustes a los valores de fábrica. <p>Password Set (Configurar contraseña) – Le permite establecer una contraseña para controlar el acceso a los controles de los padres. La contraseña inicial es 0000. Utilice los botones numéricos para ingresar la contraseña nueva, luego ingrésela de nuevo para confirmar.</p> <p>Parental Controls (Controles de los padres) – Le permite cambiar ajustes para controlar el nivel de programación que sus hijos pueden ver. Se le preguntará por la contraseña cuando seleccione este menú. Refiérase a “Configuración de los controles de los padres” en la página 50.</p> <p>Closed Caption Options (Opciones de subtítulos optativos) – Le permite configurar la forma en que se muestran los subtítulos optativos en la pantalla. Cuando la opción Default (Predefinido) se encuentra en Automatic (Automático) todos los ajustes se determinan con la señal de transmisión. Los otros ajustes sólo se pueden realizar cuando la opción Default se encuentra en Custom (Personalizado). Los ajustes incluyen:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Default (Predefinido) • Size (Tamaño) • Front (Frente) • Text color (Color del texto) • Text Opacity (Opacidad del texto) • Background color (Color de fondo) • Background Opacity (Opacidad de fondo) • Style (Estilo) • Edge Color (Color de borde)

Configuración de los controles de los padres

En el modo ATSC, su reproductor de DVD/TV utiliza un V-chip que le permite controlar el tipo de programas que sus niños pueden ver. Los controles de los padres incluyen dos clasificaciones: La MPAA (basada en la edad) y las TV Parental Guidelines [Pautas de TV para los padres] (basadas en el contenido y la edad). Un programa de TV puede tener una clasificación de MPAA o de “TV Parental Guidelines”, así que deberá configurar los controles para las dos clasificaciones. Antes de que seleccione las clasificaciones, necesitará configurar una contraseña para los controles de los padres.

Para ajustar los controles de los padres:

- 1 En el modo de ATSC, presione **SETUP** (Configurar) en el control remoto. Se abre el menú *Setup* (Configuración) de ATSC.



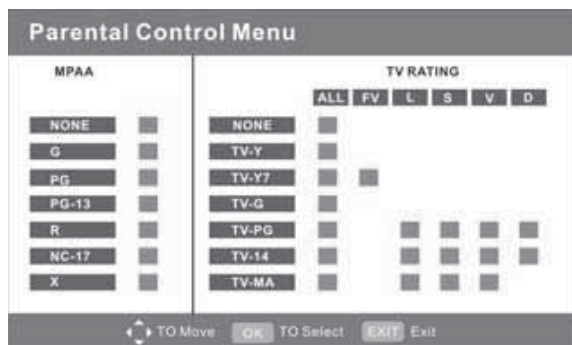
- 2 Presione **▶** o **◀** para seleccionar el menú **Feature** (Función). Se abrirá el menú *Feature* (Función).



- 3 Presione **▲** o **▼** para seleccionar **Parental Control** (Control de los padres). Se le preguntará la contraseña.



- 4 Usando los botones numéricos, ingrese la contraseña (la contraseña inicial es 0000). Se abrirá el menú *Parental Control Menu* (Menú del control de los padres).



- 5 Presione **▶** o **◀** o **▲** o **▼** para seleccionar la clasificación que desea configurar y presione **OK** (Aceptar) para configurar o cancelar una clasificación.
- 6 Presione **SETUP** (Configurar) para regresar al menú anterior o presione **EXIT** (Salir) para salir.

Cuidado

Escriba su contraseña y guárdela para uso futuro.

Clasificaciones de MPAA

Clasificación	Descripción
NONE (Ninguno) o NR	Sin clasificación.
G	Público en general.
PG	Se sugiere el consejo de los padres. Contiene material que los padres pueden considerar inadecuado para los niños.
PG13	Se recomienda fuertemente la supervisión de los padres. Este programa contiene material que los padres pueden considerar inadecuado para niños menores de 13 años.
R	Restringido. No se recomienda para niños menores de 17 años a menos que estén acompañados por un padre o un custodio.
NC17	No se recomienda para niños menores de 17 años.
X	Sólo para adultos.
OFF (Desactivado)	Si controles.

Clasificaciones de TV

Clasificación	Descripción
NONE (Ninguno) o NR	Sin clasificación.
TV-Y	Todos los niños.
TV-Y7	Dirigido a niños mayores de siete años.
TV-G	Público en general.
TV-PG	Se sugiere el consejo de los padres.
TV-14	Energico aviso para los padres.
TV-MA	Adultos solamente.

Algunas de las clasificaciones de Pautas de TV para los padres basadas en edad también tienen clasificaciones basadas en el contenido PG.

Clasificación	Descripción
FV	Violencia de fantasía.
D	Diálogo
L	Idioma
S	Sexo
V	Violencia

Uso de su reproductor de DVD

Después de realizar las conexiones y se ha montado y enchufado su reproductor de DVD/TV, se encontrará listo para usar su reproductor de DVD.

Reproducción de un DVD

Para reproducir un DVD:

- 1 Presione **POWER** (Encendido) para encender su reproductor de DVD/TV.
- 2 Presione **DVD** en el control remoto o presione repetidamente **SOURCE** (Fuente) en su TV para seleccionar **DVD**.
- 3 Inserte el DVD en ranura de discos con la etiqueta hacia arriba. El reproductor comienza la reproducción automáticamente.
- 4 Durante la reproducción se puede:
 - **Access the DVD Menu** (Acceder el menú de DVD) — Presione **MENU** (Menú) en el control remoto para abrir el menú de DVD. Presione **▶**, **◀**, **▲**, o **▼** para resaltar el elemento que guste y presione **OK** (Aceptar) para seleccionarlo.
 - **Pause the DVD** (Pausar el DVD) — Presione **▶||** **PLAY/PAUSE** (Reproducir/Pausar) en su reproductor de DVD/TV, o **||** (Pausar) en el control remoto para pausar la reproducción. Presione **▶||** **PLAY/PAUSE** (Reproducir/Pausar) en el reproductor o **▶** (Reproducir) en el control remoto para reanudar la reproducción.
 - **Fast Reverse the DVD** (Retroceder rápidamente el DVD) — Presione **◀◀◀** / **◀◀** (Búsqueda en reversa) en su reproductor de DVD/TV, o **◀◀** **SEEK -** (Buscar -) en el control remoto, para retroceder rápidamente el DVD.
 - **Fast Forward the DVD** (Avanzar rápidamente el DVD) — Presione **▶▶▶** / **▶▶** (Búsqueda hacia adelante) en su reproductor de DVD/TV, o **▶▶** **SEEK +** (Buscar +) en el control remoto, para avanzar rápidamente el DVD.
 - **Skip back** (Saltar atrás) — Mantenga presionado **◀◀◀** / **◀◀** (Buscar hacia atrás) en su reproductor de DVD/TV, o presione **◀◀** (Anterior) en el control remoto, para saltar al principio del capítulo actual. Presione dos veces para ir al capítulo anterior.
 - **Skip forward** (Saltar adelante) — Mantenga presionado **▶▶▶** / **▶▶** (Buscar hacia adelante) en su reproductor de DVD/TV, o presione **▶▶** (Siguiente) en el control remoto, para saltar al siguiente capítulo. Presione repetidamente para ir otros capítulos subsiguientes.
 - **Play the DVD in slow motion** (Reproducir el DVD en cámara lenta) — Para reproducir el disco en cámara lenta, presione **SLOW** (Lento).

- **Zoom in on the picture** (Ampliar la imagen) — Para ampliar una escena, presione **ZOOM** para alternar entre los ajustes de ampliación disponibles.
 - **Go to a specific time, track, or title** (Ir a un tiempo, pista o título determinado) — Para ir directamente a un tiempo, pista o título determinado en el DVD, presione **GOTO** (Ir a). Se abre un menú que le permite especificar el punto en el cual desea comenzar la reproducción. Presione **▲** o **▼** para resaltar el elemento que guste y presione **OK** (Aceptar) para confirmar. Presione **◀** para regresar. Presione los botones numéricos para ingresar un título o capítulo.
 - **Repeat a title, chapter, or track** (Repetir un título, capítulo o pista) — Para repetir un título, capítulo o pista, presione **REPEAT** (Repetir) para alternar entre las opciones disponibles.
 - **Repeat a selected portion of the DVD** (Repetir una porción seleccionada de un DVD) — Para repetir una porción seleccionada de un DVD, presione **A-B** al principio de la selección y presione nuevamente **A-B** al final de la selección. Se repetirá la selección. Para cancelar la repetición y reanudar la reproducción normal, presione nuevamente **A-B**.
 - **Stop playback** (Detener la reproducción) — Para detener la reproducción de DVD, presione **■ STOP (Detener)**. Presione **▶** (Reproducir) para reanudar la reproducción desde ese punto. Si presiona **■ STOP (Detener)** dos veces y presiona **▶** (Reproducción), la reproducción comenzará al principio del disco.
- 5 Presione **▲ EJECT** (Expulsar) para sacar el DVD.

Nota

No todos los DVDs soportan todas las funciones.

Mostrando información del DVD

Para mostrar información del DVD:

- Presione repetidamente **INFO** en el control remoto para alternar entre *Title Elapsed* (Transcurrido en título), *Title Remain* (Restante en título), *Chapter Elapsed* (Transcurrido en capítulo), *Chapter Remain* (Restante en capítulo) y *Display Off* (Visualización desactivada).

Selección del idioma de los subtítulos

Si el DVD se creó con subtítulos, puede cambiar el idioma de los subtítulos.

Para cambiar el idioma de los subtítulos:

- 1 Presione **SUBTITLE** (Subtítulos) repetidamente hasta que se seleccione el idioma deseado.

- Para hacer desaparecer los subtítulos, presione **SUBTITLE** hasta que *Off* (Desactivado) aparezca en pantalla.

Nota

Si se cambia el idioma de los subtítulos mediante este método, el cambio afectará sólo al DVD que se está reproduciendo en ese momento. Cuando extrae el DVD o se apaga su reproductor de DVD/TV, el idioma de los subtítulos regresará al idioma especificado mediante el menú principal de su reproductor de DVD/TV.

Consejo

El idioma de los subtítulos también se puede cambiar a través del menú principal del reproductor de DVD/TV o mediante el ajuste de subtítulos del disco.

- Presione los botones numéricos para seleccionar una pista determinada a reproducir y presione **▶** (Reproducir) para reproducir la pista.

Consejo

Si el número de pista es inferior a 10, presiones los botones del **1** al **9** para seleccionarlo. Si el número de pista es 10, presione **+10** una vez, después el botón **0** para seleccionarlo. Si el número de la pista es mayor que 10, presione **+10** una vez y después un botón del **1** al **9**.

- Para detener completamente la reproducción del CD, presione **■ STOP** (Detener).
- Presione **▲ EJECT** (Expulsar) para sacar el CD.

Cambiando las opciones de audio

Si el DVD fue creado con pistas en diferentes idiomas (grabadas en diferentes idiomas) o múltiples opciones de sonido, se puede cambiar temporalmente la configuración de audio del reproductor de DVD/TV.

Para cambiar las opciones de audio:

- Presione **AUDIO**. El OSD muestra el ajuste de audio actual.
- Si hay múltiples opciones de audio disponibles, presione **AUDIO** de nuevo para seleccionar la siguiente pista de audio.

Nota

Esta función solamente funciona si el DVD fue creado con pistas de audio múltiples. Cuando usted elige un idioma de audio, solamente anula temporalmente el ajuste del idioma de audio en el menú principal del reproductor de DVD.

Deje pasar tres segundos entre cada selección.

Consejo

El idioma de audio se puede también cambiar a través del menú principal del reproductor de DVD o los propios ajustes audio del DVD.

Reproducción de un disco JPEG

Para reproducir un disco JPEG:

- Presione **POWER** (Encendido) para encender su reproductor de DVD/TV.
- Presione **DVD** en el control remoto o presione repetidamente **SOURCE** (Fuente) en su reproductor de DVD/TV para seleccionar **DVD**.
- Inserte el disco JPEG en la ranura de discos con la etiqueta hacia arriba. Se abre el menú de navegación del disco.
- Presione **▲** o **▼** para seleccionar el archivo (o submenú) que guste y presione **OK** (Aceptar) para confirmar. Comenzará la presentación de diapositivas.
- Durante la reproducción se puede:
 - Pause the picture** (Pausar la imagen) — Presione **▶||** **PLAY/PAUSE** (Reproducir/Pausar) en el reproductor o **||** (Pausar) en el control remoto para pausar la imagen. Presione **▶|| PLAY/PAUSE** (Reproducir/Pausar) en el reproductor o **▶** (Reproducir) en el control remoto para reanudar la reproducción.
 - Rotate the picture** (Girar la imagen) — Presione **▶**, **◀**, **▲**, o **▼** para girar la imagen actual.
 - Zoom in on the picture** (Ampliar la imagen) — Presione **ZOOM** para ampliar la imagen. Presione **◀◀** o **▶▶** (Buscar hacia atrás o adelante) para controlar la proporción de ampliación. Mientras se encuentra ampliada, presione **▶**, **◀**, **▲**, o **▼** para desplazarse sobre la imagen. Para cancelar, presione **ZOOM** hasta que la imagen regresa a su vista normal.
 - Return to the menu** (Retornar al menú) — Presione **MENU** (Menú) para retornar al menú del disco.
- Presione **▲ OPEN/CLOSE** (Abrir/Cerrar) para sacar el disco.

Reproducción de un CD

Para reproducir un CD:

- Presione **POWER** (Encendido) para encender su reproductor de DVD/TV.
- Presione **DVD** en el control remoto o presione repetidamente **SOURCE** (Fuente) en su reproductor de DVD/TV para seleccionar **DVD**.
- Inserte el CD en la ranura de discos con la etiqueta hacia arriba. El reproductor comienza la reproducción automáticamente.
- Durante la reproducción:
 - Presione **◀◀** para saltar a la pista anterior y presione **▶▶** para saltar a la siguiente pista. Presione repetidamente para continuar saltando hacia atrás o adelante.

Uso de su radio

Para usar su radio:

- 1 Presione **POWER** (Encendido) para encender su reproductor de DVD/TV.
- 2 Presione **FM/AM** en el control remoto o presione repetidamente **SOURCE** (Fuente) en su reproductor de DVD/TV para seleccionar **FM** o **AM**.
- 3 Presione **◀◀ SEEK -** (Buscar -) o **▶▶ SEEK +** (Buscar +) en el control remoto por 1.5 segundos para buscar emisoras hacia abajo o arriba de la frecuencia actual. La frecuencia de radio se mostrará en el panel de visualización. Presione el mismo botón de nuevo para detener la búsqueda.
- 4 Para sintonizar finamente una estación, presione brevemente **◀◀ SEEK -** (Buscar -) o **▶▶ SEEK +** (Buscar +) en el control remoto.

Para memorizar y usar las estaciones predefinidas:

- 1 Presione **POWER** (Encendido) para encender su reproductor de DVD/TV.
- 2 Presione **FM/AM** en el control remoto o presione repetidamente **SOURCE** (Fuente) en su reproductor de DVD/TV para seleccionar **FM** o **AM**.
- 3 Sintonice la emisora deseada y presione **PICTURE/SET** (Imagen/Ajustar). **SAVE X X** (Guardar X X) aparecerá en el panel de visualización (X X representa el número predefinido de fábrica).
- 4 Presione **▲** o **▼** para establecer el número predefinido. (0 - 19), y presione nuevamente **PICTURE/SET** (Imagen/Ajustar) para memorizar la emisora en ese número de canal.
O, presione nuevamente **PICTURE/SET** (Imagen/Ajustar) para memorizar el número predefinido de fábrica en secuencia.

Nota

Si no presiona ningún botón por tres segundos, la emisora no se memorizará.

- 5 Para acceder las emisoras memorizadas (predefinidas), ingrese el número predefinido con los botones numéricos. Después de una pausa, el radio sintonizará la emisora seleccionada.

Nota

Para ir inmediatamente a la emisora predefinida seleccionada, presione **ENT**.

O presione **▲** o **▼** para ir a la siguiente emisora predefinida o a la anterior.

Nota

Cuando cambie entre emisoras memorizadas, "CH XX" (Canal XX) aparecerá brevemente en el panel de visualización (XX es el número predefinido). Después de varios segundos, el número predefinido se reemplazará con la frecuencia de radio.

Uso de los menús de configuración de DVD avanzados

Uso de los menús de configuración de DVD en pantalla

Su televisor tiene un menú de pantalla que le permite cambiar los ajustes avanzados en el modo de DVD.

Para acceder y usar los menús de pantalla:

- 1 En el modo de DVD, presione **SETUP** (Configuración). Se abre el menú **SETUP** (Configuración).
- 2 Presione **▲**, **▼**, **▶**, o **◀** para seleccionar una opción y presione **OK** (Aceptar) para seleccionar la opción. Todos los elementos en la categoría aparecen en el menú.
- 3 Presione **▶** para seleccionar otra categoría y presione **OK** (Aceptar) para confirmar.
- 4 Presione **◀** para ir a otro menú de configuración.
- 5 Para salir del menú de pantalla, seleccione **EXIT** (Salir).

Menús de configuración de DVD en pantalla

Menú de pantalla	Opciones
General Setup (Configuración general)	<p>TV Display (Pantalla de TV) – Le permite seleccionar la relación de aspecto de la imagen. Las opciones incluyen Normal/PS, Normal/LB [Normal/Buzón] (utilice este ajuste cuando el DVD se mostrará en un TV 4:3 normal), o Wide [Ancho] (utilice este ajuste cuando el DVD se mostrará en su reproductor de DVD/TV, o en un TV panorámico).</p> <p>OSD Lang (Idioma del OSD) – Permite seleccionar el idioma para la visualización en pantalla. Las opciones incluyen English (inglés), French (francés) y Spanish (español).</p> <p>Screen Saver (Salvapantallas) – Le permite activar el modo de salvapantallas, lo que muestra un salvapantallas en la pantalla del TV si la misma imagen se muestra en la pantalla por varios minutos.</p>
Configuración de altavoces	<p>Downmix (Mezcla) – Le permite seleccionar la salida de audio de su reproductor de DVD/TV. Las opciones incluyen LT/RT (salida monofónica mezclada), o Stereo (salida estéreo).</p>
Dolby Digital Setup (Configuración de Dolby Digital)	<p>Dual Mono (Monofónico doble) – Le permite seleccionar la salida de audio de Dolby Digital de su reproductor de DVD/TV. Las opciones incluyen Stereo (Estéreo), L-Mono (Monofónico izquierdo), R-Mono (Monofónico derecho) y Mix-Mono (Monofónico mezclado).</p> <p>Dynamic (Dinámico) – Le permite ajustar la compresión dinámica lineal para obtener distintos efectos de señal.</p>
Video Setup (Configuración de video)	<p>Sharpness (Nitidez) – Le permite ajustar el nivel de nitidez de la imagen.</p> <p>Brightness (Brillo) – Le permite ajustar el nivel de brillo de la imagen.</p> <p>Contrast (Contraste) – Le permite ajustar el nivel de contraste de la imagen.</p>

Localización y corrección de fallas

Verifique lo siguiente antes de llamar al servicio de reparación:

Menú de pantalla	Opciones
Preference Page [Página de preferencias] (su reproductor de DVD/TV debe estar en el modo detenido para poder accederla)	<p>Audio Subtitle and Disc Menu (Menú de audio, subtítulos y disco) – Le permite seleccionar el idioma de subtítulos y del menú del disco, o poner los menús de subtítulos y de disco en audio. Las opciones incluyen English (inglés), French (francés), Spanish (español) y otros idiomas, dependiendo de lo que está disponible en el DVD.</p> <p>Parental (De los padres) – Le permite bloquear porciones de un DVD, o el DVD entero, dependiendo del contenido del disco. Cuando seleccione este elemento, se le pedirá una contraseña (refiérase a Password (Contraseña), a continuación). Utilice los botones numéricos para ingresar la contraseña. Para ver una lista de clasificaciones, refiérase a "MPAA Ratings" en la página 51.</p> <p>Password (Contraseña) – Le permite establecer la contraseña para acceder el menú de configuración de los padres. La contraseña inicial es 1369. Ingrese su contraseña nueva con los botones numéricos y presione OK (Aceptar) para confirmar. Cuando se le pide reingresar la contraseña, ingrese la misma contraseña y presione OK (Aceptar) para confirmar.</p> <p>Default Reset (Restauración de valores predefinidos) – Le permite restaurar todos los ajustes de preferencia a los valores de fábrica.</p>

Problema	Solución
El reproductor de DVD no puede reproducir un disco	<ul style="list-style-type: none"> Asegúrese de que haya un disco en su reproductor de DVD/TV. Verifique que el disco se ha insertado con la etiqueta hacia arriba. Asegúrese de que el disco está limpio y que no esté combado. Asegúrese de que el código regional en el disco coincide con el código de su reproductor de DVD/TV. Asegúrese de que no haya condensación de agua dentro de su reproductor de DVD/TV. Remueva el disco y deje la unidad encendida hasta que cualquier condensación de evapore.
La imagen está bien pero no hay sonido.	<ul style="list-style-type: none"> Asegúrese de que todas las conexiones están bien hechas. Asegúrese de que el sonido no se ha silenciado (presione MUTE [silenciar] para verificar). Asegúrese de que el volumen esté ajustado correctamente. Asegúrese de que el disco está limpio y que no esté combado.
No hay imagen, la imagen es inestable o está posicionada incorrectamente.	<ul style="list-style-type: none"> Asegúrese de que todas las conexiones están bien hechas. Asegúrese de que la señal de fuente de señal AV es NTSC. Asegúrese de que el disco está limpio y que no esté combado.
Reproduce repetidamente una sección o no reanuda la reproducción normal.	<ul style="list-style-type: none"> Asegúrese de que su reproductor de DVD/TV no se encuentra en el modo de repetición A-B. (Presione el botón A-B para cancelar el modo de repetición A-B.) Asegúrese de que el disco está limpio y que no esté combado.
El control remoto no funciona.	<ul style="list-style-type: none"> Apunte el control remoto al sensor infrarrojo de su reproductor de DVD/TV. Asegúrese de que las pilas están instaladas correctamente. Cambie las pilas en el control remoto. Retire cualquier obstáculo entre el sensor infrarrojo del reproductor de DVD/TV y el control remoto.

Cambiando los ajustes de la pantalla LCD

Para cambiar los ajustes de la pantalla LCD:

- 1 En el modo de DVD, presione **PICTURE/SET** (Imagen/Ajustar). Se abre el menú **PICTURE** (Imagen).

PICTURE	
BRIGHTNESS	10
CONTRAST	10
COLOR	10
LANGUAGE	ENGLISH
TV MODE	16:9
RESET	
◀ EXIT	

- 2 Presione **▲** o **▼** para seleccionar **BRIGHTNESS** (Brillo), **CONTRAST** (Contraste) o **COLOR**, y presione **▶** o **◀** para ajustar los valores entre 0 y 20.
- 3 Presione **▲** o **▼** para seleccionar **Language** (Idioma) y presione **▶** o **◀** para seleccionar el idioma que guste.
- 4 Si desea restaurar todos los ajustes a los valores de fábrica, presione **▲** o **▼** para seleccionar **Reset** (Restaurar) y presione **OK** (Aceptar). Los ajustes regresarán a los valores de fábrica.
- 5 Para salir del menú de pantalla, presiona **▲** o **▼** para seleccionar **PICTURE** (Imagen) y presione **◀**.

Nota

Estática u otras interferencias externas pueden causar que el reproductor se comporte anormalmente. Si esto ocurre, desenchufe su reproductor de DVD/TV y reconéctelo para restaurar su reproductor de DVD/TV. Si el problema persiste, desconecte la alimentación y llame a su distribuidor de Insignia.

Mantenimiento

Manejo y limpieza del reproductor de TV/ DVD

Manteniendo las superficies exteriores limpias

- No use líquidos volátiles, tal como insecticida de aerosol, cerca del reproductor de DVD/TV.
- No deje productos de hule o plástico en contacto con el reproductor de DVD/TV por un periodo de tiempo extendido ya que pueden dejar marcas en la superficie.

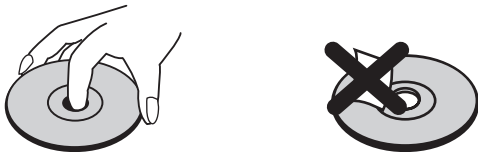
Limpieza de la caja

- Cuando limpie su reproductor, utilice un paño suave y seco. Si las superficies se encuentran extremadamente sucias, use un paño ligeramente humedecido con una solución detergente suave.
- No utilice solventes fuertes tal como alcohol, benceno, o diluyente, ya que pueden dañar la superficie de su reproductor de DVD/TV.

Cuidado y manejo de los discos

Manejo de los discos

No toque el lado de reproducción del disco. Sujete el disco por el borde para no ensuciar la superficie con sus huellas digitales. Nunca pegue papeles o adhesivos en la superficie del disco.

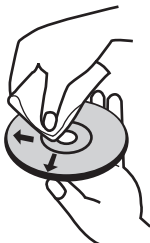


Almacenamiento de los discos

Después de reproducir un disco, guárdelo en su estuche. No exponga el disco a la luz directa del sol ni a fuentes de calor y nunca lo deje dentro de un automóvil aparcado a la luz directa del sol.

Limpieza de los discos

Las huellas digitales y el polvo en el disco pueden producir imágenes de calidad deficiente y sonido distorsionado. Antes de utilizar un disco, límpielo con un paño limpio. Pase el paño desde el centro hacia fuera (hacia el borde del disco).



No utilice solventes fuertes como alcohol, benceno, diluyente, limpiadores de venta en comercios o spray antiestático para uso con los antiguos discos de vinilo.

Nota

Nunca use su reproductor de DVD/TV inmediatamente después de trasladarlo de un lugar frío a uno caliente. Deje pasar dos o tres horas antes de usarlo. Si utiliza su reproductor de DVD/TV en una situación como la descrita, se pueden dañar las cintas, los discos o las partes internas.

Especificaciones

Tamaño de pantalla LCD	7 in
Longitud de onda de láser	780/650 nm
Sistema de video	NTSC
Respuesta en frecuencia	20 Hz ~ 20 kHz ± 2.5 dB
Relación señal-ruido de audio	> 85 dB
Distorsión de audio + ruido	< -70 dB (1 kHz)
Separación de canales	> 70 dB (1 kHz)
Rango dinámico	> 80 dB (1 kHz)
Sistema de radio	PLL
Rango de frecuencia de radio	AM - 520 ~ 1710 kHz FM - 87.5 ~ 107.9 MHz
Alimentación	100-240 V CA, 50/60 Hz
Consumo de energía	<30 Watts
Dimensiones	3.11 × 14.76 × 10.9 pulgadas (7.9 × 37.49 × 27.69 cm)
Peso	Aprox. 6.83 lb (3.1 kg)

Discos reproducibles

Los siguientes discos se pueden reproducir en el reproductor de DVD.

Discos	Etiqueta	Contenido	Dimensiones
DVD		Audio + Video (imagen móvil)	12 cm
CD		Audio	12 cm

Avisos Legales

FCC Parte 15

Este equipo ha sido sometido a pruebas y se ha determinado que satisface los límites establecidos para clasificarlo como dispositivo digital de Clase B de acuerdo con la Parte 15 del reglamento FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en un ambiente residencial.

Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no es instalado y utilizado de acuerdo a las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que no ocurrirá interferencia en una instalación particular.

Si el equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de la señal de radio o televisión, lo cual puede comprobarse encendiéndolo y apagándolo alternativamente, se recomienda al usuario corregir la interferencia mediante uno de los siguientes procedimientos:

- Cambie la orientación o la ubicación de la antena receptora.
- Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente de un circuito distinto de aquel al que está conectado el receptor.
- Solicitar consejo al distribuidor o a un técnico experto en radio/TV para obtener ayuda.
- Sólo se debe utilizar un cable de interfaz blindado.

Modificaciones

La FCC requiere que se notifique al usuario de que cualquier cambio o modificación hecha a este equipo que no sea aprobada expresamente por Insignia puede anular la autoridad del usuario para usar este equipo.

Cables

Las conexiones a este dispositivo deben ser hechas con cables blindados con cobertores metálicos de conectores contra RF/EMI para que se mantenga la conformidad con el reglamento y las regulaciones de FCC.

Aviso canadiense

Este aparato digital de la Clase B cumple todos los requisitos del Reglamento Canadiense sobre Equipos que Causan Interferencias.

Derechos de reproducción

© 2007 Insignia. Insignia y el logotipo de Insignia son marcas de comercio de Best Buy Enterprise Services, Inc. Otras marcas y nombres de productos son marcas comerciales o marcas registradas de sus dueños respectivos. Las especificaciones y características están sujetas a cambio sin aviso previo u obligación. Para reparación y soporte llamar al (877) 467-4289.

Garantía limitada de un año

Insignia Products ("Insignia") le garantiza a usted, el comprador original de este nuevo reproductor de DVD/TV con pantalla LCD de 7" bajo el Gabinete **NS-7UTCTV** ("Producto"), que éste se encontrará libre de defectos de material o de mano de obra en su fabricación original por un periodo de un (1) año a partir de la fecha de compra del Producto ("Período de Garantía"). Este Producto debe ser comprado en un distribuidor autorizado de productos Insignia y empaçado con esta declaración de garantía. Esta garantía no cubre Productos reacondicionados. Si notifica a Insignia durante el Período de Garantía sobre un defecto cubierto por esta garantía que requiere reparación, los términos de esta garantía se aplican.

¿CUÁNTO DURA LA GARANTÍA?

El Período de Garantía dura por 1 año (365 días) a partir de la fecha en que compró el Producto. La fecha de compra se encuentra impresa en el recibo que recibió con el Producto.

¿QUÉ ES LO QUE CUBRE ESTA GARANTÍA?

Durante el Período de Garantía, si un centro de reparación autorizado de Insignia concluye que la fabricación original del material o la mano de obra del Producto se encuentran defectuosos Insignia (cómo su opción exclusiva): (1) reparará el Producto con repuestos nuevos o reacondicionados; o (2) reemplazará el Producto con uno nuevo o con uno reacondicionado con repuestos equivalentes. Los Productos y repuestos reemplazados bajo esta garantía se volverán propiedad de Insignia y no se le regresarán a usted. Si se requiere la reparación de Productos o partes después de que se vence el Período de Garantía, usted deberá pagar todos los costos de mano de obra y de repuestos. Esta garantía estará vigente con tal que usted sea el dueño de su producto Insignia durante el periodo de garantía. El alcance de la garantía se termina si usted vende o transfiere el producto.

¿CÓMO SE OBTIENE LA REPARACIÓN DE GARANTÍA?

Si ha comprado el Producto en una tienda de ventas, lleve su recibo original y el Producto a la tienda en donde lo compró. Asegúrese de que vuelva a colocar el Producto en su empaque original o en un empaque que provea la misma protección que el original. Si compró el Producto en un sitio Web, envíe por correo su recibo original y el Producto a la dirección postal listada en el sitio Web. Asegúrese de colocar el Producto en su empaque original o en un empaque que provea la misma protección que el original.

Para obtener servicio de garantía a domicilio para un televisor con una pantalla de 25 pulgadas o más, llame al 1-888-BESTBUY. El soporte técnico diagnosticará y corregirá el problema por teléfono o enviará un técnico certificado por Insignia a su casa.

¿EN DÓNDE ES VÁLIDA LA GARANTÍA?

Esta garantía sólo es válida al comprador original del producto en los Estados Unidos y en Canadá.

¿QUÉ ES LO QUE NO CUBRE LA GARANTÍA?

Esta garantía no cubre:

- Capacitación del cliente
- Instalación
- Ajuste de configuración
- Daños cosméticos
- Daños debido a actos de la naturaleza, tal cómo rayos
- Accidentes
- Mal uso
- Abuso
- Negligencia
- Uso comercial
- Modificación de alguna parte del Producto, incluyendo la antena
- Un panel de pantalla de plasma dañado por la persistencia de imágenes estáticas (sin movimiento), mostradas por periodos de tiempo extendido (efecto "burn-in").

Esta garantía tampoco cubre:

- Daño debido al uso o mantenimiento incorrecto

- La conexión a una fuente de voltaje incorrecta
- El intento de reparación por alguien que no sea una compañía autorizada por Insignia para reparar el Producto
- Productos vendidos tal cual (en el estado en que se encuentran) o con todas sus fallas
- Productos consumibles, tal cómo fusibles o baterías
- Productos en los cuales el número de serie asignado en la fábrica ha sido alterado o removido.

EL REEMPLAZO DE REPARACIÓN SEGÚN PROVISTO BAJO ESTA GARANTÍA ES SU ÚNICO RECURSO. INSIGNIA NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES DEBIDO AL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA RELACIONADA CON ESTE PRODUCTO, INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A LA PÉRDIDA DE INFORMACIÓN, LA PÉRDIDA DE NEGOCIOS O DE GANANCIAS. INSIGNIA PRODUCTS NO HACE NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPRESA E IMPLÍCITA RELACIONADA A ESTE PRODUCTO, INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE O CONDICIONES DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD PARA UN USO PARTICULAR. ESTÁN LIMITADAS EN DURACIÓN AL PERÍODO DE GARANTÍA DECLARADO ANTERIORMENTE Y NINGUNA GARANTÍA YA SEA EXPRESA O IMPLÍCITA SE APLICARÁ DESPUÉS DEL PERÍODO DE GARANTÍA. ALGUNOS ESTADOS, PROVINCIAS Y JURISDICIONES NO PERMITEN RESTRICCIONES EN CUANTO A LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, ASÍ QUE LA RESTRICCIÓN ANTERIOR PUEDE NO APLICARSE EN SU CASO. ESTA GARANTÍA LE DA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, Y USTED PUEDE POSEER OTROS DERECHOS QUE VARIAN DE ESTADO A ESTADO, O DE PROVINCIA A PROVINCIA.

Comuníquese con Insignia:

Para servicio al cliente favor llamar al 1-877-467-4289
www.insignia-products.com

INSIGNIA™ es una marca comercial de Best Buy Enterprise Services, Inc.

Distribuido por Best Buy Purchasing, LLC
Insignia, 7601 Penn Avenue South, Richfield, Minnesota, U.S.A.



Distributed by Insignia™ Products
Distribué par Insignia™ Products
Distribuido por Insignia™ Products

7601 Penn Avenue South,
Richfield, MN USA 55423-3645
www.Insignia-Products.com

©2007 Insignia™ Products

All rights reserved. All other products and brand names are trademarks of their respective owners.

©2007 produits Insignia™

Tous droits réservés. Tous les autres produits ou noms de marques sont des marques de commerce qui appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

©2007 productos Insignia™

Todos los derechos reservados. Todos los demás productos y marcas son marcas comerciales de sus respectivos dueños.